

JUNIORZY + SENIORZY = SUKCES

CHRZANÓW.

Aktorzy amatorskiego teatru STASZIC pojechali na Orawę i przywieźli Grand Prix 10. Posiadów Teatralnych. Od lat bardzo chcieli wygrać ten konkurs. Tym razem się udało. Brawo WY!

s. 9

Zespół Teatralny STASZIC z Chrzanowa ze swoim trofeum



Tysiąc opinii w sprawie obwodnicy Chrzanowa i Trzebini

s. 5

Na peronie w Libiążu jak w filmie Barei

s. 6

Ciągną z Polskiego Ładu ile wlezie

s. 2, 10 i 12

W Czyżówce jak w domu

s. 16

Lokalne pomniki

s. 14 i 15

Dachowanie na krajówce

Samochód osobowy wypadł z jezdni i dachował w przydrożnym rowie na ul. Krakowskiej w Dulowej.

Groźnie wyglądające zdarzenie miało miejsce w sobotę, tuż przed godziną 13 w Dulowej na ul. Krakowskiej, czyli drodze krajowej nr 79.

Kierujący samochodem marki Saab 32-letni mieszkaniec gminy Trzebinia jechał od strony Krzeszowic. Stracił panowanie nad pojazdem, który wypadł z jezdni, uderzył w przepust i dachował w przydrożnym rowie - relacjonuje rzeczniczka chrzanowskiej policji Iwona Szeli-chiewicz.

Na szczęście w momencie dachowania samochodu



W sobotę na ul. Krakowskiej w Dulowej dachował samochód

nikt nie przechodził chodnikiem. Na miejscu oprócz policji działały cztery zastępy straży pożarnej. Kierowca

opuścił pojazd o własnych siłach. Został ukarany mandatem.

(MK)

Zielone światło dla św. Mikołaja

CHRZANÓW. Na Rynku, być może jeszcze w tym roku, stanie pomnik świętego patrona miasta.

Jestem z dziada pradziada związany z Chrzanowem. Zawsze będę bronił takich inicjatyw. Czasem warto zainwestować w symbol świadczący o nas wszystkich - przekonywał radny Roman Madejski.

Deklaruję wpłatę na budowę pomnika i zachęcam innych malkontentów - oświadczył radny Krzysztof Zubik.

Teraz społeczny komitet rozpocznie zbiórkę publiczną m.in. na wykonanie projektu pomnika w gipsie w skali 1:1,

będącego podstawą do późniejszego odlewu w brązie - wytłumaczył burmistrz Robert Maciaszek.

O koszt pytał radny Tomasz Brożek, ale usłyszał, że dopiero projekt pokaże koszty. Ma go sfinansować Społeczny Komitet Budowy Pomnika Św. Mikołaja w Chrzanowie. Gmina dołoży ok. 180 tys. zł za odlanie pomnika z brązu i jego montaż.

Radna Małgorzata Dziuba zwróciła uwagę, że czas kryzysu nie jest dobry na stawianie pomników, ale rada miejska dała przyzwolenie na tę inwestycję.

Więcej na temat posągu św. Mikołaja i o innych lokalnych pomnikach na s. 2, 14-15.

(ŁD)

Kawa nie szkodzi damskim ani męskim sercom

s. 19

Coraz trudniej związać koniec z końcem

s. 2

ogłoszenie

KOCIOŁKI NA PRAŻONE

HURT DETAL

PATELNIKI ŻELIWNE WOKI

530 444 422

Wiązanie końca z końcem coraz trudniejsze

Wielu ludziom zaczęło brakować pieniędzy, bo wzrosły rachunki za mieszkanie, media i ceny żywności. Wcześniej jeszcze udawało im się jakoś wiązać koniec z końcem. Teraz już nie – mówi Aneta Solarz, dyrektorka Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Krzeszowicach, w rozmowie z Ewą Solak.

Inflacja sprawia, że sytuacja finansowa wielu osób się pogorszyła. Widać to zapewne w ośrodkach pomocy. Tak. Dla wielu osób to bardzo trudne, zwłaszcza starszych i samotnych. Z naszych statystyk wynika, że od stycznia br. zgłosiło się do nas po pomoc 48 zupełnie nowych osób, zmuszonych do tego sytuacją finansową. To dużo jak na jedną gminę. Generalnie ludziom zaczęło brakować pieniędzy, bo wzrosły rachunki za mieszkanie, media i ceny żywności. Wcześniej jeszcze udawało im



Aneta Solarz

się jakoś wiązać koniec z końcem. Teraz już nie. **Koszty życia wzrosły, ale kryteria przyznawania zasiłków się nie zmieniły.** W tym tkwi największy problem, gdyż prawdopodobnie znacznie większa grupa osób może wymagać pomocy i potrzebuje jej, żeby zwyczajnie przeżyć miesiąc. Nie spełnia jednak kryteriów ubiegania się o tę pomoc. W tej chwili to 776 zł w przypadku osoby samotnej i 600 zł na osobę w rodzinie. Jeśli ktoś je przekracza, to może ewentualnie liczyć na zasiłek celowy na zakup żywności, lub specjalny zasiłek celowy, ale to tak naprawdę niewielka pomoc. Wystarczy iść na zakupy i przeanalizować potem rachunek. Człowiek wyda 100 zł, a w koszyku niewiele.

776 zł miesięcznie na pewno nie starczy na rachunki, nie mówiąc o lekach czy jedzeniu. Tak, trudno uwierzyć, że ktoś jest w stanie za to przeżyć miesiąc. Oczywiście, wśród naszych klientów jest grupa osób, które nie mają żadnych środków finansowych. Nie mają prawa do renty ani emerytury, nie pracują, nie mają teoretycznie żadnych innych dochodów, otrzymują jedynie obligatoryjne świadczenie np. zasiłek okresowy. Jakimś cudem udaje im się przetrwać z miesiąca na miesiąc, co więcej, niektórych stać jeszcze na alkohol czy inne używki. To są oczywiście sytuacje patologiczne, zapewne obecne także w innych gminach. Abstrahując jednak od tego, uważam, że kryterium dochodowe powinno być waloryzowane częściej niż co dwa lata, a przynajmniej ustalone w oparciu o inflację i realne koszty utrzymania. **Zatem osoby potrzebujące pomocy będą wypadać z systemu.** To już się niestety dzieje i jeśli sprawa dotyczy rodziny, gdzie powiedzmy jest chociaż jedna niska pensja, ale jest także 500 plus, lub gdzie są możli-

wości poprawy sytuacji, np. poprzez podjęcie pracy czy zmianę pracy na lepiej płatną, to jeszcze nie jest najgorzej. Pamiętajmy, że świadczenie wychowawcze na dziecko nie jest wliczane do kryterium dochodowego. Natomiast jeśli sytuacja dotyczy osoby starszej, schorowanej i samotnej, utrzymującej się z niższej renty czy emerytury, która w żaden sposób własnymi siłami nie jest w stanie poprawić swojej sytuacji, to zaczyna się naprawdę duży problem. Specjalne zasiłki celowe, zgodnie z ustawą, mogą być przyznawane tylko w wyjątkowych sytuacjach, a ich wysokość również jest obwarowana przepisami. Zarówno zasiłki celowe, jak i specjalne zasiłki celowe, nie są dotowane z budżetu państwa, w całości pochodzą ze środków gminy. Jeśli znacząco wzrośnie liczba osób wymagających wsparcia, gminne finanse w jeszcze większym stopniu będą musiały zasilać pomoc społeczną. Już teraz gmina ponosi ogromne koszty utrzymania mieszkańców w domach pomocy społecznej, pobyt dzieci w placówkach opiekuńczo-wychowawczych czy w rodzinach zastępczych.

Niektóre osoby wstydzą się iść do ośrodka pomocy społecznej po wsparcie. Owszem, ale w pewnym momencie zaciskanie pasa jeszcze bardziej może się okazać już niemożliwe. To będzie się w wielu przypadkach dziać i mamy tego świadomość. Natomiast są też takie osoby, które żyją w przeświadczeniu, że pomoc społeczna „należy” im się przez całe życie i nie wykazują żadnej, nawet minimalnej woli do poprawy swojej sytuacji, pomimo że mają takie możliwości. Niezależnie od tego, Ministerstwo Rodziny i Polityki Społecznej będzie musiało szybko zastanowić się, jak te problemy załagodzić, gdyż z miesiąca na miesiąc grupa osób potrzebujących pomocy będzie rosła. A my, jako ośrodek, bardzo często nie możemy zrobić nic, bo „trzymają” nas przepisy. Wszelkie „dodatki” np. osłonowe, węglowe itp., to doraźne rozwiązania, a nie systemowe.

W 2022 r. z pomocy Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Krzeszowicach korzystały 403 rodziny, w których żyło 686 osób. W 2023 roku 48 rodzin zwróciło się o pomoc po raz pierwszy.

1,2

mln mikroinstalacji było przyłączonych do sieci elektroenergetycznych na koniec 2022 r. Ich łączna moc wyniosła ponad 9,3 GW - przy czym 99 procent z nich to instalacje fotowoltaiczne.

W całkowitej liczbie mikroinstalacji zdecydowanie dominują te użytkowane przez prosumentów. Obejmują one 96 proc. ogółu mocy zainstalowanej w mikroinstalacjach. W 2022 roku mikroinstalacje wprowadziły do sieci dystrybucyjnych prawie 5,8 TWh energii, to o 109 proc. więcej niż w 2021 roku.

1,4

proc. rok do roku wzrosła liczba firm korzystających z opodatkowania na wzór estońskiego CIT-u. W 2022 r. prawie 7,5 tys. spółek wybrało tzw. estoński CIT. W porównaniu z 2021 r. nastąpił wzrost aż o blisko 1,4 tys. proc. Najwięcej podmiotów przyjęło to rozwiązanie w styczniu – w ub.r. ponad 5 tysięcy, a dokładnie rok wcześniej – poniżej 400. W 2022 roku podejmowały ten krok głównie spółki z o.o.

5,5

mln zł wyniosła wartość zwolnień z opłat za jazdę autostradą A4 samochodów na ukraińskich numerach rejestracyjnych w czasie największej fali uchodźczej. A4 stanowiła wtedy główny korytarz drogowy dla uchodźców z Ukrainy. Z opłat tych zwolniono także polskie i zagraniczne organizacje pozarządowe niosące pomoc humanitarną. Zwolnienie dla tych organizacji obowiązywało do końca 2022 roku i obowiązywać będzie jeszcze co najmniej do 31 marca 2023 roku.

40

proc. izraelskich uczniów szkół średnich przed wybuchem pandemii brało udział w wyjazdach edukacyjnych do Polski. W połowie czerwca 2022 r. ministerstwo oświaty Izraela poinformowało o ich odwołaniu. Rzecznik MSZ Łukasz Jasina przekazał wówczas, że powrót do dotychczasowych zasad, m.in. wycieczek młodzieży żydowskiej z udziałem uzbrojonych służb izraelskich, nie jest możliwy. Młodzież izraelska tradycyjnie przyjeżdżała do Polski latem, by zwiedzić byłe niemieckie nazistowskie obozy w celu zdobycia wiedzy o Holocaustie i uczczenia pamięci pomordowanych.



MOIM ZDANIEM

Byle do pierwszego

GRAŻYNA KAIM

Wiele osób zna to powiedzenie. Niektórzy się o nie tylko otarli, części towarzyszy na co dzień. W okresach gorszej koniunktury gospodarczej staje się powszechniejsze.

A my mamy kryzys. Inflacja rośnie, a z nią ceny. Topnieją za to oszczędności i siła nabywcza naszych pensji. Przedsiębiorcy, żeby przetrwać, tną koszty gdzie się da. Kryzys widać też w OPS-ach. Zagląda tam coraz więcej osób, szukając wsparcia, by przetrwać do pierwszego. Więcej na ten temat dowiedzą się Państwo z rozmowy z szefową Ośrodka Pomocy Społecznej w Krzeszowicach, w materiale powyżej.

W pełnym kontraście do tego jest program Polski Ład, rozkręcający inwestycje na całego. W koło jest coraz więcej placów budowy, sprzętu, pracowników, wykopów, gruzów... Patrząc na to, trudno uwierzyć, że doświadczamy jakiegokolwiek kryzysu.

Co ciekawe inwestorami są samorządy, które narzekają na brak pieniędzy w budżetach, zwłaszcza na bieżące wydatki. Inwestować jednak muszą, bo rządowy program Polski Ład hojnie sygnął groszem. Grzechem byłoby po niego nie sięgnąć. To też samorządy sięgają, zdając sobie sprawę, że finansowo zaciskają sobie pętlę na szyi, bo wiele z tych inwestycji trzeba będzie utrzymywać.

Rozmawiałam z jednym samorządowcem, który skrytykował ideę Polskiego Ładu. Jego zdaniem grube miliardy, które weń wpakowano, powinny pójść na inwestycje oszczędnościowe, przyszłościowe i proekologiczne. I tylko na takie. Na instalacje OZE (odnawialne źródła energii), w które zostałyby wyposażone budynki komunalne, na magazyny energii, na nowoczesne i energooszczędne oświetlenie uliczne.

Może nie byłoby wtedy efektu łoż, jaki z pewnością się pojawi przy otwieraniu odnowionych świetlic, nowoczesnych gmachów, obiektów sportowych czy płaskich jak stół dróg. Ale na pewno byłoby rozsądniej. Owszem, to wszystko jest potrzebne, tylko nie zawsze na to, co fajne i co chciałaby się mieć, nas stać.

Gdy w budżecie domowym brakuje na rachunki za prąd, raczej nie rozglądamy się za kupnem klimatyzacji, nawet gdyby była w wyjątkowo dobrej cenie i dorzuciłaby się do niej teściowa.

Na razie samorządy biorą, bo jest okazja. Potem się zobaczy...



MOIM ZDANIEM

Selfie ze św. Mikołajem

ALICJA MOŁENDA

Św. Mikołaj to w świadomości prawie całego świata cudowny święty. Wszyscy go lubią. Patronuje miastom, krajom i bardzo wielu zawodom. Nie trzeba go specjalnie promować, upamiętniać ani wspominać, bo dzień jego imienin 6 grudnia znany jest każdemu.

Ile razy jadę do Turcji, to myślę o św. Mikołaju, bo tam jest jego ojczyzna - Myrra. Nie jest jednak tajemnicą, że jego szczątki doczesne wykradli stamtąd Włosi i w Bari urządzili główne miejsce kultu św. Mikołaja w Europie. W ramach jednania Wschodu z Zachodem część z tych relikwii trafiła też na Wschód. Wspominał o tym, bo to najmniej znane wątki z życia patrona Chrzanowa.

Św. Mikołaj patronuje też Albanii, Grecji, Rosji, Aberdeen, Antwerpii, Bari, Berlinowi, Bydgoszczy, Elblągowi, Głogowowi, Mirze, Moskwie, Nowogrodowi. Prawie w każdym z tych miast patron jest jakoś uczczony. Na przykład na malowidłach czy herbach jak w przypadku powiatu chrzanowskiego (szpital, szkoła, straż pożarna). Są też oczywiście pomniki.

21 marca 2023 r. rada miejska uznała za celowe postawienie św. Mikołajowi pomnika także w Chrzanowie. Na rynku. Wcześniej postument miał stanąć przed kościołem jego imienia. Z sali obrad popłynęły tylko dwa głosy refleksji, że to nie czas i nie pora na stawianie pomników, bo kryzys, oszczędzanie na wszystkim. Ale bur-

mistrz przekonywał, że w tym roku wydatki na wszystko są rekordowe, to i na pomnik wystarczy, a na FB pisał, że jego koszt budowy to tylko ułamek budżetu gminy. Radni dali się przekonać.

Do budowania pomników Chrzanów nie ma ostatnio szczęścia, bo to kosztowne, idące w setki tysięcy złotych inwestycje. Od lat trwa np. zbiórka pieniędzy na budowę pomnika rotmistrza Witolda Pileckiego zaprojektowanego za publiczne pieniądze z Budżetu Obywatelskiego Chrzanowa.

Stawianie pomnika św. Mikołajowi w Chrzanowie ma być sfinansowane w połowie przez gminę (do 180 tys. zł), a w połowie przez hojnych obywateli. Pomysłodawcy zapewne liczą, że to się uda, bo Mikołaj to lubiany święty, a poza tym patron: bednarzy, wytwórców guzików, cukierników i piekarzy, panien szukających kandydata na męża, gorzelników i piwowarów, jeńców, kancelistów parafialnych, kierowców, kupców, marynarzy, rybaków i żeglarzy oraz flisaków, młynarzy, uczonych i studentów, notariuszy, obrońców wiary przed herezją, pielgrzymów i podróżnych, sędziów i więźniów, sprzedawców perfum, wina, zboża i nasion, pojednania Wschodu i Zachodu. To liczna grupa potencjalnych sponsorów.

Jak się uda, będzie z kim zrobić sobie selfie na chrzanowskim rynku.



Reporter
dyżurny

697 351 999



e-mail:
gazeta@przelom.pl



Messenger na „Przełomowym”
profilu na FB

Wiosna, ach to ty!



W okolicach Grunwaldkiej w Krzeszowicach pojawiły się żurawie
Fot. Kacper Ropka



Z „cienia” wychodzimy w wiosnę, bo tak wszyscy już jej chcemy!
Fot. Elżbieta Musialik, PRZEŁOMowe Kadry

Kościelny usłyszał wyrok

REGULICE. Zapadł wyrok w sprawie byłego kościelnego z miejscowej parafii. Skazany miał wysłać nieletniemu swoje nagie zdjęcia i potem go molestować.

O sprawie pisaliśmy we wrześniu ubiegłego roku. Był kościelny z parafii w Regulicach (gmina Alwernia) został zatrzymany przez policję. Zasadzkę zorganizowała i wezwała policję miejscowa młodzież.

- Od pewnego czasu kościelny miał wypisywać różne zbroczone wiadomości do mojego

kolegi. Wysłał mu też swoje nagie zdjęcia. Potem miał go molestować. Kolega nam opowiedział o tym wszystkim. Postanowiliśmy mu pomóc. Zebraliśmy się w osiem osób i zorganizowaliśmy zasadzkę. Udało się zatrzymać kościelnego. Gdy go otoczyliśmy, to nam podziękował. Tak, jakby się cieszył, że został zatrzymany - relacjonował jeden z uczestników zasadzki.

13 września ubiegłego roku podejrzanemu przedstawiono zarzut przestępstwa z art. 197§2 kodeksu karnego, który mówi, że: „Kto przemocą, groźbą bezprawną lub podstępem doprowadza inną osobę do poddania się innej czynno-

ści seksualnej albo wykonania takiej czynności, podlega karze pozbawienia wolności od 6 miesięcy do lat 8”.

Jak informuje sędzia Beata Górszczyk, rzeczniczka prasowa ds. karnych Sądu Okręgowego w Krakowie, 21 lutego zapadł wyrok w sprawie. Jest nieprawomocny.

- Wobec oskarżonego została wymierzona kara 1 roku i 6 miesięcy pozbawienia wolności, na poczet której sąd zaliczył okres rzeczywistego pozbawienia wolności w sprawie od 11 września 2022 r. do 7 lutego 2023 r. - informuje Beata Górszczyk.

Ponadto oskarżony ma zapłacić 10 tys. zł nawiazki na

rzecz osoby pokrzywdzonej. Ma również zakaz zbliżania do osoby pokrzywdzonej na odległość 50 metrów, zakaz kontaktowania się z osobą pokrzywdzoną, a także zakaz zajmowania stanowisk, wykonywania zawodu oraz prowadzenia działalności związanej z wychowaniem, edukacją i opieką nad małoletnimi na okres 5 lat.

Jak opowiadała na łamach „Przełomu” mieszkanka Regulic, oskarżony mężczyzna nie pochodzi z tej miejscowości. Pojawił się w niej razem z byłym proboszczem, który po interwencjach mieszkańców został odwołany z funkcji pod koniec września ubiegłego roku.

Michał Koryczan

W wypadku zginął rowerzysta

Przy ul. Chrzanowskiej w Regulicach doszło do śmiertelnego wypadku. Rowerzysta nie przeżył.

- W piątek ok. godz. 15.00 kierująca samochodem osobowym z nieustalonych przyczyn w trakcie wyprzedzania na prostym odcinku drogi potraciła ro-

werzystę - informuje Iwona Szelichiewicz, rzeczniczka Komendy Powiatowej Policji w Chrzanowie.

Na miejsce przyjechało pogotowie i policja. Mimo reanimacji 85-letni rowerzysta zmarł.

- Kobieta kierująca samochodem była trzeźwa - dodaje Iwona Szelichiewicz. (E)

Duża reforma organizacyjna w Chrzanowie

Kończy się budowa ośrodka rekreacyjnego na Kątach. Nowy obiekt musi mieć zarządcę. Ma nim być Miejskie Centrum Sportu.

Trwają prace nad utworzeniem nowej instytucji gminnej, która zajmie się administrowaniem obiektami spor-

towo-rekreacyjnymi. Przejmie docelowo basen kryty, ośrodek rekreacyjny na Kątach wraz z tamtejszym boiskiem piłkarskim, a w dalszej kolejności halę sportową i Orliką.

Tematem reorganizacji kultury i sportu zajmą się radni miejscy na kwietniowym posiedzeniu.

(al)

Zatroskany wojewoda pisze do samorządów

Wojewoda małopolski Łukasz Kmita idzie za ciosem. Niedawno wystąpił do Zarządu oraz Sejmiku Województwa Małopolskiego o przyjęcie uchwały, która miałaby „okazać poparcie i solidarność Małopolski z tymi, którym leży na sercu św. Jana Pawła II”. Teraz do 182 lokalnych samorządów rozsyła pisma z apelem.

Korespondencja od wojewody trafiła już np. do Chrzanowa i Libiąża. Łukasz Kmita nakłania w niej samorządy do podję-

cia „specjalnych uchwał w obronie dobrego imienia” Jana Pawła II. Zachęca do takich kroków w obliczu - jak napisał - „skrajnie ukierunkowanych manipulacji i krzywdzących opinii” na temat papieża, które pojawiły się ostatnio w przestrzeni publicznej. Chodzi o reportaż wyemitowany przez TVN „Franciszkańska 3”, z którego wynika, że Karol Wojtyła miał tuszować przypadki pedofilii w Kościele, gdy był jeszcze kardynałem.

- Trzeba stanąć murem za Janem Pawłem II - apeluje wojewoda, zaznaczając, że ta postać jest chlubą Małopolski.

Podjęcie specjalnych uchwał ma być więc w jego ocenie „świadectwem zatroskania o dziedzictwo największego z rodu Polaków”.

(AF)

MINĄŁ TYDZIEŃ

Czy prokuratura zajmie się prohibicją?

Lokalni liderzy partii Nowa Nadzieja zapowiadają złożenie wniosku do prokuratury o zbadanie zgodności z prawem uchwały wprowadzającej zakaz nocnej sprzedaży alkoholu w Chrzanowie. Ma to nastąpić w czwartek. Nocna prohibicja obowiązuje w Chrzanowie od 11 listopada zeszłego roku, w godz. 23-6.

Licealiści z Chrzanowa zagrają o mistrzostwo Małopolski

Reprezentanci I Liceum Ogólnokształcącego w Chrzanowie wygrali rejonową licealiadę młodzieży w piłce ręcznej chłopców.

Podczas zawodów rozegranych w chrzanowskiej hali sportowej, drużyna I LO w Chrzanowie odniosła komplet zwycięstw pokonując Powiatowe Centrum Kształcenia Technicznego i Branżowego w Oświęcimiu 14-1, Centrum Kształcenia Zawodowego i Ustawicznego w Andrychowie 13-6 oraz Zespół Szkół nr 1 w Olkuszu 14-6.

Reprezentacja chrzanowskiego ogólniaka zapewniła sobie tym samym awans do finałów wojewódzkich, które odbędą się za dwa tygodnie w Łącku.

Zmarł Ryszard Niemiec, dziennikarz i działacz piłkarski

W wieku 84 lat zmarł Ryszard Niemiec, były prezes Małopolskiego Związku Piłki Nożnej i członek zarządu PZPN oraz dziennikarz krakowskich gazet.

Sportem fascynował się od najmłodszych lat. Uprawiał piłkę nożną, lekkoatletykę oraz koszykówkę, do której zapalał szczególnym uczuciem.

Występował na pierwszoligowych parkietach, reprezentując barwy Polonii Przemyśl, Cracovii, Sparty Nowa Huta i Resovii Rzeszów, z którą w roku 1973 zdobył wicemistrzostwo Polski. Ukończył Uniwersytet Jagielloński na Wydziale Filozoficzno-Historycznym oraz na Wydziale Filologii Polskiej.

Był redaktorem naczelnym gazet krakowskich: „Dziennika Polskiego” (1981-1983), „Tempa” (1983-1994) i Gazety Krakowskiej (1994-2004).

Od 1993 do 2000 r. był prezesem Krakowskiego Okręgowego Związku Piłki Nożnej, od 2000 do 2021 roku szefował Małopolskiemu Związkowi Piłki Nożnej. Działał w Polskim Związku Piłki Nożnej, był członkiem zarządu PZPN w latach 1995-1999, 2004-2008 i 2016-2021.

Siatkarze z trzebińskiego „ekonomika” najlepsi w powiecie

Reprezentacja Zespołu Szkół Ekonomiczno-Chemicznych w Trzebini wygrała powiatową licealiadę w piłce siatkowej chłopców. Zespół z trzebińskiego „ekonomika” okazał się najlepszy w rozgrywkach powiatowych, odnosząc komplet zwycięstw, w dodatku bez straty seta.

Siatkarze z ZSE-Ch w Trzebini pokonali w swojej grupie drużyny z Liceum Ogólnokształcącego w Trzebini i Zespołu Szkół Technicznych Fablok w Chrzanowie. W meczu finałowym natomiast wygrali 2-0 z II LO w Chrzanowie.

ogłoszenie

Wielkanocny kiermasz i warsztaty

1 kwietnia 2023 r. (sobota)

Kiermasz – od 10:00 do 16:00

• Rękodzieło, ozdoby, palmy, stroiki, słodkości

Warsztaty plastyczno-muzyczne – od 11:00 do 15:00

- Kolorowanie wielkanocnych form gipsowych
- Tworzenie zajaczków i kurczaków z wełny
- Wyklejanie jajek plasteliną
- Ozdabianie form ze styropianu, tektury i sznurka
- Zabawy ruchowo-muzyczne

Chrzanów, ul. Trzebińska 40

Szczegółowy program wydarzenia na www.chmax.pl

Na wydarzenie zaprasza:

Specjalny Ośrodek Szkolno-Wychowawczy w Chrzanowie

MAX
centrum handlowe



PROSTO Z KOMENDY



CZYŻÓWKA

Czołówka kobiet na obwodnicy

Na obwodnicy Czyżówki, kierująca peugeotem 38-letnia mieszkanka gminy Trzebinia zjechała na przeciwny pas ruchu i zderzyła się czołowo z fordem.

Kierująca fordem była trzeźwa, natomiast siedząca za kierownicą peugeotu miała w organizmie ponad 1,8 promila alkoholu. Zatrzymano jej prawo jazdy.

Za kierowanie pojazdem w stanie nietrzeźwości według kodeksu karnego grozi kara do 2 lat pozbawienia wolności i zakaz prowadzenia pojazdów nawet do lat 15.

KRZESZOWICE

Donice w ogniu

W bloku przy ul. Długiej w Krzeszowicach z balkonu zaczął wydobywać się dym. Sąsiedzi zaczęli się obawiać, że płoną wewnątrz mieszkania.

Do zdarzenia doszło, gdy właściciele nie było w domu. Strażacy musieli wyważyć drzwi, żeby sprawdzić co się tam dzieje. Na miejscu okazało się, że płoną plastikowe donice na balkonie. Prawdopodobnie ktoś rzucił z innego balkonu tłącego się jeszcze papierosa. Trafił do doniczek. Dymu było na tyle dużo, że konieczne było także oddymienie mieszkania.

(MK)

Pani Marzenie Stawarz wyrazi głębokiego współczucia oraz kondolencje po stracie

MAMY

składają

Jarosław Okoczek,
Burmistrz Miasta Trzebini
oraz koleżanki i koledzy
z Urzędu Miasta Trzebini

Sandra Drzymalska – z Trzebini do Hollywood

Jedną z gwiazd na szampańskim dywanie w Los Angeles podczas rozdania tegorocznych Oscarów była Sandra Drzymalska, reprezentująca nominowany do Oscara film „IO” Jerzego Skolimowskiego. Czy pamiętacie Sandrę z filmu „Każdy ma swoje lato”? Aktorka gościła w powiecie chrzanowskim w sierpniu 2019 roku grając jedną z głównych ról.

- Chociaż pochodzę z niewielkiej miejscowości, jaką jest Wejherowo, to w zasadzie od czasu studiów mieszkam w dużych miastach – mówiła Sandra podczas realizacji zdjęć w Trzebini – I choć czasem może mi brakować tego wielkomiejskiego zgiełku, to nigdy się nie nudzę. Zawsze znajdę jakiś sposób na spędza-

nie czasu pomiędzy zdjęciami. Uwielbiam na przykład odwiedzać lumpeksy.

Wizyta na rozdaniu Oscarów wcale nie była dla 29-latkę pierwszym zetknięciem ze światem wielkiego filmu. Tuż po zdjęciach do „Każdy ma swoje lato” wyjechała na Międzynarodowy Festiwal do Wenecji z włoskim filmem „Sole”, gdzie zagrała Polkę, która we Włoszech zachodzi w ciążę, by zostać surogatką bezdzietnego małżeństwa.

Film był jednym z objawień Weneckiego festiwalu, zdobywając później Europejską Nagrodę Filmową w kategorii Europejskie Odkrycie Roku.

Z kolei w zeszłym roku młoda gwiazda przeszła się po czerwonym dywanie w Cannes, gdzie „IO” Jerzego Skolimowskiego otrzymało bardzo ważną Nagrodę Jury, która otworzyła później filmowi drogę na światowe rynki.

- Mam po prostu szczęście do wspaniałych projektów – często bagatelizuje Drzymalska. Ale to szczęście idzie również w parze z wielką aktorską intuicją, ambicją i inteligencją. Nie znajdziecie jej nazwiska w obsadzie kome-



Sandra Drzymalska na fotosie z filmu „Każdy ma swoje lato”

dii romantycznej czy telenoweli. Aktorka wybiera filmy, które zawsze powstają po coś. I nawet jej najpopularniejsza pozycja – serial Netfliksa „Sexify”, gdzie odtworzyła postać pomysłowej studentki Moniki Nowickiej, wybija się na polskim rynku świadomością formy i odważnym eksperymentowaniem ze stereotypami.

Grane przez Drzymalską postacie to najczęściej kobiety silne, choć obdarzone neurotycznymi, niespokojnymi osobowościami. Szukające własnej niezależnej życiowej drogi. Sandra podkreśla, że inspiracji do nich szuka w obserwacji współczesnych kobiet.

W debiutanckim „Powrocie” zagrała dziewczynę, która wraca do swojego miasteczka po tym, jak została porwana

do niemieckiego domu publicznego, gdzie była wykorzystywana. W „Każdy ma swoje lato” była Agatą – dziewczyną, która przyjeżdża do Trzebini gotować na oazie, ale zupełnie tu nie pasuje. Wyzwolona Agata burzy pozorny spokój trzypokoleniowej rodziny. W „Ostatnim komersie” zagrała gimnazjalistkę, której brat odkrywa, że jest gejem i na dodatek kocha jej chłopaka. W „Najmro” była młodą, beczelną złodziejką, a w „IO” wrażliwą treserką z cyrku obdarzającą osiołka wielką miłością.

Jaką będzie Violetta Villas z filmu w reżyserii Karoliny Bielewskiej, do której to roli aktorka obecnie się przygotowuje? I na jaki dywan ją zaprowadzi?

Tomasz Jurkiewicz

Plac budowy w centrum Trzebini ogrodzony. Czas start

Spółka RUKO z Krakowa rozpoczęła prace u zbiegu Ochronkowej i Krakowskiej od ogrodzenia placu budowy. Co tam będzie?

Na tablicy informacyjnej czytamy, że przy skrzyżowaniu Ochronkowej i Krakowskiej powstaje obiekt usługowy. W dokumentach gminy mowa jest o obiekcie wielofunkcyjnym. Rzeczywiście nie ma on jednego, konkretnego przeznaczenia, więc nazwanie tego co powstaje za czarnym, płóciennym parawanem jest dość trudne. Magistrat informuje, że na parterze będzie kawiarnia, szatnia, sala warsztatowa i patio. Na I piętrze mediateka, czytelnia dla dzieci, młodzieży i dorosłych. Na razie nie wiadomo, czy do nowego budynku zostanie przeniesiona ca-



Plac budowy ogrodzony

ła biblioteka. Na II piętrze ma być sala ślubów (obecnie śluby udzielane są w Dworku Zieleniewskich) i sala konferencyjna na 140 osób, gdzie m.in. „mogą się docelowo odbywać sesje rady miasta”. Tam też mają być biura.

Umowa pomiędzy inwestorem (gminą Trzebinia) z wykonawcą została pod-

pisana 21 lutego 2023 r. Prace trwać mają 18 miesięcy. Planowane ich zakończenie - sierpień 2024 r.

Inwestycja kosztować ma 34 255 000 zł brutto. 10 mln zł pochodzić ma z rządowego funduszu Polski Ład, pozostałe pieniądze z kredytu. Koszt kredytu nie jest jeszcze znany. Tak samo jak osta-

teczny koszt budowy, z uwagi na możliwość waloryzacji wynagrodzenia wykonawcy.

Projekt nowego budynku wykonała trzebińska firma LW UNIPROJEKT.

Wjazd na plac budowy jest od strony parkingu za młynem.

(AM)

ogłoszenie

- ♦ Całodobowy przewóz osób zmarłych na terenie całego kraju
- ♦ Własna chłodnia
- ♦ Własna sala pożegnań
- ♦ Własna pracownia florystyczna
- ♦ Kremacja
- ♦ Pośrednictwo w formalnościach związanych z zasilkiem pogrzebowym
- ♦ Pełna i profesjonalna obsługa pogrzebów

DOM POGRZEBOWY
Styś
Chrzanów, ul. Szpitalna 68
tel. 32 624 03 95,
32 624 03 96, 604 421 928,
600 465 773
www.stykschrzanow.pl
CZYNNE CAŁODOBOWO

FIRMA POGRZEBOWA
MARIA
www.pogrzebowe-maria.pl
Działalność kompleksowa, konkurencyjna i bezgotówkowa od 1990 r.
Bezpłatna chłodnia i kaplica do pożegnań.
Każdy przypadek śmierci załatwiamy indywidualnie i odpowiednio do potrzeb.
Chrzanów, ul. Szpitalna 33 tel. 32 623 52 24, 668 214 606

Usługi Pogrzebowe i Grabarskie
„BRATEK” Tomasz Brzóska
Firma założona w 1991 roku przez Halinę i Jana Brzóska
WIEŃCE, KREMACJA
WŁASNA CHŁODNIA
ZAŁATWIENIE SPRAW ZUS
tel. 32 212 12 86, kom. 660 133 902
ul. Olkuszka 62
32-543 Myślachowice

Obwodnica z ograniczoną rzezią



CHRZANÓW-TRZEBINIA.
Mieszkańcy przesłali do krakowskiej GDDKiA ponad tysiąc ankiet w sprawie planowanej obwodnicy.

To odpowiedź na przedstawione przez projektanta cztery propozycje przebiegu obwodnicy Trzebini i Chrzanowa (niebieski, zielony, i właściwie pokrywające się ze sobą: czerwony i fioletowy).

Kacper Michna, rzecznik krakowskiego oddziału Generalnej Dyrekcji Dróg Krajowych i Autostrad, informuje, że warianty nowej drogi są obecnie jeszcze raz analizowane. Tym razem przy uwzględnieniu uwag i opinii mieszkańców. Na razie nie podaje więcej szczegółów na ten temat.

WARIANT AUTOSTRADOWY
Mieszkańcy Chrzanowa proponują trasę zaznaczoną na mapie na niebiesko. W tym przypadku obwodnica zaczynałaby się w Dulowej (ostrzyżak na krajówce), biegła północno-zachodnim skrajem Puszczy Dulowskiej, łączyła się z A4, na wysokości Glinianka w Bołecinie, po czym prowadziłby autostradą w stronę Jaworzna.

Ten wariant preferuje np. Rada Osiedla Kąty w Chrzanowie. Trasa niebieska powinna, według mieszkańców, uwzględniać budowę trzeciego pasa na A4, bezpłatnego dla samochodów. Taki przebieg obwodnicy nie wiązałby się z wyburzeniami domów jednorodzinnych i innych budynków.

Burmistrz Chrzanowa Robert Maciaszek poparł mieszkańców i taki też wariant zarekomendował w piśmie do projektanta – spółki Multiconsult z Warszawy.



Zaproponowane warianty przebiegu obwodnicy Trzebini i Chrzanowa

BEZ WYBURZEŃ
Burmistrz Trzebini Jarosław Okoczek nie wskazuje konkretnego wariantu, ale jednocześnie wyklucza budowę obwodnicy w okolicach

Piły Kościeleckiej, co skutkowałoby „wyburzeniami, rzezią Puszczy i wieloma innymi trudnościami”. W tej sprawie zajmuje więc takie samo stanowisko, jak mieszkańcy Chrzanowa, czyli w grę mo-

głaby wchodzić trasa niebieska, biegnąca jednak północno-zachodnim skrajem Puszczy Dulowskiej.

Burmistrz zaznacza, że będzie namawiał inwestora, aby obwodnica powstała w już

wyciętych „korytarzach”, żeby nie niszczyć Puszczy.

Aktualnie termin rozpoczęcia budowy obwodnicy wyznaczony jest na lata 2028-2030.

Łukasz Dulowski

Spotkajmy się w Polskiej Strefie Inwestycji

Przedsiębiorcy zainteresowani rozwojem swojego biznesu, mają okazję dowiedzieć się, jakie są możliwości dofinansowania własnych pomysłów inwestycyjnych.

27 marca 2023 r., godz. 11.00, w sali teatralnej chrzanow-

skiego MOKSIR odbędzie się spotkanie przedsiębiorców szukających wsparcia dla rozwoju swojego biznesu i chcących dowiedzieć się, czym jest Polska Strefa Inwestycji i jakiego rodzaju pomoc oferuje ten program.

Na wydarzenie to obowiązują rejestracja na stronie: <https://bit.ly/KonferencjaChrzanow>.

(AM)

Dla pacjentów z zapaleniem płuc

Oddział pulmonologii szpitala weźmie udział w badaniach klinicznych leków dedykowanych pacjentom z zapaleniem płuc. Dzięki temu chorzy będą mieli szansę na dostęp do nowoczesnych preparatów.

- To ostatnia faza badań klinicznych. Będziemy w nich uczestniczyć około roku – mówi dr n. med. Rafał Harat, ordynator oddziału pulmonologii w chrzanowskim szpitalu.

Badania będą dotyczyły dwóch rodzajów zapaleń płuc: wirusowego i bakteryjnego. Stąd też sprowadzone będą dwa rodzaje leków: antybiotyki na zakażenia bakteryjne oraz lek przeciwwirusowy.

- Od wielu lat zapalenie płuc są problemem. Te o etiologii bakteryjnej czasem wykazują lekooporność, mamy więc sytuację, gdy pacjenci nie reagują na podawane antybiotyki.



Ordynator pulmonologii dr n. med. Rafał Harat podkreśla, że zanim testowany lek zostanie podany, pacjent musi się na to zgodzić

Leki, jakie otrzymamy, to specyfiki nowej generacji, które po wejściu na rynek przez pewien czas będą zapewne w cenach trudnych do udźwignięcia przez pacjentów – zaznacza Rafał Harat.

Chorzy będą mogli skorzystać z programu, jeśli tylko będą chcieli. Podanie nowych leków wymaga ich świadomej zgody.

Do tej pory przy zapaleniu płuc w przebiegu grypy

lub COVID-19 pacjenci otrzymywali Paxlovid lub Remdesivir, a także Tamiflu. Sprawdzali się w sytuacjach, gdy w płucach nie było jeszcze zbyt poważnych zmian.

- Początek wiosny niesie za sobą zwiększoną liczbę zakażeń. Zapalenia płuc są obecnie jedną z częstszych jednostek chorobowych i niejednokrotnie wymagają hospitalizacji – dodaje Rafał Harat.

Zaznacza, że w tej grupie

większą liczbę stanowią chorzy z zakażeniem bakteryjnym.

Oprócz tego na oddziale obecnie leży sporo osób z COVID-19, ale przebieg choroby nie jest już tak ciężki jak kiedyś. Zdarzają się też jednak przypadki śmiertelne. Jak podkreśla Rafał Harat, najczęściej ofiarami wirusa padają osoby niezaszczepione z chorobami współistniejącymi.

(ES)

PLAN SPOTKANIA:

- 11.00** otwarcie spotkania i powitanie gości
- 11.00-11.20** wystąpienie i prezentacja Burmistrza Chrzanowa Roberta Maciaszka
- 11.20-11.30** wystąpienie Starosty Powiatu Chrzanowskiego Andrzeja Urygi
- 11.30-12.00** Polska Strefa Inwestycji jako narzędzie wspierania rozwoju gospodarczego - Jacek Liguziński, ekspert Krakowskiego Parku Technologicznego
- 12.00-12.20** Centrum Business in Małopolsce - Usługi CeBiM dla przedsiębiorców - Agnieszka Pala, manager CeBiM
- 12.20-12.50** Bank Gospodarstwa Krajowego - partner, który wspiera przedsiębiorczość - Michał Lorek, ekspert BGK
- 12.50-13.10** Polska Agencja Rozwoju Przedsiębiorczości - Nowe Fundusze Europejskie dla firm - badaj inwestuj, rozwijaj - Joanna Chelchowska, Departament Komunikacji i Marketingu PARP
- 13.10-13.30** Podsumowanie projektu Standardy Usługi Inwestora w Małopolsce
- 13.30-14.00** networking, zakończenie spotkania

Prowadzenie: Łukasz Blacha, Krakowski Park Technologiczny

K R Ó T K O

LIBIĄŻ

Kopalnia sprawdzi
odporność na szkody

Do maja potrwa inwentaryzacja budynków mieszkalnych w gminie w celu określenia ich odporności na wpływ eksploatacji górniczej. Zleca ją ZG Janina, a wykona Biuro Usług Projektowych i Nadzoru Budowlanego „PROINBUD” Roman Pieroszkiewicz z Mikołowa.

Pracownicy firmy będą zwracać się do właścicieli posesji o udostępnienie obiektów w celu przeprowadzenia wizji lokalnej, wykonania zdjęć oraz wglądu do istniejącej dokumentacji technicznej. Właściciele będą też proszeni o udzielenie informacji na temat stanu technicznego budynku, jego konstrukcji i występujących uszkodzeń.

Więcej informacji na temat inwentaryzacji można uzyskać w Oddziale Szkód Górniczych ZG Janina (32 627 04 88).

Książka na basenie

Bibliopunkt na krytej pływalni na Flagówce czynny jest w środy od 14 do 17. Znajduje się na wprost wejścia głównego. Książki można zamówić wcześniej w Bibliotece Głównej (tel. 32 627 75 77 wew. 22) lub wypożyczyć coś z półki.

Sport zamiast
używek

Uczniowski Klub Sportowy „Jedynka” w Libiążu otrzyma 12 100 zł na pozalekcyjne zajęcia sportowe. To dotacja gminna przyznana została w wyniku otwartego konkursu na działania mające zapobiegać problemom alkoholowym i narkomanii wśród dzieci i młodzieży z gminy Libiąż.

ŻARKI

Sprzątali Zapadłe

Wędkarze z koła nr 33 w ostatnią sobotę sprząтали teren przy zbiorniku Żarki II. Zebrali kilkanaście worków śmieci.

Niestety ludziom ciężko zrozumieć, że las to nie śmietnik, bo nawet dziś zaobserwowano „pana” jadącego niebieskim matykiem z szarym zderzakiem, który wyrzucił worek pełen śmieci do lasu. Takie sytuacje to nie rzadkość - napisali wędkarze na swoim profilu na FB.

(g)

ogłoszenie

Trzebia, ul. Targowa 10
32 611 04 86

Nie da się jeździć po Berka Joselewicza

CHRZANÓW.

Przydałoby się jak najszybsze, choćby doraźne załatwienie dziur na Berka Joselewicza. W jednym miejscu trzeba prawie całkiem zatrzymać samochód, żeby nie uszkodzić zawieszania.

W tej sprawie interweniował ostatnio w urzędzie miejskim radny Paweł Szczypa, bo Joselewicza to droga gminna. Mówi, że Wodociągi Chrzanowskie wykonywały przyłącze do nowego budynku. Wykopy zostały zasypane i prowizorycznie utwardzone żwirem.auta rozjechały, a woda wypłukała nawierzchnię. Chyba jeszcze nigdy nie było tak źle na Berka Joselewicza.

NIC NIE ROBIONO

- Z wydziału dróg w urzędzie miejskim otrzymałem informację, że są już po przetargu na naprawę jezdni po okresie zimowym. Zwłoka wynikała stąd, że sorbent asfaltu



Berka Joselewicza w Chrzanowie chyba jeszcze nie była w tak złym stanie

wy musi być kładziony w odpowiedniej temperaturze otoczenia, aby nie uległ destrukcji - tłumaczy radny Paweł Szczypa.

Od dawna Berka Joselewicza nadaje się do kompleksowej modernizacji. Do tej pory nic nie robiono, ponieważ zarówno poprzedni, jak i obecny burmistrz czekali, aż zosta-

nie zagospodarowana prywatna działka przy skrzyżowaniu ze Świętokrzyską. Obecnie stoi tam już nowy obiekt usługowo-mieszkalny. Trwa jego wykończenie.

CZEKANIE
NA DOFINANSOWANIE

Przypomnijmy, że gmina stara się o pieniądze na budowę drogi,

k którą połączy ul. Kadłubek z 29 Listopada w Chrzanowie.

Burmistrz Robert Maciaszek informuje, że urząd miejski złożył wniosek o dofinansowanie tej inwestycji do Rządowego Funduszu Dróg Samorządowych. Jej wartość wynosi 1,7 mln zł.

- Chodzi o wykonanie połączenia ul. 29 Listopada z ul. Kadłubek wraz z przebudową ul.

Berka Joselewicza. Ta droga jest w planach na ten rok - mówi Maciaszek.

Po wyburzeniu starych kamienic przy ul. Kadłubek obszar rozciągający się do ul. 29 Listopada i dalej do Krakowskiej wygląda jak pobojuwisko. Jest wykorzystywany przez kierowców jako dziki parking.

Łukasz Dulowski

Na peronie w Libiążu, jak w filmie Barei

LIBIĄŻ. Kolej nie widzi problemu w zamykaniu na kłódkę przejścia na peron dla pasażerów poruszających się na wózkach inwalidzkich.

Według PKP przejście na stacji w Libiążu jest dostępne. Tyle że... jest zamknięte. A żeby zostało otwarte, trzeba się trochę postarać.

TO PRZYKŁAD
WYKLUCZENIA

Libiąski dworzec kolejowy, choć kilka lat temu gruntownie zmodernizowany, jest dla niepełnosprawnych praktycznie niedostępny.

Na problem zwrócił uwagę radny powiatowy Andrzej Olszowski, składając w tej sprawie interpelację do starosty.

- Wnioskuje o wystąpienie do PKP w celu znalezienia takiego rozwiązania technicznego, które umożliwi pasażerom bezkolizyjnie i samodzielne dotarcie do peronu. Dalsze trwanie w stanie obecnym będzie klasycznym przykładem wykluczenia komunikacyjnego osób, którym należy się dostęp do usługi komunikacyjnej na równi z osobami sprawnymi w pełni sił - argumentuje radny.

DOSTĘPNE, TYLKO
ZAMKNIĘTE

Starosta zwrócił się więc do kolei z prośbą o wskazanie - jak sugerował radny - „moż-

* Strona internetowa, na której znajdują się potrzebne informacje: <https://www.plk-sa.pl/informacje/niepelnosprawni>

* Numer telefonu (podany w odpowiedzi na interpelację radnego powiatowego), pod który należy zadzwonić, żeby umówić się na otwarcie bramki i asystę pracownika kolei: tel. 123 933 663

liwości rozwiązania technicznego, które umożliwi pasażerom bezkolizyjnie i samodzielne dotarcie do peronu pasażerskiego”.

PKP Polskie Linie Kolejowe S.A. Zakład Linii Kolejowych w Krakowie odpowiedział to, co jest wiadome, że na stacji Libiąż, dojsie do peronów dla osób o ograniczonej sprawności ruchowej jest zapewnione i „prowadzi przez zamykane przejście w poziomie szyn, przez które możliwe jest przejście z asystą pracownika kolei”.

TAKSÓWKĄ DO TRZEBINI

W następnych akapitach odpowiedzi znajduje się tłumaczenie, jak z tego rozwiązania skorzystać. W wolnym tłumaczeniu, następująco.

Po pierwsze, można sobie potrzebne informacje przed podróżą „wygooglować”, znaleźć odpowiedni numer telefonu, potem zadzwonić (co najmniej 48 godzin przed planowaną podróżą), umówić się i w

Przejście dla niepełnosprawnych
zamknięte na kłódkę

Ten wygodny podjazd dla niepełnosprawnych na libiąskim dworcu PKP prowadzi wprost do...



...zamkniętej na kłódkę bramki

LIBIĄŻ. Przynajmniej na 24 godziny przed podróżą osoby poruszające się na wózkach muszą skontaktować się z PKP, by został otwarty przejazd umożliwiający im dojsie na peron pasażerski dworca.

Dworzec, choć kilka lat temu gruntownie zmodernizowany, jest dla nich praktycznie niedostępny. Podobne problemy spotykają też rodzice z dziećmi przewożonymi wózkach.

i) Jest co prawda wygodny podjazd

pod torowisko i specjalna ścieżka prowadząca na peron pasażerski. Co z tego, skoro na co dzień jest niedostępna zamknięta na kłódkę (dosłownie). Aby z niej skorzystać, przynajmniej dobę wcześniej trzeba zgłosić taką potrzebę kolejarzom, którzy ją otworzą, a następnie przeprowadzą pasażera.

Przy braniu wejściowej jest urządzenie na wzór domofonu (widać na zdjęciu). To za jego pośrednictwem można zgłosić potrzebę dostania się na peron z ominięciem schodów. Po naciśnięciu cyfry 1 słyszemy głos pracownika i to z nim uzgadniamy szczegóły (kiedy, jaki pociąg).

Zatem przed planowaną podróżą wypada przynajmniej dzień wcześniej jeszcze raz odwiedzić dworzec, by załatwić opisane formalności. Niezbyt to przyjemne rozwiązanie, zwłaszcza, że dedykowane jest osobom mającym trudności z poruszaniem.

Oczywiście są też metalowe szyny ułożone na schodach prowadzących na peron przejściem nad torami, niestety nie do pokonania na wózkach inwalidzkich i z dużymi trudnościami dla matki z wózkiem (szczególnie takimi z jednym kołem z przodu).

Na problem zwrócił uwagę radny powiatowy Andrzej Olszowski, skła-

dając interpelację.

- Choć nie jest to zadanie własne powiatu, to problem dotyczy jego mieszkańców. Wnoskuje o wystąpienie do PKP w celu znalezienia takiego rozwiązania technicznego, które umożliwi pasażerom bezkolizyjnie i samodzielne dotarcie do peronu pasażerskiego. Dalsze trwanie w stanie obecnym będzie klasycznym przykładem wykluczenia komunikacyjnego osób, którym należy się dostęp do usługi komunikacyjnej na równi z osobami sprawnymi w pełni sił - argumentuje radny.

(GK)

O przejściu dla niepełnosprawnych na dworcu PKP w Libiążu pisaliśmy w styczniu tego roku

asyście pracownika kolei dotrzeć na pożądaną peron.

Można też bez googlowania podjechać na dworzec w Libiążu, odpisać numer z zamkniętej na kłódkę bramki albo od razu zadzwonić stamtąd i reszta jak w rozwiązaniu wcześniejszym.

Jest i trzeci sposób. Można pojechać np. autobusem lub taksówką do Trzebini i stamtąd bezkolizyjnie i samodzielnie dostać się na peron, z które-

go odjeżdża pociąg do Krakowa czy Oświęcimia.

Wszystkie te podpowiedzi nie mają jednak nic wspólnego z „bezkolizyjnym i samodzielnym” dotarciem na peron w Libiążu, o co chodziło w składanej przez radnego interpelacji.

KOMENTARZ

Nie wiadomo, śmiać się czy płakać, czytając taką odpowiedź. Starosta poprosił przecież o wskazanie

możliwości rozwiązania technicznego, które umożliwi samodzielne dotarcie do peronu pasażerskiego. Jeśli więc kolej chciała przekazać w odpowiedzi, to co przekazała, powinna uczciwie napisać, że takiego rozwiązania technicznego nie wskaże, bo zwyczajnie go nie widzi / nie ma go / nie zamierza nic zmieniać. Może byłoby trochę arogancko, ale za to uczciwie. A tak, to nadal jest arogancko, tyle że z domieszką demagogii i cynizmu.

Grażyna Kaim

Większe ulgi i darmowe godziny na nowym boisku

TRZEBINIA.

Cennik korzystania z pełnowymiarowego boiska piłkarskiego ze sztuczną trawą i oświetleniem został zmieniony. Dzięki temu kluby piłkarskie z terenu gminy zapłacą za wynajem obiektu mniej niż dotychczas.

Pierwsze w powiecie chrzanowskim pełnowymiarowe boisko piłkarskie ze sztuczną trawą i oświetleniem powstało w zeszłym roku obok stadionu MKS Trzebinia, w miejscu dotychczasowego boiska treningowego, znajdującego się od strony placu przy ul. Ochronkowej.

RADOŚĆ Z GRY PRZY JUPITERACH

Obiekt, który zbudowała firma IdeaBud z Trzebini, kosztował 9 156 178 zł. Gmina otrzymała na ten cel 7,2 mln zł dofinansowania z programu Polski Ład.

Administratorem nowego kompleksu sportowego została gminna spółka, czyli Miejski Zarząd Nieruchomości w Trzebini, która opracowała cennik korzystania z nowego obiektu sportowego.

Podczas styczniowego spotkania Komisji Zdrowia, Sportu, Rekreacji i Spraw Społecznych Rady Miasta Trzebini, działacze stwierdzili, że stawki są zbyt duże.

- Patrząc na sytuację finansową klubów, to nas nie będzie stać, żeby wszystkie nasze drużyny mogły tu rozegrać sparing. Skąd wezmą na to pieniądze? Ja bym chciał, żeby na-

si zawodnicy choć raz mieli tę radość z gry przy jupiterach - mówi Mieczysław Starniowski, prezes i trener UKS Górnik Siersza.

W podobnym tonie wypowiada się Zbigniew Zająć, prezes Błyskawicy Myślachowice. Podkreśla, że nikt nie będzie przyjeżdżał z Sierszy, Myślachowic czy Młoszowej, żeby przeprowadzać systematyczne treningi dziecięce na trzebińskim boisku.

- Choć byśmy zrobili nie wiadomo jaką promocję, to nikt nie będzie w stanie tyle zapłacić. Nikt w gminie nie zbiednieje, jeśli raz lub dwa razy w roku boisko będzie za darmo udostępnione dla każdej drużyny dziecięcej - uważa Zbigniew Zająć.

TANIEJ DLA MIEJSCOWYCH

W efekcie radni z Komisji Zdrowia, Sportu, Rekreacji i Spraw Społecznych przygotowali wniosek, aby każdy z klubów z gminy Trzebinia mógł przez pięć godzin w roku za darmo skorzystać z boiska ze sztuczną trawą (na sparing lub trening).

Sporządzony został także drugi wniosek, którego inicjatorem był radny Grzegorz Żuradzki. Dotyczył zwiększenia ulgi dla trzebińskich klubów sportowych, które miałyby płacić nie więcej niż 50 procent podstawowych stawek za wynajem obiektu (pierwotnie było to od 60 do 75. proc.)

- Myślę, że to byłoby sprawiedliwe w sytuacji, gdy budowa boiska była finansowana w części z budżetu gminy, czyli naszych podatków. Podobne ulgi stosowane są w przypadku Balatonu - mówi Grzegorz Żuradzki.

Przypomnijmy, że w przypadku podobnego boiska w Jaworznie miejscowe kluby mogą liczyć na ulgę 50 proc., a w Chełmku na 30 proc. zniżki.

W Olkuszu natomiast miejscowe dzieci i młodzież mogą korzystać z takiego samego obiektu bezpłatnie. Z kolei seniorzy z terenu gminy i miasta Olkusz za półtoragodzinnny sparing zapłacą 50 zł (przy naturalnym świetle) lub 100 zł (przy sztucznym oświetleniu).

SPARINGI I MECZE O PUNKTY

Oba wnioski zostały zaakceptowane, a zmiany wprowadzone w cenniku korzystania z obiektu sportowego. Dzięki temu lokalne drużyny futbolowe zapłacą mniej niż za wynajem podobnego boiska w innym mieście. Poza tym zaoszczędzą czas na dojazd oraz na paliwie.

- Widzimy większe zainteresowanie ze strony klubów sportowych z gminy Trzebinia. 150 zł za sparing to nie jest już aż tak duży wydatek. Jeśli chodzi o darmowe godziny, to większość klubów zamierza wykorzystać je późną jesienią, gdy boiska z naturalną nawierzchnią nie będą się nadały do gry - mówi Michał Czucz, koordynator trzebińskiego obiektu.

Boisko wynajmują nie tylko gminne kluby. Sparingi grały w Trzebini m.in. Świt Krzeszowice i Zagórzanka Zagórze, a Fablok Chrzanów rozegrał w miniony weekend swój pierwszy wiosenny mecz ligowy, gdyż jego boisko nie nadawało się do gry.

Na obiekcie przy ul. Ochronkowej trenować oraz rozgrywać wiosenne spotkania



Pojedynek w meczu Fabloku Chrzanów z Babią Górą Sucha Beskidzka, rozegranym na nowym boisku ze sztuczną trawą w Trzebini

Wybrane ceny za korzystania z obiektu sportowego z boiskiem ze sztuczną nawierzchnią w Trzebini

Mecz ligowy (180 minut) – 900 zł (450 zł)*
Mecz sparingowy (120 minut) – 600 zł (300 zł)
Mecz sparingowy dzieci i młodzież do lat 15 (90 minut) – 400 zł (200 zł)
Trening 60 minut na całym boisku – 200 zł (100 zł)
Trening 60 minut na połowie boiska - 150 zł (75 zł)
Oświetlenie o mocy 100 proc. - 90 zł za godzinę
Oświetlenie o mocy 600 proc. - 60 zł za godzinę

* W nawiasie dotyczy klubów i stowarzyszeń z gminy Trzebinia
Pełny cennik znajdziecie na stronie Boisko MZN w Trzebini na Facebooku

Ile kluby z gminy Trzebinia muszą zapłacić za wynajem:

Boiska w Chełmku

Trening 60 minut na całym boisku – 170 zł
Trening 60 minut na całym boisku z oświetleniem – 300 zł
Mecz piłkarski, sparing (2x45 minut) – 600 zł
Mecz piłkarski, sparing (2x45 minut) z oświetleniem – 700 zł

Boiska w Jaworznie

Trening 60 minut na całym boisku – 170 zł (100 zł)*
Trening 60 minut na całym boisku z oświetleniem – 260 zł (190 zł)
Mecz piłkarski, sparing (2x45 minut) – 600 zł (400 zł)
Mecz piłkarski, sparing (2x45 minut) z oświetleniem – 730 zł (500 zł)

* W nawiasie dotyczy drużyn młodzieżowych

w A-klasie będzie UKS Górnik Siersza. Jego stadion został bowiem zamknięty, bo w lutym na płycie boiska pojawiło się zapadlisko. Burmistrz Trzebi-

ni Jarosław Okoczuk zarządził, że zawodnicy Górnika mogą nieodpłatnie korzystać z nowego obiektu w mieście.

Michał Koryczan

K R Ó T K O

MIĘKINIA

Nauka zaplatania palm

Stowarzyszenie Zielona Energia Miękińni zaprasza w sobotę 1 kwietnia o godz. 9.00 na warsztaty plecienia palm wielkanocnych.

Odbędą się w sołtysówce i potrwać do godz. 12.00.

- Przy okazji przybliżona zostanie tradycja oraz symbolika poszczególnych elementów palmy. Zachęcamy do udziału w zajęciach nie tylko dzieci i młodzież, ale również dorosłych - piszą na FB organizatorzy.

Koszt zajęć 10 zł od osoby. Zapisy na: miekinia380@miekinia.eu i pod nr tel. 797 134 102.

GMINA KRZESZOWICE

Termin wydłużony

Do 28 kwietnia przedłużono składanie wniosków o dotację na wymianę źródła ciepła w budynkach jednorodzinnych.

Maksymalna wysokość dotacji to 14 tys. zł. Warunkiem jest poddanie się i zaakceptowanie nieodpłatnej oceny energetycznej budynku wykonanej przed realizacją inwestycji.

Ankiety w zakresie uczestnictwa w projekcie wraz z załącznikami należy składać na dzienniku podawczym w Urzędzie Miejskim w Krzeszowicach przy ul. Grunwaldzkiej 4 lub za pośrednictwem elektronicznej skrytki ePUAP.

Szczegółowe informacje na stronie internetowej gminy.

Badania profilaktyczne

Krzeszowickie Centrum Zdrowia zaprasza pacjentów do udziału w programie profilaktycznym chorób układu krążenia.

Jest on skierowany do osób w wieku 35-65 lat. Mogą w nim wziąć udział osoby, które nie miały rozpoznanej wcześniej choroby serca/naczyni, nie miały rozpoznanej wcześniej cukrzycy i są zdeklarowane do lekarza lub pielęgniarki POZ w Krzeszowickim Centrum Zdrowia. Informacje można uzyskać w dziale administracyjno-technicznym KCZ - przy ul. Legionów polskich 30 oraz pod nr telefonu: 12 282 04 01 w godz. 8.00 – 15.00

NAWOJOWA GÓRA

Bieg przez Bukową Górę

Prawie stu zawodników uczestniczyło w dorocznym Biegu Nawoja organizowanym przez sekcję Orientacji Sportowej LKS „Górzanka”.

Młodszy uczestnicy mieli do pokonania trasę o długości 2,7 km. Zaawansowani biegacze rywalizowali na trasie o długości 7 km. Prowadziła przez Bukową Górę, rejon kamieniołomu w Nielepicach i z powrotem na stadion. Na mecie na uczestników czekały ciepłe napoje, owoce i słodki poczęstunek. Najlepsi zostali nagrodzeni upominkami.

Na trasie długiej najlepszy rezultat osiągnęła Joanna Grabowska i Jakub Malost. Na trasie krótkiej zwycięzcami zostali Stella Budkowska i Rafał Kasprzyk. Dla zawodników przygotowano pamiątkowy medal.

(e)

Kto chętny na gospodarza wsi

BABICE. W maju mieszkańcy wybiorą sołtysów.

W 2019 r. aż w czterech z siedmiu wiosek zgłosiło się tylko po jednym kandydacie na tę funkcję. Czy teraz będzie inaczej, przekonamy się za miesiąc.

W tym roku kończą się czteroletnie kadencje sołtysów. W związku z tym Rada Gminy Babice ustaliła termin wyborów. Mieszkańcy poszczególnych sołectw wybiorą gospodarzy wsi w niedzielę, 21 maja.

Znany jest już kalendarz wyborczy. Kandydaci na sołtysów mogą się zgłaszać do 28 kwietnia. Wtedy dowiemy

się, ile osób będzie chciało zostać gospodarzem w poszczególnych miejscowościach.

Podczas poprzednich wyborów zainteresowanie nie było specjalnie duże. W aż czterech miejscowościach (Babice, Olszyny, Mętków i Rozkochów) zgłosiło się tylko po jednym kandydacie. Wybór pomiędzy dwiema osobami mieli mieszkańcy Jankowic oraz Wygietłowa, a pomiędzy trzema w Zagórze, czyli największej miejscowości w gminie Babice.

W przypadku kilku kandydatów wygrywa ten, który otrzyma najwięcej głosów. Jeśli dwie osoby w danej wsi dostaną identyczną ich liczbę, wówczas zwycięzcę wyłania losowanie gminnej komisji wyborczej.

Jeszcze w 2015 r. bycie jedynym kandydatem oznaczało

automatyczne objęcie rządów we wsi. W 2019 r. się zmieniło. Zgodnie z uchwałą Rady Gminy Babice z 2016 r. mieszkańcy i tak musieli zgłasować.

Otrzymali wówczas kartę do głosowania, na której znalazło się pytanie: „Czy jesteś za wyborem (nazwisko kandydata) na sołtysa (nazwa miejscowości)?” i dwie opcje odpowiedzi: „tak” oraz „nie”. Przed czterema laty każdy z kandydatów samotnie zmierzających po władzę we wsi dostał więcej głosów na „tak”.

W sytuacji, gdy więcej głosów byłoby na „nie”, po kilku miesiącach organizowane są kolejne wybory. W sołectwie nie byłoby jednak bezkrólewia. Funkcję będzie pełnił dotychczasowy sołtys, aż do wyboru następcy.

Michał Koryczan

Frekwencja w wyborach sołtysów w 2019 r.

Babice

6,9 proc. (86 spośród 1247 uprawnionych do głosowania)

Jankowice

47,53 proc. (289 spośród 608 uprawnionych do głosowania)

Mętków

13,05 proc. (151 spośród 1157 uprawnionych do głosowania)

Olszyny

16,94 proc. (115 spośród 679 uprawnionych do głosowania)

Rozkochów

13,86 proc. (94 spośród 678 uprawnionych do głosowania)

Wygietłów

35,74 proc. (218 spośród 610 uprawnionych do głosowania)

Zagórze

22,65 proc. (564 spośród 2490 uprawnionych do głosowania)

Ile wynosi miesięczna dieta sołtysa

Obecnie

Miejscowości do 1 tys. mieszkańców (Jankowice, Olszyny, Rozkochów, Wygietłów) – 1 222 zł
Miejscowości od 1 do 2 tys. mieszkańców (Babice, Mętków) – 1 396 zł
Miejscowości powyżej 2 tys. mieszkańców (Zagórze) – 1 571 zł

Od lipca 2023 r.

Miejscowości do 1 tys. mieszkańców (Jankowice, Olszyny, Rozkochów, Wygietłów) – 1 260 zł
Miejscowości od 1 do 2 tys. mieszkańców (Babice, Mętków) – 1 440 zł
Miejscowości powyżej 2 tys. mieszkańców (Zagórze) – 1 620 zł

K R Ó T K O

CHRZANÓW

**Nowa petycja
w sprawie
wstrząsów z Janiny
i Sobieskiego**

Mieszkańcy mogą składać podpisy, które zostaną skierowane wraz z pismem przewodnim do instytucji nadzorujących górnictwo.

Akcję zorganizował wiceprzewodniczący Rady Miejskiej w Chrzanowie Andrzej Filipczak wraz z pięcioma innymi mieszkańcami gminy.

Inicjatorzy „domagają się podjęcia pilnych działań mających na celu przede wszystkim poważne traktowanie mieszkańców, którzy co kilka-kilkanaście dni odczuwają wstrząsy, oraz zapewnienia bezpieczeństwa”.

Chodzi o drgania pochodzące z obszarów górniczych: ZG Janina w Libiążu i ZG Sobieski w Jaworznie.

Korespondencja w tej sprawie, z dołączonymi podpisanymi mieszkańcami, trafi m.in. do wojewódzkich urzędów górniczych, geodety województwa małopolskiego i wojewody.

W zbiorce zaangażowali się przewodniczący rad osiedlowych, a także sołtysi.

- Będziemy docierać do innych zorganizowanych grup i osób fizycznych, chętnych do zbierania podpisów – zapowiada wiceprzewodniczący Andrzej Filipczak.

Podpisy w sprawie wstrząsów są zbierane w sposób tradycyjny oraz elektronicznie na stronie www.petycjeonline.com/wstrzasy (należy podać swoje go maila, na którego przyjdzie automatycznie wygenerowana prośba o potwierdzenie, że się taką petycję podpisał).

Andrzej Filipczak dodaje, że w miniony poniedziałek w zbieraniu podpisów było zaangażowanych ok. 50 osób. W sieci zgromadzono ich ok. 240.

Stacjonarnie, poza radami osiedla i sołtysami, zbiórka odbywa się w kilku punktach:

- w sklepie z artykułami kosmetycznymi przy Śląskiej na Kątach,
- w Świecie Śrub przy Śląskiej na Kątach,
- w sklepie Lewiatan przy Oświęcimskiej w Chrzanowie,
- w restauracji 4 Kąty.

CHRZANÓW - BOROWIEC

**Tauron poszerza
inwentaryzację**

Budynki mieszkalne na osiedlu Borowiec będą sprawdzane pod kątem ich odporności na wstrząsy górnicze.

Informacja została przekazana przez Zakład Górniczy Janina w Libiążu, wchodzący w skład spółki Tauron Wydobycie. Inwentaryzacja ma objąć domy przy Borowcowej, Kruczej, Sosnowej, Młyńskiej i Żurawiec. Zostanie przeprowadzona przez Biuro Usług Projektowych i Nadzoru Budowlanego „PROINBUD” z Mikołowa. Termin: marzec, kwiecień, maj tego roku.

Pracownicy będą chcieli przeprowadzić wizję lokalną w domach, wykonać dokumentację fotograficzną, przejrzeć dokumentację techniczną budynków. Poproszą też właścicieli o informacje na temat stanu technicznego obiektów, ich konstrukcji i ewentualnych uszkodzeń.

Tauron zapewnia, że pozyskane dane nie trafią do osób trzecich. Szczegółowych informacji udzielają pracownicy Oddziału Szkód Górniczych ZG Janina w Libiążu (tel. 32 627 04 88).

Przypomnijmy, że w tym roku rozpoczęła się inwentaryzacja domów na osiedlu Kąty, a następnie będzie prowadzona w Balinie.

(ŁD)

Imitacja zabytku i wiadukt nie dla aut



Wiadukt na ul. Siennej w Chrzanowie

CHRZANÓW.

**Przebudowa dwóch
zabytkowych
wiaduktów ma się
zakończyć w połowie
roku. Wcześniej
na linię kolejową
biegnącą przez miasto
mają wrócić pociągi.**

Od połowy października trwają prace przy dwóch ostatnich wiaduktach w Chrzanowie: na ul. Siennej i Krasickiego (wjazd od Świętokrzyskiej). Ze względu na prowadzone roboty ruch samochodowy i pieszy pod nimi został wstrzymany.

**WYRÓB
ZABYTKOPODOBNY**

- Na ul. Siennej, w miejscu istniejącej konstrukcji, powstaje nowa, mocniejsza. Będzie miejsce na dwie jezdnie, w obu kierunkach. Nowa, łukowa budowla będzie podobna do obecnej konstrukcji z okładziną kamienną na ścianach czołowych

i skrzydłach. Przewidziano iluminację kamiennego sklepienia - mówi Dorota Szalacha z zespołu prasowego PKP PLK SA.

Tym samym po zabytkowym, liczącym ponad 100 lat wiadukcie prawie nic nie zostało, za wyjątkiem części dla pieszych. Nie wszystkim się podoba, że w miejsce zabytku powstaje jego imitacja z kamienną okładziną.

- Można powiedzieć, że to taki wyrób zabytkopodobny. Wygląda on dosyć kuriozalnie - mówi jedna z Czytelniczek.

Przypomnijmy, że najpierw jeden wojewódzki konserwator zabytków dał zielone światło do jego rozbioru. Potem drugi sprzeciwił się. PKP miały na nowo opracować projekt przebudowy.

Następnie usłyszeliśmy o kompromisie, czyli połączeniu walorów historycznych z aktualnymi potrzebami komunikacyjnymi. I oto mamy efekt.

Pod wiaduktem będą mogły przejeżdżać wszystkie auto-



Wiadukt na ul. Krasickiego w Chrzanowie

busy obsługujące linię ZKKM Chrzanów. Jak informuje Dorota Szalacha, wysokość pod obiektem, czyli skrajnia pionowa, wyniesie 4 metry. Na znaku będzie ograniczenie wjazdu powyżej 3,5 metra. Najwyższy autobus ma wysokość 3,25 metra.

**SAMOCHOBY JUŻ NIE
POJADĄ**

Dotychczasową formę zachowa drugi z zabytkowych wiaduktów, czyli ten na ul. Krasickiego. Po zakończeniu prac, pod obiektem nie zostanie jednak przywrócony ruch samochodowy. Będzie można się tam przedostać jedynie pieszo lub na rowerze.

- Konstrukcja zostanie wzmocniona, a kamienne skrzydła oraz ściany czołowe oczyszczone. Oświetlenie zapewni komfort pieszym i podkreśli charakterystyczne detale wiaduktu - informuje Dorota Szalacha.

Zakończenie wszystkich prac przy obu wiaduktach pla-

nowane jest w połowie roku bieżącego.

Tymczasem w niedzielę, 26 marca, po zmodernizowanym torowisku ponownie zaczną kursować pociągi. Obecnie na trasie Trzebinia - Oświęcim funkcjonuje zastępcza komunikacja autobusowa.

- Do 4 czerwca autobusy zastępcze przewidziano jeszcze w porze dziennej podczas 9 weekendów oraz przez około 2 tygodnie w maju, na odcinku Libiąż - Oświęcim. Szczegóły zostały uwzględnione w korekcie rozkładu jazdy od 12 marca do 10 czerwca tego roku - mówi Dorota Szalacha z zespołu prasowego PKP PLK SA.

Trwająca od 2020 r. modernizacja linii kolejowej objęła w Chrzanowie przebudowę stacji Chrzanów i przystanku Chrzanów Śródmieście oraz siedmiu wiaduktów: na ul. Zbozowej, Krakowskiej, 29 Listopada, Powstańców Styczniowych, Kadłubek, Siennej i Krasickiego.

Michał Koryczan

ogłoszenie

Teraz Ty możesz ocenić ich!

RolnikOcenia.pl

Jesteś rolnikiem?

W punkcie skupu jesteś oceniany:

„zważą Cię, zmierzają”, sprawdzą

jakość towaru,

a czasami nawet oszukają.

Teraz Ty możesz powiedzieć

co o NICH myślisz.

Ostrzeżesz innych, a inni ostrzegą Ciebie przed nieuczciwą firmą!

ROLNIK OCENIA – Portal dla tych, którzy się szanują!

**INFORMACJA DLA UŻYTKOWNIKÓW
PŁATNEGO ODCINKA AUTOSTRADY A4
KATOWICE – KRAKÓW.**

W związku z remontem autostradowego węzła Chrzanów, od połowy marca do końca października 2023 r. sukcesywnie będą zamykane pojedyncze łącznice węzła, umożliwiające zjazd lub wjazd na autostradę A4, a ruch poprowadzony zostanie objazdami. Remont węzła Chrzanów obejmuje również drogę DK79, na której będzie wprowadzany ruch wahadłowy.

Szczegółowe informacje na temat terminów i lokalizacji zmian w organizacji ruchu będą każdorazowo publikowane na stronie internetowej: www.ia4.pl, na twitter.com/A4KatKra oraz w Punktach Informacji Drogowej.

W pierwszej kolejności od 19 marca zamknięta będzie łącznica relacji Trzebinia – Katowice (wjazd na A4).

Przepraszamy za utrudnienia i prosimy o ostrożną jazdę.

Pavimental Polska sp. z o.o. – Wykonawca robót.

**INFORMACJA DLA UŻYTKOWNIKÓW
PŁATNEGO ODCINKA AUTOSTRADY A4
KATOWICE-KRAKÓW**

W związku z planowaną w marcu 2023 r. realizacją robót związanych z przebudową odwodnienia autostrady A4 w rejonie węzła Chrzanów oraz w km 367 i w km 394 jezdni prawej (kier. Kraków), zostaną wprowadzane czasowe zmiany w organizacji ruchu [COR].

Po wprowadzeniu COR, ruch będzie się odbywał z ograniczeniem prędkości.

Szczegółowe informacje na temat terminów i lokalizacji zmian w organizacji ruchu są każdorazowo publikowane na stronie internetowej: www.ia4.pl, na twitter.com/A4KatKra oraz w Punktach Informacji Drogowej.

Przepraszamy za utrudnienia w ruchu i prosimy o ostrożną jazdę.

Pavimental Polska sp. z o.o. – Wykonawca robót.

Zespół teatralny STASZIC z Chrzanowa najlepszy na Orawie

Z Grand Prix za „Podróż do krainy cieni” wracają z 10. Posiadów Teatralnych w Jabłonce Orawskiej aktorzy zespołu, w którym grają licealiści i seniorzy.

12 grup teatralnych z Małopolski walczyło o nagrodę główną trzydniowych 10. Posiadów Teatralnych na Orawie, które rozpoczęły się w piątek w Orawskim Centrum Kultury w Jabłonce i trwały do niedzieli. Zwycięzcą konkursu, zdobywcą głównej nagrody, zostali aktorzy z Chrzanowa za spektakl „Podróż do krainy cieni. Pocztówki ze staro Chrzanowa” w reżyserii Marcina Kobierskiego, w oparciu o książkę autobiograficzną Ilony Dworak-Cousin, obecnie przewodniczącej Towarzystwa Izrael-Polska, której ojciec pochodził z Chrzanowa i był absolwentem tutejszego liceum. Premiera sztuki odbyła się w ub. roku. W przedstawieniu zagrali uczniowie I LO w Chrzanowie i słuchacze UTW w Chrzanowie. Na potrzeby Posiadów Teatralnych stworzyli zespół o nazwie STASZIC.

- Bardzo chcieliśmy wygrać, bo to nie pierwszy nasz udział w tym konkursie. Jury tym razem doceniło nasz międzypokoleniowy zespół teatralny, profesjonalizm, sceniczną precyzję i muzykę. Usłyszeliśmy, że to spektakl bardzo wyważony, nieprzegadany. Naj-



Grupa teatralna STASZIC po występie w Jabłonce Orawskiej

pierw pełen żydowskiego humoru, radości, piosenek, a później przechodzący w treści do spraw poważnych, wyważonych, ale niedopowiedzianych, zmuszający do refleksji - relacjonuje Bożena Bierca, dyrektorka I LO w Chrzanowie i pomysłodawczyni spektaklu.

Nagrodą jest statuetka przedstawiająca człowieka w długim płaszczu z maską teatralną na twarzy. Aktorom przypomina Oskara. Jest też nagroda pieniężna dla zespołu wynosząca 3000 zł.

Organizatorem konkursu jest Małopolskie Centrum Kultury SOKÓŁ oraz Orawskie Centrum Kultury w Jabłonce. Adresowany jest do amatorskich zespołów teatralnych

województwa małopolskiego, działających w środowisku wiejskim i miastach do 40 000 mieszkańców. Uczestnicy konkursu muszą mieć ukończone 17 lat. Podczas spotkań teatralnych, zespoły prezentowały spektakle z dwóch kategorii: sztuk gwarowych oraz adaptacji klasycznej dramaturgii do realiów lokalnych oraz inscenizacji tekstów literackich lub nowo wystawianych sztuk. Komisja Artystyczna POSIADÓW TEATRALNYCH rekomenduje najciekawsze spektakle na Międzywojewódzki Sejmik Wiejskich Zespołów Teatralnych w Bukowinie Tatrzańskiej. Do Bukowiny zespół z Chrzanowa pojedzie jesienią.

Wśród przedstawień na 10. Posiadach Teatralnych znalazły się m.in. „Nie-boska komedia” teatru Obiektywni-Reaktywacja z Lipnicy Wielkiej, „Downiiy to było downiyy” - Frydmanianów z Frydmana, „Po somsiędzku - kora za płotym” - grupa teatralnej Starsi ino swiekiym z Krem-pach, „Jako Kuba do nieba posel” - Śwarnych z Nowego Targu, „Królowa Orawy” w wykonaniu Orawskiej Grupy Teatralnej im. dra Emila Kowalczyka z Lipnicy Wielkiej oraz „Skoranie boskie z tymi chłopami” - Marusynianki z Maruszyny.

(AM)

Zapadlisko w Nowej Górze. Dziurę zbada geolog

Na prywatnej posesji, nieopodal domu przy ul. Widokowej w Nowej Górze, zapadła się ziemia. Interweniowali strażacy.

Na miejsce zadysponowała jednostki z OSP Nowa Góra oraz OSP Miękinia i zastęp z JRG 3 Kraków. Przyjechała też policja.

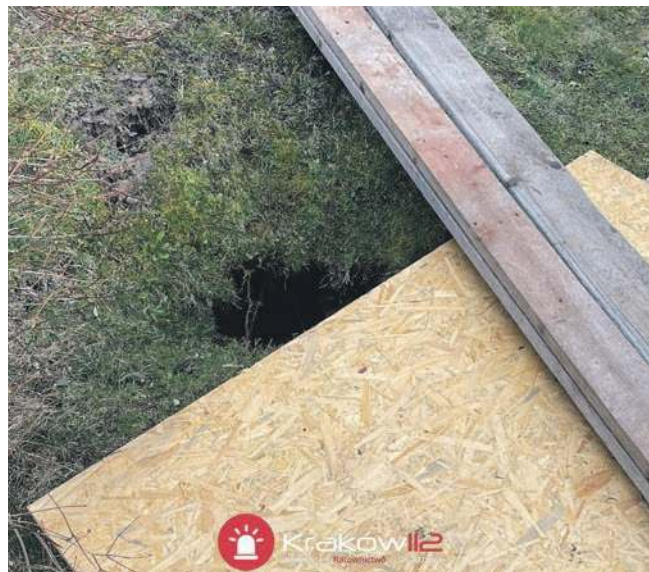
Okazało się, że w ziemi utworzył się lej o głębokości 6 metrów i szerokości ok. 1 metra. Specjalistyczna Grupa Poszukiwawczo-Ratownicza z JRG 5 Kraków przystąpiła do sprawdzenia miejsca m.in. przy pomocy kamery wziernikowej Searchcam 3000.

Jak mówią mieszkańcy, to nie pierwsze zapadlisko w sołectwie. Wcześniej jednak na dziury w ziemi można się było natknąć w terenach leśnych m.in. w okolicy Galmanu, gdzie wiele lat temu działały szyby górnicze. Stąd przypuszczenie, że dziura przy ulicy Widokowej może być efektem zapadania się dawnych korytarzy kopalni rud cynku lub ołowiu.

Wydobycie nie było tu prowadzone na wielką skalę, ale zabezpieczenia wydrążonych korytarzy mogą dziś budzić wątpliwości.

Gmina Krzeszowice powiadomiła wojewódzkiego geologa. Ma przeprowadzić badania i ocenić stan zagrożenia.

(E)



Zapadlisko w Nowej Górze ma ponad 6 metrów głębokości

KRÓTKO

TRZEBINIA

Bezkrólewie w trzebińskich wioskach i na niektórych osiedlach

Projekty zmian w statutach rad osiedli na razie idą do kosza. Speckomisja zawiesiła prace.

Nie do końca wiadomo, kto zainicjował próbę wprowadzenia zmian. Wiadomo, że się nie udało. Tymczasem niektóre osiedla nie mają władz.

„Biorąc pod uwagę zdecydowaną większość opinii negatywnych ze środowisk rad osiedlowych, jak i mieszkańców oraz wątpliwości co do wprowadzania zmian w trakcie trwania kadencji, Przewodniczący Komisji Statutowej poddał pod głosowanie wnioski o odroczenie prac w zakresie zmian statutów osiedlowych i o niewprowadzanie zmian i projektów uchwał pod obrady Rady Miasta Trzebinia. Decyzję o ewentualnym kontynuowaniu prac Komisja Statutowa pozostawia radnym nowej kadencji 2024-2029” - czytamy protokole komisji.

Rady osiedlowe nie funkcjonują na osiedlu Centrum (koniec kadencji), a także o osiedle Trzebińka (przewodniczący rady osiedla w ub. roku zmarł). Wygasła też w marcu kadencja Rady Osiedle Wiodkowe.

Spore zamieszanie panuje też wokół władz sołeckich w gminie Trzebinia. Wszystkim radom i sołtysom upłynęła kadencja. W tym przypadku burmistrz również nie zarządził wyborów.

Temat nowych statutów sołeckich stanął na sesji 9 marca, ale rada postanowiła się zdecyzować o ich uchwaleniu wstrzymać, bo radne Halina Henc i Bożena Adamczyk zgłosiły wątpliwości prawne związane z konsultacjami statutów do nadzoru prawnego wojewody. Wojewoda wezwał burmistrza miasta do wyjaśnień. Po tym, sam wypowie się na ten temat.

Zdaniem wielu samorządowców, gmina Trzebinia zabrała się za reformowanie statutów za późno, doprowadzając do „bezkrólewia” w sołectwach i na niektórych osiedlach. Niebawem dowiemy się, czy jest to zgodne z prawem.

Zmiana pozwolenia dla estrów i gliceryny

Na wniosek ORLEN Południe S.A. toczy się przed Marszałkiem Województwa Małopolskiego postępowanie administracyjne w sprawie istotnej zmiany pozwolenia zintegrowanego dla instalacji Produkcji Estrów i Gliceryny.

Z dokumentami sprawy

można zapoznać się w Departamencie Środowiska Urzędu Marszałkowskiego Województwa Małopolskiego w Krakowie, ul. Raclawicka 56, pok. 511 do 24.03.2023 r., od poniedziałku do piątku w godzinach 8.00 do 16.00. Organem właściwym do wydania decyzji oraz rozpatrzenia uwag i wniosków jest Marszałek Województwa Małopolskiego.

Inwestycja przy Leśnej w Sierszy poczekaj

W toczącym się postępowaniu w sprawie wydania decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach dla inwestycji „Eksploracja instalacji do wytwarzania estrów wyższych kwasów tłuszczowych i gliceryny zlokalizowanej w Trzebini przy ul. Leśnej 30”, do burmistrza wpłynął wniosek o wyrażenie zgody na przedłużenie do 31 maja 2023 roku terminu udzielenia odpowiedzi na wezwanie Dyrektora Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Gliwicach Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie. Burmistrz wyraził zgodę na przedłużenie do tego czasu terminu na udzielenie wyjaśnień do Raportu oddziaływania na środowisko przygotowanego przez inwestora.

Grunt na cmentarzu, Trentowcu i na Górniczej w Sierszy zostanie wzmocniony

SRK zebrała oferty firm chętnych na wykonanie uzdatniania gruntu pod cmentarzem w Sierszy. Zamierza też rozszerzyć prace o dalsze tereny.

Ostatnie spotkanie Zespołu ds. zagrożeń na obszarze po kopalni Siersza odbyło się w siedzibie Spółki Restrukturyzacji Kopalń w Bytomiu. Ustalono, że w ciągu kilku tygodni rozpocznie się prace nad wzmocnieniem gruntu pod cmentarzem przy ul. Jana Pawła II.

SRK wysłała 16 zapytań ofertowych. 10 firm jest chętnych na to zlecenie. Teraz Zespół interdyscyplinarny złożony z ekspertów z wielu dziedzin nauki oceni zaproponowane przez nie sposoby wykonania tych prac. Ma się to stać w ciągu kilkunastu dni.

Zespół postanowił również rozszerzyć prace wzmocniające grunt o ul. Sportową na Trentowcu (gdzie jest 9 budynków wielorodzinnych i pięć jednorodzinnych), południowy rejon ul. Górniczej (przy której stoi Kościół) i tereny przyległe.

K R Ó T K O

GROJEC

Wandale na boisku



Chuligani pozostawili po sobie mnóstwo potłuczonego szkła na asfaltowym boisku przy Szkolnej w Grojcu, w sąsiedztwie cmentarza. To efekt ich nocnej wizyty.

O sprawie poinformowała na FB Natalia Kopeć, dyrektorka Szkoły Podstawowej w Grojcu.

- Też byliście uczniami i nie myślicie o tym, że ktoś może sobie teraz to szkło wbić - napisała i opublikowała zdjęcia. Widać na nich m.in. roztrząskane butelki po wódce.

„Wandalom mówimy stanowczo nie! Nie będziemy tolerować chuligańskiego zachowania. Boisko ma służyć dzieciom, młodzieży i wszystkim, którzy chcą na nim uprawiać sport. Nie amatorom picia trunków! Sprawa zostanie zgłoszona na policję - czytamy na facebookowym profilu Gminy Alwernia.

REGULICE

Konkurs na dyrektora

Zostanie wybrana osoba, która przez najbliższe pięć lat ma kierować Przedszkolem Samorządowym „Dziecięca Akademia” w Regulicach.

Obecnie pełniącą obowiązki dyrektora jest Barbara Łukasik. Do konkursu może przystąpić nauczyciel mianowany lub dyplomowany z wyższym wykształceniem. Kandydat nie musi być jednak nauczycielem, ale wtedy jest również wymagane wyższe wykształcenie (tytuł magistra, magistra inżyniera albo równorzędnny) oraz co najmniej pięcioletni staż pracy (w tym przynajmniej dwuletni na stanowisku kierowniczym).

(ŁD)

ogłoszenie



**Zapraszamy
do naszych składów,
gdzie posiadamy
w ciągłej sprzedaży
węgiel w sortymentach:
kostka, orzech, ekogroszek
w stałej cenie
od 1810 zł
Dostępny bez zbędnych
formalności!
Zapewniamy transport**

Skład opału	Skład opału i materiałów
Krzeszowice, ul. Zagrody 5	budowlanych
info@bostar.com.pl	w Regulicach
tel. 12 258 39 55,	tel. 12 283 11 20,
664 280 615	728 804 061

www.bostar.com.pl

Cieszą się i biorą „ile wlezie” z Polskiego Ładu

ALWERNIA. Gmina korzysta pełną garścią z dobrodziejstw Polskiego Ładu. Właśnie rozpocznie się kosztowna termomodernizacja szkoły w Kwaczale, a w planach jest rozbudowa podstawówki w Regulicach.

Lokalni samorządowcy, również burmistrz Beata Nadziej-Szpila, chwalą się na prawo i lewo dziesiątkami milionów złotych, które pochodzą głównie z rządowych programów. W przypadku Polskiego Ładu wkład własny gminy jest minimalny.

Jeśli chodzi o termomodernizację szkoły w Kwaczale, to kosztorysowe proporcje były następujące: 4,5 mln zł dofinansowania i 500 tys. zł z gminnego budżetu. Tylko się cieszyć i brać „ile wlezie”, dopóki finansowy kurek nie zostanie zakrecony, bo gdyby tak się stało w najbliższej przyszłości, to lokalne samorządy, również Alwernia, musiałyby radykalnie zredukować inwestycje. Co sprytniejsi burmistrzowie mają to na uwadze i próbują zwiększać dochody własne, przede wszystkim poprzez pomnażanie wpływów z podatków od nieruchomości związanych z działalnością gospodarczą, ponieważ Polski Ład nie musi trwać wiecznie. Na razie jest sielanka, a przynajmniej już dawno nie było tak dobrze.

KWACZAŁA JUŻ MA

W przetargu na termomodernizację SP w Kwaczale wystartowały cztery firmy. Najniższą cenę 4 mln 679 tys. zł zaoferował Łukasz Rundzia, właściciel przedsiębiorstwa Siódemka z Gromca. Na drugim miejscu jest Gresmar z Wielkich Dróg (4 mln 767 tys. zł), który wcześniej przeprowadził termomodernizację urzędu miejskiego, a teraz ma tam budować windę.

Przetarg wygrała Siódemka z Gromca. Umowa nie została jeszcze podpisana. Zakres inwestycji obejmuje m.in. ocieplenie budynku szkoły przy ul. Jana Pawła II w Kwaczale, wykonanie nowego dachu, montaż instalacji OZE (fotowoltaika). Będzie też podjazd dla niepełnosprawnych.

Inwestycja powinna być gotowa za 15 miesięcy, czyli w połowie 2024 r.

REGULICE CZEKAJĄ

W planach, zapewne również uwzględniających finansowanie z Polskiego Ładu, jest



Szkoła Podstawowa w Kwaczale przejdzie termomodernizację



Wizualizację powiększonej Szkoły Podstawowej w Regulicach wykonała firma B.V.F.K Studio

rozbudowa Szkoły Podstawowej w Regulicach. Nowa część zostałaaby dostawiona do istniejącej, od strony al. Jana Pawła II i Potoku Regulickiego. Dwukondygnacyjny obiekt ma pomieścić m.in. pięć sal lekcyjnych, jadalnię z kuchnią, bibliotekę i czytelnię.

Według przedstawionej koncepcji, w nowej części będzie też funkcjonować przedszkole, które miałyby się wprowadzić z dotychczas zajmo-

wanego, stojącego po sąsiedzku budynku. W grę wchodzi osobne wejście dla przedszkolaków i uczniów podstawówki.

Burmistrz zapowiada, że jest również rozważana budowa parkingu oraz auli z przeznaczeniem m.in. na akademicie i uroczystości przedszkolne oraz szkolne.

Szkołę w Regulicach wybudowano w PRL-u jako jedną z „tysiąclatek”. W poprzedniej kadencji główny budynek

przeszedł remont, m.in. wymieniono okna, ocieplono ściany, wykonano elewację. Została również przeprowadzona termomodernizacja sali gimnastycznej. Ponadto przy podstawówce jest m.in. boisko do piłki nożnej, bieżnia, plac zabaw.

Na tę chwilę nie są znane koszty tej inwestycji, ale z pewnością sięgają kilku milionów złotych.

Łukasz Dulowski

Wcale nie musi być tak, że spółka SIM coś wybuduje

ALWERNIA. Gmina przystąpiła do tworzącej się spółki Społeczne Inicjatywy Mieszkaniowe „Ziemia Krakowska”. Liczy, że na osiedlu Chemików powstanie 50 nowych mieszkań.

Prawdopodobnie chodzi o budowę bloku wielorodzinnego (tak, jak w przypadku innych SIM-ów). Miałby stanąć na ok. 40-arowej działce przylegającej do ul. Mickiewicza (szosa wojewódzka 780). Zostanie wniesiona aportem do SIM „Ziemia Krakowska” z siedzibą w Skale. Oprócz Alwerni, udziałowcami tej spółki są już m.in. Gołcza, Iwanowice, Wieprz.

MONTAŻ FINANSOWY

Zasady działania SIM-ów są wszędzie takie same, bo wynikają z ustawy.

- Gmina składa wniosek o wsparcie z Rządowego Funduszu Rozwoju Mieszkalnictwa. Zostaje nam przyznana kwota do 3 mln zł, którą przekazujemy na funkcjonowanie SIM-u. Spółka będzie się ubiegać o dwa granty: do 10 proc. i do 35 proc. wartości inwestycji. W koszty budowy wchodzi też opłaty partycypacyjne, ok. 15 proc. od osób zainteresowanych. Pozostałe 40 proc. to kredyt bez marży, zaciągany przez SIM w Banku Gospodarstwa Krajowego – przypomina Anna Słodka, kierowniczka referatu geodezji w UM Alwernia.

OBAWY

- Wcale nie musi być tak, że spółka SIM coś wybuduje. Te 3 mln zł może wystarczyć na 2 lata jej funkcjonowania i w tym czasie nie musi nic powstać – ostrzega radny Edward Majchrowski. - Nie ma żadnych za-

pisów, które by przymuszały spółkę, że np. do roku powinna opracować koncepcję. To są pieniądze tylko na jej działanie. W tym całym interesie gminy są potrzebne do tego, żeby przekazały grunty. I w zasadzie ich rola się kończy – stwierdza Majchrowski.

Jacek Dusza, radca prawny w urzędzie miejskim, przyznaje, że w momencie wniesienia aportem działki do SIM-u gmina traci kontrolę nad swoim dotychczasowym majątkiem. Niemniej jednak, przynajmniej teoretycznie, spółka nie może bez zgody gminy sprzedać lub obciążyć takiej nieruchomości. Nie ma natomiast gwarancji, że wróciłaby ona do gminy w przypadku likwidacji spółki.

W CHRZANOWIE, LIBIAŻU I BABICACH

Gmina Chrzanów, jako pierwsza w powiecie chrzanowskim, przystąpiła do działającej od 7 grudnia 2021 r. spółki SIM „Zagłębie” z siedzibą w Sosnowcu. W jej ślady poszły: Libiąż i Babice.

Inwestycja w Chrzanowie jest najbardziej zaawansowana w skali SIM „Zagłębie”. Jest już prawomocne pozwolenie na budowę bloku z 66 mieszkaniami i podziemnym parkingiem. Ma być gotowy w 2024 r. Prawdopodobnie w tym roku, po rozstrzygnięciu przetargu, plac budowy zostanie przekazany wykonawcy.

W Libiążu plan jest taki, żeby budynek po przedszkolu przy Wańkowicza na os. Flagówka został zaadaptowany na blok mieszkalny, a obok niego powstał drugi taki obiekt.

W Babicach brane są pod uwagę dwie lokalizacje: w rejonie ul. Spółdzielczej oraz w pobliżu stawów na Włosieni. Gdy już zapadnie decyzja, grunt pod tę inwestycję zostanie przekazany do spółki.

Łukasz Dulowski



K R Ó T K O

ZAGÓRZE

**Pobiegij
na wzgórze**

Na czerwiec zaplanowana została siódma edycja zawodów biegowych w Zagórzcu. Chętni, by w nich wystartować, mogą się już zgłaszać.

Impreza organizowana jest przez Gminny Ośrodek Kultury w Babicach we współpracy z klubem sportowym Zagórzanka Zagórze.

Na uczestników czeka urokliwa, 10-kilometrowa trasa z pięknymi widokami. Start w niedzielę, 4 czerwca, o godz. 11 na terenie ośrodka sportowego w Zagórzcu.

Zapisy już się rozpoczęły. Potrwać do 22 maja. Elektroniczny formularz zgłoszeniowy oraz regulamin dostępne są na stronie Bukowica Run na Facebooku.

W biegu mogą wziąć udział osoby, które ukończyły 16 lat. Limit uczestników wynosi 150 osób. Wpisowe, w zależności od pakietu, od 50 do 100 zł. Zawodnicy powyżej 70 lat oraz z gminy Babice są zwolnieni z opłat, chyba że wybiorą pakiet z koszulką. Wtedy opłata wynosi 40 zł.

Organizatorzy przygotowali nagrody w klasyfikacji generalnej kobiet i mężczyzn: I, II, III miejsce w każdej z kategorii, ponadto dla najstarszego zawodnika, dla co 50. zawodnika, który przybiegnie na metę oraz w klasyfikacji lokalnej (uwzględniającej mieszkańców gminy Babice) kobiet i mężczyzn: I, II, III miejsce w każdej z kategorii.

ogłoszenie

TRESKO TRZEBINIA **Węgiel workowany**

WĘGIEL Z KWK:
Piast, Ziemowit, Janina, Sobieski, Bobrek, Wesola oraz inne sortymenty

SKŁAD WĘGLA
PRODUCENT EKOGRÓSZKU

32/ 753 68 05 504 279 654
pon.-pt.: 6.00 - 16.00 sob.: 6.00 - 13.00

BABICE

Zgłoś zasłużonego

Można składać wnioski o nadanie tytułu „Zasłużony dla gminy Babice”.

Nadawany jest osobom fizycznym, prawnym, jednostkom organizacyjnym nieposiadającym osobowości prawnej, za udokumentowane szczególne zasługi dla gminy Babice, które swoją działalnością przyczyniły się do społecznego, kulturalnego lub gospodarczego rozwoju i promocji gminy Babice albo poprzez swój dorobek lub osiągnięcia zasługują na szczególne uznanie.

Wnioski o przyznanie tytułu można składać do 30 kwietnia tego roku. Na stronie internetowej Urzędu Gminy w Babicach znaleźć regulamin oraz wzór wniosku.

Wyróżnienie „Zasłużony dla gminy Babice” zostało ustanowione w 2019 r. Ze względu na pandemię tytuł przyznany był jednak dopiero w 2022 r.

Otrzymało go sześć osób: Antonina Wiatrak, Zdzisław Bolek, Jan Halbina, Erwin Marterer, Józef Mucha oraz pośmiertnie Edward Kopeć.

Kto może zgłaszać kandydatów do tytułu „Zasłużony dla gminy Babice”:

- wójt Babic,
- przewodniczący Rady Gminy Babice,
- grupa radnych Rady Gminy Babice,
- organizacje pozarządowe działające w gminie Babice,
- sołtys wraz z radą sołecką,
- co najmniej 50 pełnoletnich osób mieszkających na stałe w gminie Babice.

(MK)

Polski Ład w kościołach

BABICE, MĘTKÓW.**Gmina stara się o dotację na odnowienie dwóch zabytkowych świątyń.**

Samorząd złożył wnioski o dofinansowanie z Rządowego Programu Odbudowy Zabytków, czyli jak określa go wójt Babic Radosław Warzecha, szóstej edycji Polskiego Ładu.

Dotacja z programu może wynieść maksymalnie 98 proc. wartości inwestycji, a minimalny wkład własny – 2 proc. Pieniądze mogą być przeznaczone na prace konserwatorskie, restauratorskie i roboty budowlane przy zabytku.

Wnioski można było składać w jednej z trzech kategorii: do 150 tys. zł, do 500 tys. zł oraz do 3,5 mln zł.

Gmina złożyła dwa. Jeden o milion zł na odnowienie elewacji kościoła w Babicach, a drugi na 600 tys. zł na dalsze prace konserwatorskie w świątyni w Mętkowie.

Dlaczego o pieniądze stara się samorząd, a nie parafia, czyli właściciel świątyni? Otóż tylko jednostki samorządu terytorialnego, czyli m.in. gminy i powiaty, mogą składać wnioski o takie dofinansowanie.

- Dotacja na pewno nie wystarczy na wykonanie wszystkich robót. Będziemy oczekiwać, że parafie też się dołożą do prac. Niewykluczone, że i gmina przekaże jakieś pie-



Kościół w Babicach

Kościół w Babicach w 2024 r. będzie obchodził jubileusz 500-lecia istnienia. Zabytkowa świątynia została ufundowana w 1524 r. przez biskupa Jana Konarskiego. W 1760 r. doszczętnie spłonęła. Odbudowana została trzy lata później. W środku znajdują się trzy portale barokowe, ołtarze: główny i dwa boczne rokokowe z 1778 r. W jednym z bocznych można podziwiać obrazy Matki Boskiej Niepokalanego Poczęcia i Anioła Stróża.

Osiemnastowieczny modrzewiowy kościół w Mętkowie to perełka drewnianej architektury sakralnej. W latach 70. minionego wieku świątynia została przeniesiona do Mętkowa z Niegowici. To tam posługę kapłańską pełnił kiedyś Karol Wojtyła (w latach 1948-1949 był wikariuszem w Niegowici).

W ciągu ostatnich kilkunastu lat zabytek nabrał blasku, dzięki prowadzonym pracom konserwatorskim. Na renowację przeznaczone zostały już setki tysięcy złotych, m.in. na odnowienie oryginalnych malowideł na drewnianych ścianach kościoła, które długo nie były dostępne dla ludzkich oczu. Po przeniesieniu modrzewiowej świątyni do Mętkowa, przykryły je malunki na płótnie. Fragment starych polichromii został odsłonięty dopiero w 2013 r. Dwa lata później rozpoczęła się ich stopniowa renowacja.

niądze. O tym zdecydują radni. Pamiętajmy, że parafie mogą też składać wnioski o dotację do Wojewódzkiego Urzędu

Ochrony Zabytków w Krakowie i Urzędu Marszałkowskiego Województwa Małopolskiego lub wystąpić o preferencyj-

ne kredyty z Banku Gospodarstwa Krajowego – mówi Radosław Warzecha.

Michał Koryczan

Do trzech razy sztuka, a być może Orlen się dorzuci

Powiatowy Zarząd Dróg w Chrzanowie ogłosił trzeci przetarg na budowę nowego połączenia drogowego węzła balińskiego autostrady A4 z trzebińskim zakładem Orlen Południe.

W ogłoszonym w listopadzie zeszłego roku przetargu oferty nie złożyła żadna firma. Został więc unieważniony.

ogłoszenie

Za drugim podejściem do przetargu zgłosiła się jedna firma - Berger Bau Polska sp. z o.o. z Wrocławia (ma też samodzielny zakład przy ul. Wodzińskiej w Trzebinie), chcąc wykonać inwestycję za 39 289 965 zł.

PZD w Chrzanowie zaplanował przeznaczyć na nią tylko 29 900 000 zł (w tym 28 400 000 zł z dotacji w ramach Polskiego Ładu). Przetarg został ponownie unieważniony.

Chrzanowski PZD ogłosił już trzeci przetarg na budowę nowego połączenia drogowego

go węzła balińskiego autostrady A4 z trzebińskim zakładem Orlen Południe. Termin składania ofert mija 17 kwietnia.

- Możemy oczekiwać, że w trzecim przetargu oferty będą trochę tańsze. Liczę, że wówczas wszyscy solidarnie, czyli powiat oraz gminy Chrzanów i Trzebinia dołożą dodatkowe fundusze. Być może również Orlen się dorzuci - mówi Grzegorz Żuradzki, dyrektor PZD w Chrzanowie.

Przypomnijmy, że inwestycja, która ma potrwać 19 miesięcy od podpisania umowy,

składa się z dwóch etapów.

Pierwszy obejmuje przebudowę drogi powiatowej nr 1044K, czyli ul. Wodzińską w Chrzanowie i ul. Sikorskiego w Trzebinie (5,8 km).

Drugi natomiast obejmuje zaprojektowanie dwóch skrzyżowań o ruchu okrężnym oraz zaprojektowanie i wybudowanie nowego odcinka drogi do połączenia z ul. Rafinerijną w Trzebinie (droga gminna) jako połączenia z trzebińskim zakładem Orlen Południe, zgodnie z założeniami inwestora.

(MK)

NOWMAR®
ROK ZAŁ. 1990

FASADY ALU i SZKLANE
OKNA PCV i ALUMINIUM
DRZWI OGNIODPORNE
OGRODY ZIMOWE
BRAMY, ROLETY

nowmar.pl
tel. 665 15 15 15

Trzebinia, Słowackiego 31A

Optima DRUKARNIA

KATARZYNA i GRZEGORZ SIEWNIK

WYDRUK • KOPIA
SKANOWANIE / SKŁADANIE / OPRAWA

32-500 Balin - Jaworznicka 37a
(32) 613 18 43 693 988 666
biuro@drukarniaoptima.pl

Profesorka na gravelu rusza w świat

Chcę odwiedzić różne miejsca i pokazać światu niewidzialną Polskę. Poznać działających tam streetworkerów, dzieci ulicy i zrobić dokumentację z podróży – mówi Małgorzata Michel z Krzeszowic, akademiczka i pasjonatka jazdy na rowerze, w rozmowie z Ewą Solak.

W maju zamierzasz ruszyć w Polskę na rowerze, nocując w plenerze i odwiedzając miejsca uznawane za getta ubóstwa i przestrzenie wykluczone. Jak na panią profesor Uniwersytetu Jagiellońskiego, to dość szalony pomysł.

Zostałam stypendystką kobiecej organizacji rowerowej. Na rowerze jeżdżę może nie od zawsze, ale odkąd pamiętam. Towarzyszy mi niemal wszędzie, a od czasu pandemii spędzam na nim jeszcze więcej czasu. Nawiązałam kontakt z Fundacją Szprychówka oraz jej inicjatywą Babska Korba, organizującą stypendia dla kobiet mających ciekawe pomysły na wyprawę rowerową. Pomyślałam, że dobrym pomysłem będzie połączenie moich pasji: pracy dotyczącej prowadzenia badań aktywności dzieci na ulicy i pisania o nich oraz jazdy na rowerze. Tak zrodziła się idea, żeby odwiedzić różne miejsca i pokazać światu tę niewidzialną Polskę. Poznać działających tam streetworkerów, same dzieci ulicy i zrobić dokumentację z podróży. To może być dla mnie wspaniałym doświadczeniem. To również misja wyprawy. Nie tylko dla mnie jako człowieka, jako rowerzystki, ale także jako akademiczki. Obecnie jestem na rocznym urlopie naukowym, więc jest świetny moment, żeby wykorzystać ten czas.

Od wielu lat zajmujesz się pracą z dziećmi w obszarach związanych z patologią, wykluczeniem.

To moje życie. Wiele osób nie ma świadomości, jak wygląda polska rzeczywistość w środowiskach zmarginalizowanych. Te dzieci na co dzień funkcjonują w świecie, gdzie istnieje przemoc, narkotyki, alkohol i strach. To staje się częścią ich życia, a one same nie wiedzą, że można funkcjonować inaczej. Chcę im również pokazać, że mogą uprawiać sport, jeździć na rowerze i tym rowerem wyjechać w stronę swoich marzeń. Jestem badaczką terenową i nie uprawiam nauki zza biurka. Nigdy nie na-



FOT. ARCHIWUM MAŁGORZATY MICHEL

Małgorzata Michel ciągle gdzieś jeździ na rowerze

Małgorzata Michel: Mieszkanka Krzeszowic, dr hab., prof. UJ, pracuje w Instytucie Pedagogiki Uniwersytetu Jagiellońskiego w Krakowie. Jej zainteresowania naukowe i badawcze koncentrują się wokół zagadnień związanych z edukacją, wychowaniem oraz terapią dzieci i młodzieży wykluczonych oraz społecznie niedostosowanych. Jest autorką artykułów i książek z zakresu pedagogiki resocjalizacyjnej, między innymi „Streetworking. Aspekty teoretyczne i praktyczne”, „Lokalny system profilaktyki społecznej i resocjalizacji nieletnich”, „Gry uliczne w wykluczenie społeczne w przestrzeni miejskiej. Perspektywa resocjalizacyjna”, a także „Pałacowe dzieci”. Pasjonuje się jazdą na rowerze.

pisałam ani słowa o dzieciach z ulicy, nie będąc z nimi wcześniej na tej ulicy i nie patrząc w ich oczy.

Często w takich środowiskach pojawia się agresja. Nie obawiasz się, że możesz trafić gdzieś, gdzie nie będzie bezpiecznie?

Agresja jest wszechobecna w naszym świecie, a w tych środowiskach z czegoś wynika. Wszystkie dzieci żyjące w trudnych środowiskach są nieufne. Kiedyś robiłam badania aktywności dzieci w gangach młodzieżowych, m.in. w Krakowie, gdzie działa na przykład grupa Wisła Sharks. Nastolatki trenują tam podługiwanie się maczetami w piwnicach, więc to faktycznie mało bezpiecznie. W takich środowiskach również pracują streetworkerzy – można ich określić jako wychowawców ulicznych. Działają wśród niewidzialnych dzieci, które żyją jakby w równoległym świecie. Moja znajoma streetworkerka w Bytomiu przesiadywała z dziećmi w kanałach. Tylko tam nie bały się opowiadać o swoich problemach. Odwiedzę ich w trasie.

W ilu miejscach w Polsce zamierzasz się zatrzymać?

W całej Polsce działa 14 organizacji pomocowych na rzecz dzieci ulicy i pracujących w systemie podwórkowym. Opiekują się grupami dzieci i nastolatków, liczącymi średnio 20 – 30 osób. Ja zamierzam zrobić trasę przez Śląsk, odwiedzając Bielsko Białą, później Rybnik, Bytom, Katowice i Gliwice oraz Racibórz, jechać w stronę Poznania i dalej do Gdańska, Elku. Chcę w każdym z tych ośrodków spędzić po dwa, trzy dni. W międzyczasie muszę dotrzeć do Warszawy, gdzie będę uczestniczyć w gali wręczenia Nagrody im. Janusza Korczaka.

Sama w ubiegłym roku otrzymałaś taką nagrodę.

Byłam wzruszona, stając na podium obok takich osób jak powstańcy warszawscy Wanda Traczyk-Stawska czy społeczniczka, siostra Małgorzata Chmielewska. To swego rodzaju „Oscar” dla ludzi związanych z edukacją i wsparciem społecznym. W tym roku ja go będę wręczać. Biorąc pod uwagę fakt, że będę wtedy w trasie rowerowej, muszę się zatrzymać w Warszawie, kupić na szybko jakiś elegancki ciuch, a potem z powrotem wskoczyć na rower.



Małgorzata Michel niedługo wyruszy na rowerze w podróż po Polsce

Te wszystkie kombinacje z wyposażeniem na podróż, sprzętem, są pewnie dość męczące.

Ależ skąd! Chociaż zajmują wiele czasu. Mam opiekę specjalistów warsztatu rowerowego Wertykal z Zabierzowa. Szkolę się pod ich okiem w różnych sprawach związanych z obsługą i naprawą roweru. Poza tym dzięki nim mam trenera rowerowy. Trenuję na nim, gdy nie ma pogody. Tak naprawdę obawiam się tylko tego, że coś zepsuje się tak, że nie będę sobie sama mogła poradzić. Ale z drugiej strony, przecież w wielu miejscach w Polsce są profesjonalne serwisy rowerowe.

Co ze sobą weźmiesz?

Oj, sporo, ale ze względu na ciężar, muszę wybrać opcję minimalistyczną. To będą głównie rzeczy rowerowe, wiesz, zamienię szminkę na multitoola (wielofunkcyjne narzędzie z kombinerkami, nożyczkami i innymi – przyp. aut.). Na pewno wezmę kuchenkę podróżniczą, mam specjalne sakwy rowerowe, do których włożę parę rzeczy na przebranie, bidony na wodę. Mam całkiem mnóstwo rzeczy zapisanych, żeby nie zapomnieć. Sponso-

ruje mnie m. in. firma Lesovik, od której dostałam sprzęt do spania w plenerze: hamak i specjalne zadaszenie zwane trapem. Drugim moim sponsorem jest firma Pajak, specjalizująca się w puchowych spworach i kurtkach outdoorowych.

A jak będzie lato jak z cebra?

Jeśli sytuacja faktycznie będzie kryzysowa, to wynajmę gdzieś pokój lub przenocuję u znajomych. W całej Polsce mam ich sporo, więc mam nadzieję, że w razie czego będą mogli pomóc. Tak naprawdę w trasie wszystko jest do ogarnięcia. Nawet kąpiel czy spanie. Ja zamierzam być jak najbliższej natury, dlatego chcę wybierać mniej ruchliwe drogi, trasy w pobliżu lasów czy łąk. W Polsce jest mnóstwo pięknych tras rowerowych i zamierzam w podróży z nich korzystać.

Wspomniałaś, że trenujesz przed wyprawą. Zamierzasz też w jakiś sposób wspomóc się dietą?

Owszem. Współpracuję z trenerką i specjalistką od odżywiania. Wspiera mnie Marta Staroń z Inkubatora Formy z Trzebinia. To dla mnie ważne, bo od lat jestem weganką. Niedawno zdecydowałam się również na pró-

bę wytrzymałościową, bo chcę mieć pewność, że nie muszę się obawiać o kondycję.

Przez całą trasę będziesz jechać sama?

Nie sądzę. Świetnie by było, gdyby ktoś się dołączył. To trochę taki rozwój przez wędrówkę, na pewno będzie dużym doświadczeniem. Liczę też na super przygody, bo przecież tam, gdzie są przygody, tam też jest rozwój. Dużo czytam teraz o ludziach, którzy żyją w podróży. Zbieram doświadczenia.

Prowadzisz również profil na FB „Gosia na gravelu”, jesteś na Instagramie, gdzie sporo osób cię dopinguje.

Gravel – to właśnie mój rower. To inaczej rower szutrowy, połączenie jakby roweru szosowego ze względu na typ kierownicy, z rowerem górskim, ze względu na grubsze opony. Przeznaczony jest do jazdy terenowej i wypraw. Na profilu dzielę się różnymi doświadczeniami z rowerowymi i wymieniam opinie z innymi pasjonatami. Razem z dziewczynami z Babskiej Korby chcemy zachęcać inne kobiety do tego, żeby wsiadły na rowery, bo jazda potrafi naprawdę dać dużo radości.

Pomniki - temat

W Chrzanowie nie ma ani jednego pomnika przedstawiającego konkretną postać. Burmistrz Robert Maciaszek chciałby, żeby na Rynku stanął św. Mikołaj, patron miasta.

Proponowana lokalizacja to północno-zachodni narożnik Rynku, od strony kościoła św. Mikołaja. Szacunkowy koszt odlewu w brązie wraz z montażem wynosi 180 tys. zł.

„Inicjatywa budowy pomnika to oddolny przejaw aktywności mieszkańców Chrzanowa, która jest prowadzona przez Proboszcza Parafii św. Mikołaja w Chrzanowie - czytamy w uzasadnieniu projektu uchwały.

Nie wszystkim spodobał się ten pomysł. Andrzej Filipczak, wiceprzewodniczący Rady Miejskiej w Chrzanowie, przypomina, że 15 lat temu

głosował za św. Mikołajem jako patronem miasta.

„Dzisiaj, gdy na wschodzie szaleje wojna, gospodarka nadal nie podniosła się po pandemii, a gmina musi aż tak oszczędzać, że wyłącza oświetlenie ulic, nagle, na rok przed wyborami samorządowymi i na pół roku przed parlamentarnymi, burmistrz zgłasza pomysł uchwały dotyczącej budowy pomnika św. Mikołaja na Rynku (...) To chyba jakiś żart?” - komentuje na FB Filipczak.

W zamian proponuje utworzenie dodatkowego stypendium dla najzdolniejszych uczniów. Mogłoby się nazywać „Stypendium św. Mikołaja” i być przyznawane co roku 6 grudnia. Pomysł budowy pomnika sugeruje odłożyć na przyszłość.

Burmistrz Robert Maciaszek przypomina, że św. Mikołaj jest nierozdzielnie związany z historią Chrzanowa. Budowa pomnika będzie konsekwencją wcześniejszych działań.

Uchwała w tej sprawie na wtorkowej sesji rady miejskiej została przegłosowana.

Mikołajowe kalendarium 27 listopada 2007 r.

Rada Miejska w Chrzanowie wyraziła wolę ustanowienia św. Mikołaja Patronem Miasta Chrzanowa.

20 czerwca 2008 r.

Zgoda Kongregacji ds. Kultu Bożego i Dyscypliny Sakramentów na ogłoszenie św. Mikołaja patronem Chrzanowa.

6 grudnia 2008 r.

Uroczysty dekret został odczytany przez ks. prałata Wojciecha Bryję podczas mszy w kościele św. Mikołaja w Chrzanowie. Wówczas Święty Mikołaj Biskup został patronem Chrzanowa.

1 marca 2023 r.

Zostało założone stowarzyszenie zwyczajne, którego nazwa brzmi: Społeczny Komitet Budowy Pomnika Św. Mikołaja w Chrzanowie.

Łukasz Dulowski



Wizualizacja pomnika św. Mikołaja na Rynku w Chrzanowie. Autor Piotr Idzi

Rynek w Trzebini



MARSZAŁEK JÓZEF PIŁSUDSKI. Metalowe popiersie na cokole z piaskowca znajduje się w zachodniej części Rynku, w sąsiedztwie drogi wojewódzkiej. Treść napisu brzmi: „Marszałkowi Józefowi Piłsudskiemu w 100-lecie odzyskania niepodległości Polski Trzebiński Ruch Społeczny „Niezależność” 11.11.2018”.

Skrzyżowanie Luzara i Kościelnej w Trzebini



KS. HARCMISTRZ MARIAN LUZAR. Pomnik wykonany z metalu i betonu został odsłonięty 14 września 2019 r. w ramach obchodów 80. rocznicy śmierci patrona trzebińskich harcerzy Mariana Luzara, ps. „Czarny Kruk” (1895-1939). Jego fundatorami byli: Stowarzyszenie „Luzarczy”, Hufiec ZHP w Trzebini, gmina Trzebinia i mieszkańcy.

dyskusyjny

Park Młodości w Libiążu



PAPIEŻ JAN PAWEŁ II. Postać nauczającego Ojca Świętego jest zlokalizowana w sąsiedztwie fontanny i ul. Jana Pawła II.

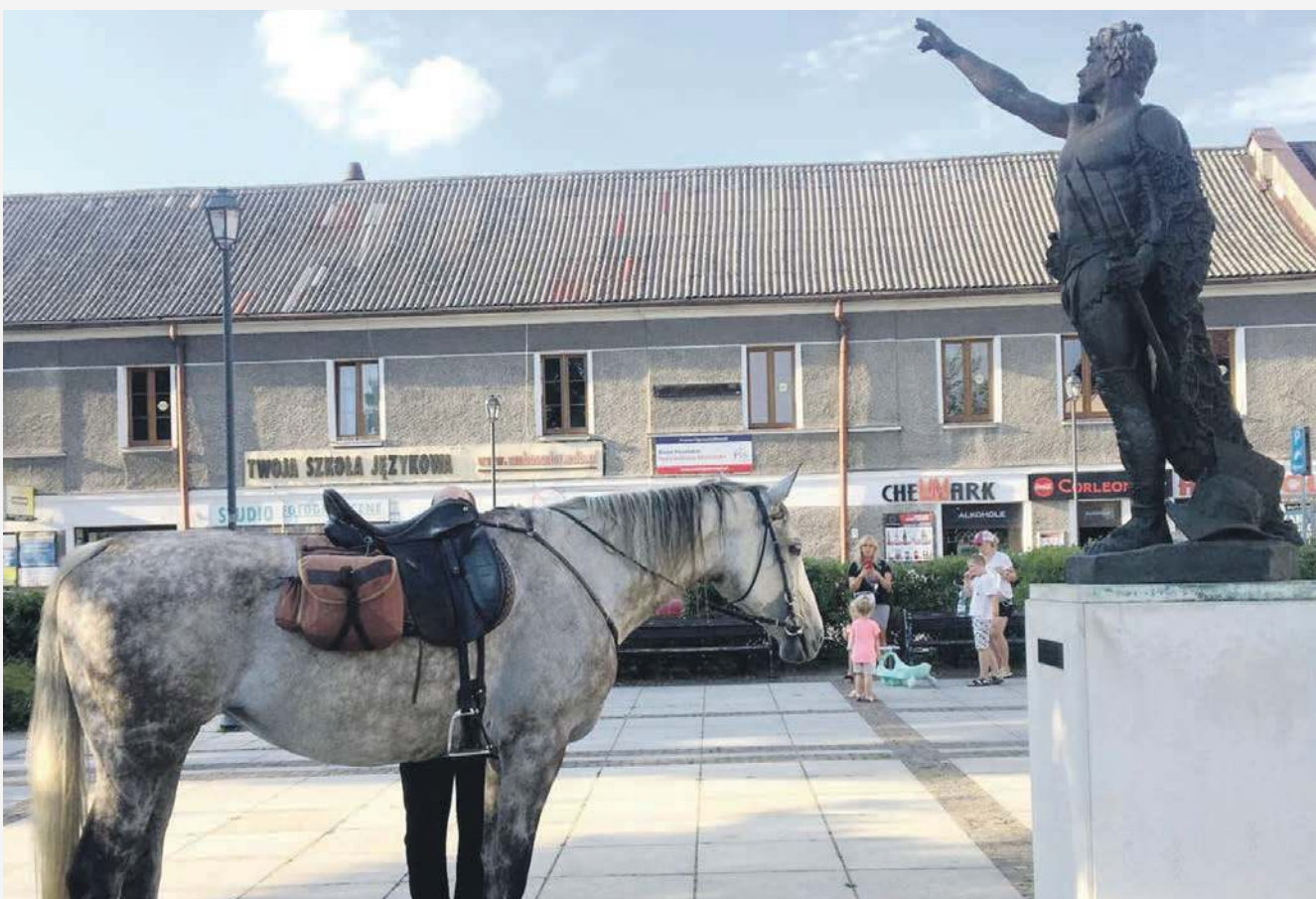
Skwer przy LCK w Libiążu



FOT. LUKASZ DULOWSKI

TADEUSZ KOŚCIUSZKO. Popiersie naczelnika Powstania Kościuszkowskiego stoi przy ul. Górniczej. Kościuszko był Najwyższym Naczelnikiem Siły Zbrojnej Narodowej podczas insurekcji w 1794 r. Zmarł w szwajcarskim mieście Solura 15 października 1817 r.

Rynek w Krzeszowicach



FOT. KACPER ROPKA

GLADIATOR. Obecny pomnik stanął w 2012 r. Wcześniej, zaprojektowany przez rzeźbiarza Piusa Welońskiego, znajdował się przy pałacu Potockich w Krzeszowicach. Pochodził z końca XIX w. Został skradziony w 1999 r. i do dzisiaj się nie odnalazł.

Skwer przy Zespole Szkół w Libiążu



FOT. LUKASZ DULOWSKI

SKARBNIK. Pomnik stoi na Skwerze Skarbnika, który został oddany w czerwcu 2006 r. Napis na tablicy przypomina, że Skarbnik to duch kopalnianych podziemni, znany zarówno wśród ludu śląskiego, jak i krakowskiego. Pochodzenie jego imienia wywodzi się od prasłowiańskiego słowa „skarb”, oznaczającego troskę.

Czyżówka - „tak to widzę, jak w domu”

Do Czyżówki prowadzi wiele dróg, choć to mała wioska. Ma nawet obwodnicę, na którą czekała wiele lat. Jest tu Park Pielgrzyma, świetna szkoła, siłownia plenerowa, dom kultury z altanką, grillem i ławeczkami. Wiele z tych rzeczy wywalczyła tutejsza sołtyska Halina Henc z grupą społeczników. O co walczy teraz?

Kilka lat temu największym problemem Czyżówki były rozjeżdżające ją ciężarówki. Skracaly sobie tedy drogę z Bukowna do Trzebini. Dziś tranzytu przez wioskę już nie ma, więc żyje się ludzom spokojniej. Ale nie bezproblemowo.

Czyżówka położona jest trochę „kaskadowo”. Z tego powodu jej zmorą stało się odwodnienie, a właściwie jego brak. Gdy leje, lokalne drogi zamieniają się w potoki, a podwórka zalewa woda.

PO PIERWSZE ODWODNIENIE

Jeszcze rok temu wydawało się, że problem uda się częściowo rozwiązać, bo projekt przebudowy najbardziej spadzistej ul. Kasztanowej przewidywał odwodnienie. W trakcie prac okazało się jednak, że to niemożliwe, bo droga ma skaliste podłoże. Ten element wycofany więc został przez inwestora i wykonawcę z zakresu prac. Kasztanowa ma co prawda nową nawierzchnię, ale woda płynie nią nadal.

Z Listu wyjaśniającego skierowanego do mieszkańców Czyżówki, napisanego niedawno przez burmistrza Trzebini, wynika, że sprawa wymaga porozumienia gminy z powiatem - zarządcą głównej drogi we wsi (ul. Długiej) i wspólnego szukania rozwiązań. Na to się jednak na razie nie zanosi, bo zarządcy dróg (gmina i PZD) rzadko się dogadują.

O zalewaniu posesji po deszczu Halina Henc przypomina więc nadal na każdej sesji gminnej rady. Upomina się o Kasztanową, Szkolną i inne ulice. Píše interpelacje, tarczy nerwy. Ale zapewnia, że nie odpuszcza, tak jak nie odpuszczała w wielu innych sprawach, bo „we wsi wszystko musi być porządnie, jak w domu”. Tak mówi i działa.

CZYŻOWIANKA WKRÓTCE

Gdyby nie wieczorny, duszący smog, spacer po Czyżówce byłby całkiem przyjemny. W sezonie grzewczym niektórzy mieszkańcy z różnych powodów palą w piecach byle czym, więc spacerować się nie da. Trzeba uciekać do pobliskich lasów.

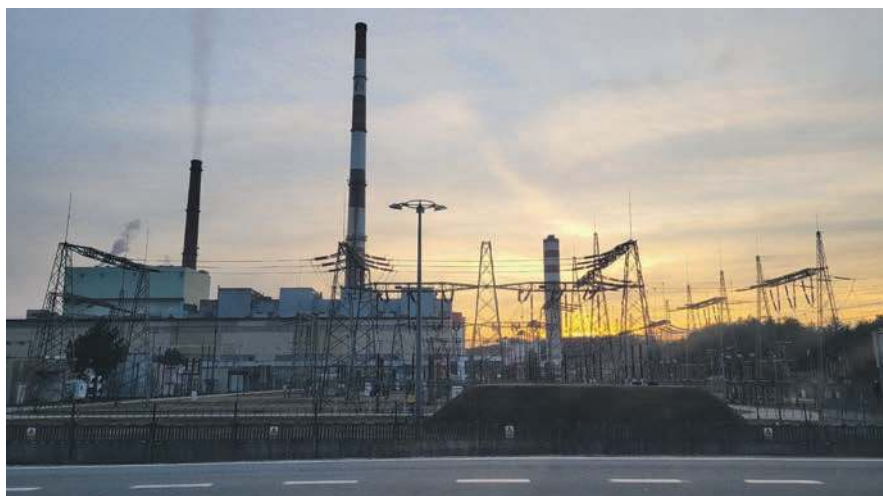
Poza tym we wsi jest porządna, zadbana szkoła publiczna, prowadzona przez Joannę Jedynak-Dąbek. Przyciąga dzieci z całego powiatu, bo miejscowych jest niewiele.

Jest Wiejski Dom Kultury z pięknym ogrodem i zapleczem, otwarty od poniedziałku do czwartku. Każdego dnia prowadzi inne, atrakcyjne zajęcia dla dzieci. Mieści bibliotekę, KGW, sołtysówkę, salę do gry w billarda i tenisa stołowego, salę komputerową. Żyje.

W Czyżówce Wodociągi Chrzanowskie budują teraz nowe ujęcie wody. Podobno będzie tak dobra, że gdyby ktoś zechciał ją butelkować, to ma gotową i atrakcyjną nazwę dla produktu: „Czyżowianka”.



Jedziemy do Czyżówki



Widok na elektrownię Siersza z Czyżówki



Szkoła, plac zabaw, siłownia... Przydałaby się jeszcze hala sportowa



Kasztanowa w Czyżówce ma nową nawierzchnię, ale odwodnienia zrobić się nie dało. Woda z tej stromej uliczki splywa na ul. Długą i posesje położone naprzeciwko



Sołtys i radna Czyżówki Halina Henc



Pod okiem Agnieszki Frączek, kierowniczk WDK w Czyżówce, trenują młodzi bilardziści



Jubilaci z gminy Krzeszowice

Razem przez życie 50, 60 lat...

Alicja i Jerzy Ciężcy do dziś pamiętają dzień, gdy pierwszy raz się spotkali. Każda ważna chwila z ich wspólnego życia jest w ich sercach. Podobnie jak inne pary małżeńskie z gminy Krzeszowice świętowali jubileusze długoletniego pożycia.

W sali Herbowej urzędu zgromadziło się wiele osób. Swoje święto obchodziło 26 par, mających za sobą 50 lat ślubu oraz dwie, które przeżyły ich ze sobą 60. Przyszli nie tylko jubilaci, ale także ich najbliżsi.

TEN SAM MODEL ZE SWARZĘDZA

- Zwróciłem uwagę na Alicję, gdy grałem mecz na Świcie. Trochę się zagapiłem, bo kiedy zaczęli żartować, że albo zacznę grać, albo sobie patrzeć i schodzę z boiska – wspomina Jerzy Ciężki, wieloletni radny i działacz społeczny z Krzeszowic.

Pani Alicja, wtedy 18-latką, działała w harcerstwie, organizując czas młodszym koleżankom i kolegom z ZHP. Potem poszła na studia. Z panem Jerzym wzięła ślub w sierpniu 1972 r.

Wesele zorganizowali w mieszkaniu w bloku. Sąsiadka użyczyła im też swoich pomieszczeń, żeby młodzi mieli więcej miejsca.

- Kochana pani Rokicka! Po jakimś czasie zamieniła się z nami nawet mieszkaniem, gdy na świat zaczęły przychodzić nasze dzieci. Miała większy metraż, ale meble mieliśmy dokładnie takie same, kupione w jednym sklepie dwa komplety ze Swarzędza. Zostawiliśmy więc wszystko jak było,

przechodząc tylko z mieszkania do mieszkania – wspomina z uśmiechem Jerzy Ciężki.

Razem z żoną wspomina tamte lata z rozrównaniem. Przez długie lata pracował w Kopalni Trzebieńka, podczas gdy jego żona, nauczycielka, aż do emerytury uczyla w Szkole Podstawowej nr 2 w Krzeszowicach.

- Na pewno jako ludzie się zmieniliśmy, ale to co najważniejsze: miłość i szacunek do siebie w nas zostało – mówi pani Alicja.

Nie kryje, że cierpliwość, dystans do siebie i powściągnięcie trudnych emocji – to chyba najlepsza rada na długie życie razem.

Razem z małżonkiem doczekała dwóch córek i syna, a także czwórki wnucząt.

PÓKI SIĘ NIE OŻENIŁ, KAWALER PŁACIŁ PODATEK

Krystyna i Stanisław Smerekowie wpadli sobie w oko na zabawie ostatekowej w sali przy Hucie Lenina w Krakowie. Pani Krystyna – sekretarka w krakowskim szpitalu, pan Stanisław – rewident wagonów w hucie. Nie zwlekali długo z decyzją o ślubie. Wzięli go 1 lipca 1872 r.

- To były jeszcze czasy, gdy każdy kawaler po 25. roku życia musiał płacić podatek póki się nie ożenił. Wszystkim



Alicja i Jerzy Ciężcy

więc zależało, żeby wziąć ślub jak najszybciej – opowiada pan Stanisław, większości mieszkańców Krzeszowic znany jako fotograf, a także działacz Klubu Podróżnika.

Szybko porzucił karierę w Hucie Lenina na rzecz swojej fotograficznej pasji, a potem także źródła utrzymania.

Razem z żoną zamieszkali w Krzeszowicach, gdzie urodziły się ich dzieci: córka i dwóch synów. To oni właśnie po tacie przejęli fotograficzną smykałkę. Zakład założony przez pana Stanisława funkcjonuje do dziś.

- Żeby małżeństwo było trwałe, musi być miłość. Trzeba też nieraz iść na kompromis. Dzięki temu nam do tej

pory żyje się dobrze. Mamy wspólne pasje podróżnicze, chodzimy często na wycieczki. Lubimy spędzać razem czas – mówi Stanisław Smereka.

Razem z żoną doczekał nie tylko siedmiu wnucząt, ale także dwóch prawnucząt. Są z nich bardzo dumni.

SZACOWNI JUBILACI

Podczas uroczystości w Krzeszowicach **50-lecie małżeństwa obchodzili:** Cecylia i Krzysztof Chobotowie, Alicja i Jerzy Ciężcy, Wanda i Stanisław Dudkowie, Stanisława i Stanisław Filowie, Janina i Kazimierz Jamrozikowie, Elżbieta i Stanisław Janikowie, Czesława i Mieczysław Kadłuczko-



Krystyna i Stanisław Smerekowie

wie, Krystyna i Ryszard Kleczkowie, Henryka i Karol Kurdzielowie, Kazimiera i Władysław Łaganowie, Krystyna i Kazimierz Machlowsy, Teresa i Józef Mirczakowie, Władysław i Eugeniusz Nowakowscy, Barbara i Stanisław Ostachowscy, Bronisława i Antoni Pajestkowie, Irena i Kazimierz Pałkowie, Maria i Alfred Pasierbiewiczowie, Henryka i Adam Piecykowie, Halina i Józef Rysiowie, Krystyna

i Stanisław Smerekowie, Halina i Wojciech Szczukowie, Maria i Marian Trzaskowie, Janina i Zbigniew Urbańczykowie, Józefa i Jan Wojtoniowie, Halina i Tadeusz Zogowie, Natalia i Józef Bałuszkowie oraz Teresa i Tomasz Szczepańscy

Galerię zdjęć i materiał wideo z uroczystości można obejrzeć na przelom.pl

Ewa Solak

W OBIEKTYWIE ARTURA SARNY

Dookoła Krakowa. Rynek Główny

**Kościół Mariacki**

Niezwykle ważnym wydarzeniem dla Kościoła Mariackiego było wzbogacenie jego wnętrza o arcydzieło, którym jest Ołtarz Wielki. Stworzył go niezbyt znany wtedy artysta, Wit Stwosz. W Ołtarzu Głównym możemy podziwiać aż dwieście figur wyrzeźbionych z drewna, które przedstawione są z niezwykłą precyzją, z których niektóre mają prawie trzy metry wysokości. Ołtarz poświęcony jest Maryi, przedstawionej w znanych nam z biblii scenach tj. zwiastowanie czy zaśnięcie. Są też sceny z życia Jezusa.

Nad krakowskim rynkiem górują dwie wieże, które nie są jednakowej wysokości. Wyższa, 82-metrowa, zwana jest Hejnalnicą. Wieżę tę pokrywa gotycki hełm, a dzwon znajdujący się na wieży pochodzi już z 1530 roku! Co ciekawe, to właśnie z tej wieży co godzinę wygrywany jest Hejnał Mariacki – symbol Krakowa. Wieża niższa jest dzwonnica kościelna, choć zamontowany na niej dzwon nie jest używany. Wieża ma 69 metrów wysokości, a na jej czubku możecie zauważyć późnorenesansowy hełm wykonany pod koniec XVI wieku.

**Pomnik Adama Mickiewicza.**

To jeden z najsłynniejszych pomników Krakowa. Położony niemal w centrum Rynku Głównego stanowi punkt orientacyjny i ulubione miejsce spotkań krakowian, którzy popularnie nazywają go „Adasiem”. Sam wieszcz nigdy za życia w Krakowie nie był, znalazł się tutaj dopiero po śmierci, pochowany jest w Krypcie Wieszczów Narodowych w katedrze na Wawelu. Pomnik stanął na Rynku w 1898 roku, w wyniku konkursu na pomnik wieszca ogłoszonego w związku z setną rocznicą jego urodzin.

**Sukiennice.**

Jedną z wizytówek krakowskiego Starego Miasta są renesansowe Sukiennice. Dawniej serce handlu, obecnie dziedzictwo kulturowe ujęte przez UNESCO. Spośród kilkunastu milionów turystów, którzy każdego roku odwiedzają Kraków, próżno szukać takich, których ominęłaby przyjemność zobaczenia Sukiennic. Chłuba Krakowa i Polski, kawał historii wart każdej chwili. Dla każdego Polaka miejsce, które najzwyczajniej musi zobaczyć.

Już przywilej lokacyjny wydany przez Bolesława Wstydlivego uwzględnił w 1257 roku budowę sukiennych kramów, zbudowano jednak drewniane. Pierwotnie tworzyły podwójny rząd na środku Rynku, wewnątrz znajdowała się uliczka, która była zamknięta nocą. Później je zadaszono i w takiej formie pozostały przez kilka kolejnych dekad.

**Kościół św. Wojciecha**

Ten niepozorny kościółek na Rynku Głównym jest jedną z najstarszych świątyń w Krakowie. Jego losy są związane z losami Polski i historią świętego Wojciecha, który zginął śmiercią męczeńską w roku 997. Jego kanonizacja nastąpiła już dwa lata później, stąd też pierwszy kościół pod jego wezwaniem mógł powstać już na przełomie X i XI wieku. Niewielka świątynia stała przy drodze na wzgórze wawelskie, w pobliżu „źródła św. Wojciecha”.

Obecny romański kościół został zbudowany na początku XII wieku. Był wielokrotnie przebudowany i obecnie łączy cechy romańskie, gotyckie i barokowe. Z romańskich fragmentów zachowały się elementy kamieniarki: rozglifione okna, portal oraz część muru z kostki kamiennej.

**Krakowskie Dorożki.**

Dorożki są symbolem Krakowa od wielu lat. Były środkiem transportu przed pojawieniem się w mieście tramwajów czy autobusów i alternatywą dla omnibusów. Jeszcze w czasach, w których przez krakowski Rynek przejeżdżały tramwaje i samochody, a część placu od strony ul. Szewskiej służyła również za parking dla samochodów, wciąż funkcjonowały dorożki. Ich postój znajdował się zaledwie kilka metrów od miejsca w którym znajduje się obecnie. Z tą tylko różnicą, że ustawione były równolegle, a nie prostopadle do Sukiennic.

Tekst i zdjęcia Artur Sarna

<https://www.facebook.com/ArturSarnaFotografia>https://www.instagram.com/fotoart_z_pasji_do_fotografii/

Kawa nie szkodzi damskim ani męskim sercom

Mity wiążą picie kawy z przyspieszoną, mogącą budzić niepokój pracą serca oraz nagłymi skokami ciśnienia. Tymczasem badania dowodzą, że umiarkowane ilości tego napoju – zdefiniowane przez Europejski Urząd ds. Bezpieczeństwa Żywności jako 3-5 filiżanek dziennie – mogą zmniejszać ryzyko umieralności związane z chorobami układu sercowo-naczyniowego.

Przykładowo, umiarkowane spożycie kawy jest związane ze zmniejszonym ryzykiem udaru mózgu, szczególnie w przypadku kobiet. Analizy naukowe nie wykazują też związku między regularnym spożywaniem kofeiny zawartej w kawie a zwiększonym ryzykiem nadciśnienia. Miłą wiadomością dla pań będzie odkrycie badaczy dotyczące mniejszej zachorowalności na nadciśnienie właśnie u kobiet pijących

ok. 4 filiżanki kawy dziennie. Ostrzeżenie kobiet przed spożywaniem kawy, która miałaby powodować wypłukiwanie wapnia z kości, a w następstwie prowadzić do wystąpienia osteoporozy, nie ma naukowych podstaw. Z przeglądu kilkunastu badań wynika, że kofeina zawarta w kawie nie wywiera negatywnego wpływu na zdrowie kości. Wśród przyczyn osteoporozy wymienia się za to nieprawidłowy sposób żywienia, z niską podażą wapnia i witaminy D, zbyt małą aktywność fizyczną, nadużywanie alkoholu i/lub palenie tytoniu, a także płeć damską i późny wiek. Dwie ostatnie predyspozycje potwierdzają dane – najwięcej przypadków osteoporozy w Polsce, bo 123 tysięcy, notuje się w grupie wiekowej kobiet w wieku 65-69 lat. Dla porównania – liczba przypadków tego schorzenia wśród mężczyzn z wymienionej grupy wiekowej sięga 12 tysięcy. Do profilaktyki choroby można więc zaliczyć dietę bogatą w niezbędne kościom mikroelementy i codzienną dawkę ruchu, bez konieczności rezygnacji ze smaku kawy.

Kawa może zmniejszać częstość zachorowań na nowotwory szyjki macicy i prosta-

ty. American Cancer Society (ACS) opracowało w 2020 roku wytyczne mówiące o tym, że picie kawy może przyczynić się do zmniejszenia ryzyka wystąpienia niektórych nowotworów, w tym raka skóry u mężczyzn i kobiet, błony śluzowej macicy oraz czerniaka złośliwego u kobiet. Informacje opracowane przez ACS stanowią dodatkowe potwierdzenie monografii opublikowanej przez Międzynarodową Agencję do Badań nad Rakiem (IARC) w 2018 r., w której dokonano przeglądu wszystkich dostępnych badań nad kawą i rakiem i nie stwierdzono wyraźnego związku między spożyciem kawy a występowaniem nowotworów. Smakiem kawy mogą się więc cieszyć zarówno kobiety – napój ten nie wywołuje nowotworu jajników, piersi czy szyjki macicy, a panie pijące kawę zapadają na ten ostatni typ nowotworu o 26 proc. rzadziej, jak i mężczyźni – nie prowadzi do powstania raka prostaty. Wszyscy pijący kawę powinni pamiętać, aby sięgać po napoje w umiarkowanej temperaturze, gdyż te gorące, o temperaturze powyżej 65°C, mogą zwiększać ryzyko wystąpienia raka przełyku.

Osoby w starszym wieku

nie muszą rezygnować z regularnego spożywania umiarkowanych ilości kawy. Okazuje się bowiem, że picie małej czarnej może im przynieść konkretne korzyści, takie jak zahamowanie pogorszenia sprawności poznawczej, które następuje wraz z wiekiem oraz obniżenie ryzyka wystąpienia chorób neurodegeneracyjnych, m.in. choroby Alzheimera. Badania dowodzą, że spowolnienie rozwoju zaburzeń zdolności poznawczych jako efekt codziennego picia kawy jest szczególnie silne w przypadku kobiet. Odpowiada za to estrogen zawarty w ziarnach kawy, wykorzystywany przez organizm kobiet będących w okresie menopauzy jako forma łagodnej terapii hormonalnej. Udowodniono, że przyjmowanie nawet małych porcji kawy dziennie, poprawiło stan aż 50 proc. badanych kobiet.

„Kawa i zdrowie” to program informacyjno-edukacyjny, zainicjowany w 2017 r. pod patronatem Instytutu Żywności i Żywienia (obecnie Narodowego Instytutu Zdrowia Publicznego PZH - Państwowego Instytutu Badawczego) przez Fundację „Żywność, Aktywność Fizyczna



i Zdrowie”. Jego celem jest promocja walorów zdrowotnych kawy oraz zmiana sposobu jej postrzegania poprzez obalanie mitów i przedstawianie faktów opartych na badaniach naukowych. Obiektywne i aktualne informacje na temat właściwości kawy oraz jej miejsca w codziennej diecie przekazywane są za pomocą strony internetowej www.kawaizdrowie.pl. Motywem przewodnim kam-

panii jest hasło „Od 3 do 5 filiżanek kawy dziennie. Codziennie. Dla zdrowia”, wynikające z opinii Europejskiego Urzędu ds. Bezpieczeństwa Żywności (EFSA), która mówi, że bezpieczne dla zdrowia, codzienne spożycie kofeiny to ok. 400 mg, czyli mniej więcej od 3 do 5 filiżanek kawy. Działania Programu wspiera naukowa Rada Ekspertów.

źródło: mcconsultants.pl

Mózg na speedzie, czyli zrozumieć ADHD

Trudno im się skupić na jednym zadaniu. Robią wiele rzeczy naraz. Często nie dotrzymują terminów. Osoby z ADHD – mówiąc w skrócie – mają niejako „mózg na speedzie”.

Psycholożka, dr Olga Knapiek z Akademii Górnośląskiej w Katowicach, wyjaśnia obrazowo, co dzieje się w głowach osób z tym zaburzeniem.

- Wyobraźmy sobie, że mamy w przeglądarce na naszym komputerze otwartych 17 kart. Przeskakujemy z jednej na drugą, a one świecą, mrugają, grają. Nasze myśli skaczą z jednego wątku na drugi, a my w tym chaosie staramy się orientować – tłumaczy.

Dawniej uważano, że z tego zaburzenia stopniowo się wyrasta. Być może właśnie dlatego nazwę ADHD kojarzy się zwykle z aktywnym, ruchliwym dzieckiem. Takim, które ciągle broi. Tymczasem najnowsze badania wskazują, że ADHD może się utrzymywać przez całe życie.

U nastolatków objawy nadmiernej aktywności ruchowej często są mniej widoczne niż u dzieci. Dlaczego? Otóż w miarę dorastania łatwiej jest



dr Olga Knapiek

im opanować potrzebę bycia w ruchu. Zamiast tego, przeżywają uczucie wewnętrznego niepokoju.

ADHD nie jest wymyślonym zaburzeniem rozwoju ani efektem złego, bezstresowego wychowania. Dzieci, które na nie cierpią, są 10 razy bardziej aktywne niż rówieśnicy i mają 10 razy więcej problemów ze skupieniem uwagi.

Jakie zalecenia mają specjaliści dla rodziców dzieci z ADHD? Przede wszystkim – ograniczyć bodźce. Ważne, aby w domu panował spokój. Warto unikać głośnej muzyki i kontrolować oglądanie przez dziecko telewizji czy korzystanie z gier komputerowych. Jeszcze ważniejsze jest wspieranie dziecka w sytuacjach

Co to jest ADHD?

ADHD (ang. attention deficit hiperpatii disorder) to zespół nadpobudliwości psychoruchowej z deficytem uwagi. Jest zaburzeniem, które rozpoczyna się we wczesnym dzieciństwie i obejmuje trzy główne grupy objawów: nadmierną ruchliwość, zaburzenia koncentracji uwagi i nadmierną impulsywność.

Specjaliści dzielą je na trzy główne grupy:

- objawy nadpobudliwości (np. dziecko jest pobudzone: ciągle się wierci, porusza rękami, nogami, podczas zabawy często zachowuje się nieadekwatnie głośno, nie umie odpoczywać w ciszy i spokoju)

- objawy zaburzeń koncentracji uwagi (np. podczas nauki czy wykonywania obowiązków dziecko nie zwraca uwagi na szczegóły, popełnia błędy wynikające „z niedopatrzenia”; wygląda, jakby nie słuchało, co się do niego mówi; często trzeba kilkakrotnie powtórzyć komunikat lub polecenie, żeby dziecko zareagowało, gubi rzeczy – zabawki, przybory szkolne, narzędzia; łatwo rozprasza się pod wpływem bodźców zewnętrznych)

- objawy nadmiernej impulsywności (np. dziecko często odpowiada na pytanie, zanim pytająca osoba skończy je zadawać, w sytuacjach grupowych nie umie spokojnie czekać na swoją kolej, przerywa innym rozmowę lub czynność, „wtrąca się” w wypowiedzi i aktywności innych).

Źródło: portal Medycyna Praktyczna.

konfliktowych. Pokazywanie mu, w jaki sposób może wyrazić swoje negatywne emocje.

Dobłą metodą jest też podsuwanie dziecku rozwiązań alternatywnych. Zamiast mówić, żeby przestało coś robić, można starać mu się podpowiezieć, co mogłoby zacząć robić. Efekty przynosi też wspieranie dziecka w doprowadzaniu do końca rozpoczętych zadań (te bardziej skomplikowa-

ne najlepiej podzielić na krótsze etapy). Warto też pamiętać o stałym rytmie dnia – stałych godzinach wstawania, jedzenia posiłków i kładzenia się spać – to zapewni dziecku poczucie bezpieczeństwa i stałości.

I nie można też zapominać o jednej bardzo ważnej rzeczy – dziecko należy chwalić, zarówno za te większe, jak i mniejsze osiągnięcia.

Agnieszka Filipowicz

Torta di mele, czyli włoska szarlotka

Jeśli lubicie puszyste ucierane ciasto z kawałkami świeżych jabłek i odrobiną cynamonu, koniecznie wypróbujcie przepis na włoską szarlotkę.

Składniki na średnią tortownicę:

- 4 jabłka
- cytryna
- 2 jajka
- 150 g cukru
- 100 g masła
- 250 g mąki pszennej
- 2 łyżeczki proszku do pieczenia
- 150 g mleka
- 1/2 łyżeczki cynamonu
- cukier puder



Piekarnik nastawiamy na 180 stopni C. Tortownicę wykładamy papierem do pieczenia, brzegi smarujemy masłem. Skórkę z cytryny ścieramy, wyciskamy z niej sok. Masło roztopiamy. Jabłka obieramy i kroimy na ćwiartki, a te na plasterki. Mieszmą z sokiem z cytryny. Mąkę przesiewamy do mniejszej miski razem z proszkiem do pieczenia i cynamonem. Do misy miksera wbijamy jajka, dodajemy cukier i ubijamy na puszystą masę. Następnie miksując, wlewamy powoli roztopione masło, a potem dodajemy skórkę z cytryny. Nie przerywając miksowania na zmianę dodajemy mąkę i mleko. Na koniec wsypujemy jabłka i całość mieszmą.

Ciasto przelewamy do formy i wstawiamy do nagrzanego piekarnika na około 55 minut lub dłużej do tzw. suchego patyczka. Wystudzoną szarlotkę można posypać cukrem pudrem.

af

KSIĄŻKA

Obcy

To niewielka filozoficzna powieść o wyobcowaniu, gotowości oddania życia za prawdę, choć bez jakiegokolwiek bohaterstwa, ale też o tym, jak traktowane i oceniane są jednostki niepełne z nurtem. I choć „Obcy” ma ponad 80 lat, a regały w księgarniach uginają się pod stertą nowych książek, to czasami warto się zatrzymać przy czymś starszym, a w tym w przypadku mimo upływu czasu. wciąż aktualnym.

Fundamentem tej rozprawy jest obojętność wobec systemu, uczuć, wydarzeń, wobec świata... Może nie wobec prawdy. „Spytał, czy będzie mógł powiedzieć, że tamtego dnia zapanowałem nad moimi naturalnymi odczuciami. Powiedziałem mu: Nie, bo to nieprawda”.

„Obcy” to wyraz egzystencjalizmu Camusa’a, choć on sam nigdy egzystencjalistą by się nie nazwał, bo nie lubił szufladkowania.

Ale „Obcy” to też obraz ukazujący, jak wymiar sprawiedliwości ocenia nie to, co wydarzyło się na miejscu zbrodni, tylko czy oskarżony pasuje do obrazu wzorowej moralności. Przecież ktoś, kto nie wierzy, jest antychrystem, a ktoś, kto nie płakał nad trumną własnej matki, musi być zbrodniarzem.

Ta minipowieść Alberta Camusa była jego pierwszą. Została wydana w 1942 roku. Do dzisiaj jest chyba jedną z najczęściej wznawianych, obok „Dżumy”.

Albert Camus urodził się we francuskiej Algierii w 1913 roku. Dorastał z matką w środowisku wielkiej biedy i niepewności. Ojciec zginął na wojnie. Albert studiował filozofię na Uniwersytecie w Algierze, a później, w wieku 25 lat, przeniósł się do Paryża. W 1957 r. otrzymał literackiego Nobla za „ogromny wkład w literaturę, ukazującą znaczenie ludzkiego sumienia”. Zginął dwa lata później w wypadku samochodowym, w wieku 46 lat.

Redakcja

MUZYKA

Heavymetalowa dziesiątka

Gdybyście chcieli sobie wyszykować, np. do słuchania w samochodzie, najlepsze utwory heavymetalowe w historii muzyki, to magazyn „Rolling Stone” opublikował właśnie zestawienie stu numerów wszech czasów. Ciekawe, czy np. w pierwszej dziesiątce są Wasze ulubione piosenki?

Uwaga! Listę otwiera mroczna i oniryczna kompozycja „Black Sabbath” z płyty o tym samym tytule z 1970 r. Oczywiście, chodzi o ekipę z Ozzym Osbourne i Tonyem Iommi. Od razu dodam, że prekursorzy heavy metalu zajęli też piątą („War Pigs”) i siódme miejsce („Iron Man”), a solowy Osbourne i jego „Crazy Train” wyładował na szóstej pozycji. Tym samym, według redaktorów „Rolling Stone”, sabaci zdominowali pierwszą dziesiątkę.

Drugą lokatę przyznali „Master of Puppets” zespołu Metallica. Rzeczywiście, ten album z 1986 r. jest w całości chwalebny przez krytyków jako wyjątkowy.

Czas na trzecie miejsce, czyli „Ace of Spades” Motörhead. Ten numer pochodzi z krążka o tym samym tytule z 1980 r. To bez wątpienia duży przebój wyśpiewany przez nieodżałowanego wokalistę i basistę Lemmy’ego Kilmistera (1945 – 2015).

Czwóreczka przypadła piosence „Breaking the Low” Judas Priest z albumu „British Steel” z 1980 r.

Ósemka należy do „Raining Blood” Slayera, dziewiątka do świetnego utworu „Holy Driver” Dio, dziesiątka do „Run to the Hills” Iron Maiden.

Dziennikarze prestiżowego magazynu „Rolling Stone” lubią co jakiś czas wrzucać do przestrzeni publicznej różne zestawienia muzyczne, często kontrowersyjne. W najnowszym jest parę mocnych pozycji, ale też są nie do końca zrozumiałe wybory. Ot, taki urok rankingów.

Łukasz Dulowski



KINO

KINOPRZEŁOM: TATA

Familijne, społeczne kino drogi. W polskim wydaniu to przypadek wyjątkowo rzadki. A gdy dodamy jeszcze do tego akcent ukraiński (co prawda przedawniony, bo film powstał długo przed wojną), to już wiadomo, że mamy do czynienia z wydarzeniem.

Michał (nieschodzący z ekranu Eryk Lubos) jest 45-letnim kierowcą tira, który kocha wolność, ostrą muzykę i brak zobowiązań. Jego wkraczającą w nastoletni wiek córką, Miśką, opiekuje się Ukrainka Galina, matka jego dawnej konkubentki. Miśka mieszka z Leną, wnuczką Galiny. Kiedy pewnego dnia Galina niespodziewanie umiera, Michał będzie musiał przejąć opiekę nad Miśką i Leną. A że ma akurat na pace kilka ton norweskiego łosia, którego musi zawieźć na Ukrainę, bierze dziewczynki ze sobą, żeby przekazać Lenę matce. Do chłodni pakuje też ciało Galiny, którego dostarczenie obiecał jej mężowi.

Debiutująca tym obrazem Anna Maliszewska, postanowiła zrobić film o odkrywaniu tacierzyństwa. W jej filmie kobiety są twarde, męskie, niezależne. Pracę i własny rozwój przedkłada nad opiekę nad dziećmi. Dlatego Michał będzie musiał odkryć w sobie zarówno czułość jak i instynkt opiekuńczy oraz odpowiedzialność. A przy okazji przeżyć niedopuszczaną do siebie żałobę po śmierci mamy Miśki. Choć reżyserka kręciła wcześniej teledyski i reklamy, to w tym filmie bardziej dochodzi do głosu jej pasja dokumentalistki.

Sportretowane szczegółowo środowisko tirowców, naturalistycznie, choć nieco folklorystycznie oddany wątek ukraiński. Wszystko to buduje realistyczny, a jednocześnie niepozabawiony czarnego humoru klimat filmu nakręconego przede wszystkim blisko autentycznych ludzkich emocji.

Tomasz Jurkiewicz



HOROSKOP

od 22-28 marca

BARAN



Mars na szczycie znaku Raka podkreśli Twoje sprawy uczuciowe i rodzinne. Dla wielu z Was to czas poznania kogoś fascynującego, dla innych pogodzenia się z tym, że czasem rodzina od pracy jest ważniejsza. Zwłaszcza mężczyźni mają gorący czas, natłok spraw do załatwienia w rodzinie może czasem nieco Cię przytłoczyć, choć niektórych zmobilizuje. W pracy dla osób w zawodach gdzie wyobraźnia, kreatywność i umiejętność pracy zespołowej odgrywają najważniejszą rolę łatwiej będzie o sukces.

BYK



Czeka Cię zmiana kierunku działania w dziedzinie dla Ciebie teraz najważniejszej. Dostrzeżesz, że to, co dotąd robiłeś, nie przynosi spodziewanych efektów i wreszcie zbierzesz energię do tego, by zacząć wszystko od nowa. Zwróć uwagę na sprawy zawodowe, bo tam się wcale dzieje, ale i na sprawy zdrowia – zacznij bardziej o siebie dbać, lepsza dieta bogatsza w warzywa i owoce, doda Ci sił. Rozmowa z kimś dla Ciebie ważnym otwórz przed Tobą nowe możliwości.

BLIŹNIĘTA



Wiele planet w znakach Byka i Barana to dla Was natłok spraw jakie musicie załatwić lub jakie niezależnie od tego czy chcesz, czy nie, spadną Wam na głowę. Wenus jednak wzmocni Wasze zdrowie i poprawi samopoczucie i ze wszystkim świetnie sobie poradzicie. Konieczne stanie się pogodzenie spraw Waszego partnera, który poprosi Was o pomoc, z obowiązkami w pracy. Niekiedy spędzisz długie godziny na dyskusowaniu o Waszej przyszłości.

RAK



Mars, który powoli wchodzi do Twojego znaku będzie wpływał na Twoje relacje w rodzinie albo na wygląd Twojego mieszkania. Postaraj się by jego obecność oznaczała poprawę relacji w małżeństwie. W najbliższym czasie ważne będą wspólnie spędzany czas na przyjemnościach i pielęgnowanie uczucia. Spodziewaj się także spotkania w większym gronie, rodzinnego czy też z przyjaciółmi. To dobry czas na remont, zakup mebli czy poszukiwania zdalnej pracy.

LEW



Pluton naprzeciwko Twojego znaku w sekstylach sprawia, że to dla Ciebie ważny czas. Podjęte teraz decyzje zaważą na Twojej przyszłości i na dodatek w długiej czasowej perspektywie. Wielu z Was dostrzeże w sobie wady, nad którymi warto popracować. Będziesz skłonny do samokrytyki. Piątek i sobota będą trudne – w związku może być gwałtownie i głośno. Możesz skierować energię w inną stronę stwarzając romantyczną atmosferę późnym wieczorem.

PANNA



Saturn naprzeciwko Twojego znaku w trygonie do do Marsa ułatwi Ci osiągnięcie celów, ale też przyniesie rozwiązanie ważnej dla Ciebie sprawy. Koncentracja na tym kim chcesz być w przyszłości, jaki zawód wykonywać czy jakie mieć hobby przyniesie Ci w przyszłości sukcesy. Nie zmarnuj bardzo dobrych planetarnych układów, które dają Ci szczęśliwe zbiegi okoliczności. Podejmij decyzję i dłużej nie zwlekaj z działaniem.

WAGA



Pluton sprzyja Twoim relacjom w pracy, to tam zyskasz nowych przyjaciół, a poparcie kogoś poważanego wpłynie na to, jak inni będą Cię postrzegać. Niektórzy w miejscu pracy odnajdą swoją drugą połówkę i przeżyją wiele miłych chwil. Czeka Cię kilka spotkań służbowych, a nawet krótki wyjazd. Jeśli chcesz od kogoś pożyczyć pieniądze, pomyśl o kimś, kto nie mieszka zbyt blisko Ciebie. Mars na szczycie Raka skłoni Cię do analizy stosunków rodzinnych i robienia porządków. W weekend idź na basen lub do sauny.

SKORPION



Z rodzeństwem wspólnie uporządkujecie zaległe sprawy rodzinne. Pomożesz także komuś starszemu, kto pogubił się we własnych emocjach. Jednak unikaj osób, na których kiedyś się zawiodłeś, bo kwadratura Marsa z Neptunem komplikuje bardziej to, co i tak nie jest proste. Tempo jakie sobie ostatnio narzuciłeś może okazać się dla Ciebie zbyt szybkie. Odczuwalne przemęczenie przypomni Ci o granicach Twojego organizmu, w weekend postaw na to, co lubisz robić.

STRZELEC



Sekstyle Plutona to dobry czas na zagranie w totolotka lub udział w teleturnieju. Wenus podpowiada, że uda Ci się rozwiązać swoje kłopoty finansowe, jeśli nie poprzez loterię to poprzez własny biznes. Nie obawiaj się ryzyka, bądź kreatywny. Jeśli jednak masz wokół siebie osobę spod znaku Ryb lub Skorpiona uważaj na to, co mówisz, bądź dyskretny i zachowaj rozsądek, kieruj się własną, a nie cudzą intuicją. By ją wspomóc i lepiej usłyszeć, idź na spacer do lasu.

KOZIOROŻEC



Wenus w znaku Barana wspiera Twoje sprawy związane ze zdrowiem i pracą, a zwłaszcza te związane z działalnością gospodarczą. Łatwo skontrolujesz swoje wydatki i nie pozwolisz, by z ich powodu popsuta się atmosfera w Twojej rodzinie. Będziesz dawał oparcie najbliższej osobie, tłumil jej lęki i obawy. W relacjach przyjacielskich spodziewaj się nagłych zwrotów akcji i miłych prezentów. Więcej niż zwykle czasu poświęć będziesz dzieciom, niektórzy z Was podpiszą umowę o pracy.

WODNIK



Najbliższe dni mogą Ci przynieść sporo okazji do wykorzystania i przemyśleń lub wprawiać Cię w lekkie rozdrażnienie, bo czasem trudno będzie Ci dostrzegać zalety Twojej pracy. To dobry czas na to, by podjąć kroki w kierunku zmiany pracy jeśli coś Cię w obecnej uwiera. Warto zrobić sobie plan, a samotność z wyboru dobrze na Ciebie wpłynie i pomoże uporać się z natłokiem myśli. Od poniedziałku poczujesz przypływ pozytywnej energii.

RYBY



Nie przesadzajcie z używkami, zwłaszcza alkoholem, i zadbajcie o właściwą dietę. Spotkania z nowymi ludźmi dostarczą Wam inspiracji do dalszych działań. Niekiedy konieczne będzie ograniczanie kontaktów z osobami, które mają skłonności do wykorzystywania innych. Tym razem będą „polować” na Was. W wolne popołudnia poczytajcie, a wieczorem kąpiel ze świecami i dobrą muzyką wprawi Was w doskonały nastrój.

Anna Kępka Facebook: Wróżka Anna Mistrz Reiki

KINA

SZTUKA, Chrzanów, ul. Broniewskiego 4, tel. 32 623 30 86

- Elfinki - 22-23.03 godz. 15.30
- Filip - 22-23.03 godz. 17.30
- Masz ci los - 22-23.03 godz. 20.00
- Co w trawie gra - 24, 26, 28-30.03 godz. 15.30
- Heaven In Hell - 24, 26, 28-30.03 godz. 17.30
- Tata - 24, 26, 28-30.03 godz. 20.00
- Jakub, Mimmi i gadające psy (kino przyjazne sensorycznie) - 26.03 godz. 14.00

SOKÓŁ, Trzebinia, ul. Kościuski 74, tel. 32 611 06 21

- Mumie - 22.03 godz. 16.00
- Krzyk VI - 22.03 godz. 20.30; 23.03 godz. 17.00
- Wyrwa - 22.03 godz. 18.00; 23.03 godz. 19.30; 25.03 godz. 16.00; 26.03 godz. 19.30; 28.03 godz. 16.00; 29.03 godz. 19.30; 30.03 godz. 16.00
- John Wick 4 - 25.03 godz. 18.30; 26.03 godz. 16.00; 28.03 godz. 18.30; 29.03 godz. 16.00; 30.03 godz. 18.30

KINOBIK

- Matrix - 27.03 godz. 18.00. Wstęp wolny (seans dla widzów dorosłych)

ALE KINO, Libiąż, ul. Górnicza 1, tel. 32 627 12 62

- Szczęście Mikołajka - 24-28.03 godz. 17.00
- John Wick 4 - 24-28.03 godz. 19.00

KONCERTY

MARIAN PAWLIK QUARTET - 31 marca godz. 19.00, Dwór Zieleniewskich w Trzebinii. Koncert jazzowy. Zespół tworzą: Marian Pawlik - kontrabas, Bartek Noszka - saksofon, Kuba płużek - fortepian, Michał Heller - perkusja. Marian Pawlik jest znany jako współzałożyciel i kompozytor przebojów grupy Dżamble. Na co dzień nie tylko gra na kontrabasie, ale jest również wybitnym lutnikiem, na którego instrumentach grają muzycy na całym świecie. Bilety: 50 zł.

SPOTKANIA

OCALIĆ. WKŁAD POLAKÓW W RATOWANIE ŻYDÓW W CZASIE II WOJNY ŚWIATOWEJ - 23 marca godz. 10.00, Miejska Biblioteka Publiczna w Libiążu. Wykład poprowadzi Roksana Szczypa-Szczęch z IPN w Krakowie.

DYSKUSYJNY KLUB KSIĄŻKI W LIBIĄŻU - 22 marca godz. 17.30, Miejska Biblioteka Publiczna w Libiążu. Tematem spotkania będzie książka „Nie mówcie, że nie mamy niczego”

Madeleine Thien. Jeśli ktoś ma ochotę dołączyć do dyskusji, organizatorzy proszą o kontakt: 32 627 75 77 wew. 22.

PRELEKCJE POLSKIEGO TOWARZYSTWA TATRZAŃSKIEGO ODDZIAŁ W CHRZANOWIE, sala konferencyjna MOKSiR w Chrzanowie.

- Bałkański Tryptyk: Albania, Macedonia, Czarnogóra - 22 marca godz. 17.30, prelegent Andrzej Dadak.
- Wielka Korona Tatr - 29 marca godz. 17.30, prelegenci: Karolina Kopek i Dariusz Prażmowski.

DYSKUSYJNY KLUB FILMOWY - „AIDA” - 24 marca godz. 18.00, Miejsko-Gminna Biblioteka w Krzeszowicach. Wstęp wolny. W programie projekcja filmu „Aida” w reżyserii Jasmili Žbanić. Dyskusję po filmie poprowadzi Urszula Honek.

WSZECHNICA CHRZANOWSKA: ZABAWA TEKSTEM I SŁOWEM W EPITAFIACH NA KIERKOWIE - 24 marca godz. 17.00, Miejska Biblioteka Publiczna w Chrzanowie. Wykład wygłosi Wojciech Wyzina.

DKK- DYSKUSYJNY KLUB KSIĄŻKI - 30 marca godz. 17.30, Miejska Biblioteka Publiczna w Chrzanowie. W programie dyskusja o książce Aleksandry Zbroi „Mireczek”.

SPEKTAKLE

ANTYGONA - 27 marca godz. 16.00, Dom Kultury Sokół w Trzebinii. Spektakl w wykonaniu: lokalnej Grupy Teatralnej Art Studio, Studia ProJazz art&edu, Studia Filmowego Short Film; reżyseria i inscenizacja: Zbigniew Paterak.

WYSTAWY

LUMINESCENCJE - wystawa malarstwa Marty Kawiorskiej, Galeria Sztuk Wizualnych Vauxhall w Krzeszowicach. Wystawa czynna do 23 kwietnia. Marta Kawiorska skupia się na tworzeniu formy oczyszczonej, coraz bardziej odrealnionej i idealnej. Spośród wielu możliwości wybrała język abstrakcji, wierząc w siłę oddziaływania koloru i światła. Jest to typ abstrakcji na pograniczu aluzyjności, geometrii i op-artu. Punkt wyjścia stanowi zazwyczaj konkretny motyw zobaczony w rzeczywistości, ale tak

przekształcony i przesublimowany, że nie sposób domyślić się prototypu. Na obecnej wystawie artystka po raz pierwszy odłoniła tajniki warsztatu i pokaże wybrane migawki fotograficzne, które zainspirowały ją do namalowania obrazów.

KOBIETA CZY ANIOŁ, W CZORAJ I DZIŚ - wystawa Nadii Siemek. Wernisaż: 31 marca godz. 18.30 w Galerii Sztuki Na Styku, MOKSiR w Chrzanowie.

Na wystawie znajdą się obrazy przedstawiające przekrój twórczości artystki ukazujące anioły i kobiety, które są pełne ekspresyjnego wyrazu i koloru. Wystawę będzie można oglądać do 5 maja. Galera Sztuki Na Styku czynna jest w dni robocze w godz. 8.00-20.00.

USKRZYDLONE - wystawa fotografii Marty Pietrzyk, Miejska Biblioteka Publiczna w Chrzanowie. Czynna do 29 kwietnia.

XXIV WIOSENNY PRZEGLĄD SZTUKI W CHEŁMKU. Organizator: Miejski Ośrodek Kultury, Sportu i Rekreacji w Chełmku. Wydarzenie od ponad dwudziestu lat skupia miłośników sztuk plastycznych z terenu ziemi oświęcimskiej oraz ościennych powiatów. Coroczną wystawą malarstwa, rysunku, grafiki, rzeźby, ceramiki, fotografii i technik mieszanych ukazuje potencjał i dorobek środowiska. Jest też afirmacją twórczej postawy wobec rzeczywistości.

Termin nadsyłania prac: do 5 kwietnia 2023 roku. Szczegółowe informacje na temat wydarzenia na: moksir.chelmek.pl. Wernisaż: 14 kwietnia, godz. 18.00, Galeria Epicentrum w Chełmku. Wydarzeniu towarzyszyć będzie koncert Agnieszki Chrzanowskiej. Uroczysty finał wystawy: 2 czerwca.

KONKURSY

KONKURS POETYCKI „O HERB GRODU MIASTA CHRZANOWA”. Miejski Ośrodek Kultury, Sportu i Rekreacji w Chrzanowie zaprasza do udziału w XXXVII Ogólnopolskim Konkursie Poetyckim „O Herb Grodu Miasta Chrzanowa”.

Termin nadsyłania utworów mija 30 marca 2023 r. Ogłoszenie wyników konkursu i wręczenie nagród nastąpi podczas „Biesiady poetyckiej” połączonej z 40-leciem istnienia Grupy Twórczej Cumulus 20 maja w MOKSiR w Chrzanowie.

Jubileuszowa Noc Teatru

Cała dekada minęła od chwili, gdy w Chrzanowie odbyła się pierwsza Noc Teatru. Wydarzenie cieszy się niesłabnącym zainteresowaniem. MOKSiR zaprasza na teatralną ucztę w sobotę 25 marca.

– To dla nas szczególna edycja Nocy Teatru. Po raz 10. spotykamy na chrzanowskiej scenie. Będzie sentymentalnie, wspominkowo, z prezentami dla naszych widzów. Tak, by w pełni świętować tę teatralną dekadę, która właśnie mija. Bilety są jeszcze dostępne, więc serdecznie zapraszam – mówi Aneta Drzewiecka, dyrektorka Miejskiego Ośrodka Kultury, Sportu i Rekreacji w Chrzanowie.

Co tym razem obejrzą miłośnicy sztuki scenicznej? Ośrodek kultury proponuje pięć spektakli najlepszych grup offowych w Polsce. Na scenę wraca pierwszy spektakl Teatru Imaginarium – „Piaskownica”, którym zespół zapoczątkował przygodę z tekstami Michała Walczaka.

- Pokażemy również chrzanowskiej publiczności przedstawienia naszych teatralnych przyjaciół – od monodramu, po klasykę, teatr muzyczny i ruchu oraz lalkowy – zapowiada dyrektorka MOKSiR.

Podczas Nocy Teatru w Chrzanowie 2023 widzowie zobaczą:

„Piecuch najwspanialszy na świecie” (spektakl lalkowy dla dorosłych) wyk. TEATR BARNABY

To historia jednego z trzech synów starego króla, który chce udowodnić ojcu, że jest wartościowym człowiekiem

i „coś z niego będzie”. Wyrusza więc na podbój świata na czarnym koniu.

„Cykl życia” (spektakl teatru tańca) wyk. DYEMOTION TEATR TAŃCA

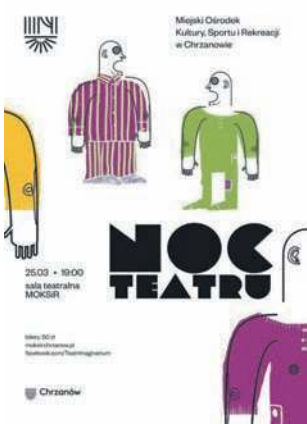
Historia zatacza koło. Czas mija, bywają zdarzenia, w których możemy pomóc uratować kogoś życie. Potrzebne są szybkie decyzje.

„Odważyłam się zdjąć buty” (monodram) wyk. KAROLINA SŁONKA

To opowieść o urodzonej w Warszawie żydowskiej artystce, która tańczyła w czasach totalitaryzmu w Niemczech, Austrii i Włoszech. O kobiecie, która w przedwojennej Polsce doświadczyła antysemityzmu i niemal całą rodzinę straciła w Zagładzie.

„Miłość Ci wszystko wypaczy” (rewia) wyk. MUSICALOWA REWIA ABSURDU

Wiodącym tematem spektaklu jest obezwładniająca mi-



łość! Na scenie zabrzmiały znane songi m.in. z musicali: Cabaret, Chicago, A Chorus Line, The Producers.

„Piaskownica” wyk. TEATR IMAGINARIUM

Historia o poszukiwaniu bliskości i miłości, w tragicomiczny sposób opisująca współczesne relacje międzyludzkie.

(AF)

Kurierka - filmowa opowieść o Władysławie Rzepeckiej

Film „Kurierka” to niezwykła historia Władysławy Krystyny Rzepeckiej z d. Harat, podporucznik Armii Krajowej ps. „Wanda”.

W 1943 roku, jako 17-letnia dziewczyna, w tajnej misji przewiozła do Warszawy dokumenty wykradzione przez więźniów obozu Auschwitz. Później wykorzystał je Jan Karski. Obraz zrealizowany został w konwencji opowieści głównej bohaterki w połączeniu z najnowszymi technikami animacyjnymi.

Na film pt. „Kurierka” w reż. Marka Luzara zapraszają Muzeum Pamięci Mieszkańców Ziemi Oświęcimskiej oraz Libiaskie Centrum Kultury.

Seans odbędzie się 30 marca (czwartek) o godz. 17.00. w sali kinowej Libi-



skiego Centrum Kultury. Wstęp bezpłatny, ilość miejsc ograniczona. Obowiązują wejściówki - do odebrania w kasie kina.

ogłoszenie

OGŁOSZENIE BURMISTRZA MIASTA CHRZANOWA o przystąpieniu do sporządzenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla terenu położonego między Aleją Henryka, ul. Mickiewicza, ul. Oświęcimską i ul. Słowackiego w Chrzanowie

Na podstawie art. 17 pkt 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (t.j. Dz. U. z 2022 r., poz. 503 z późn. zm.) oraz art. 39 ust. 1 w związku z art. 46 ust. 1 pkt 1, art. 54 ust. 3 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (t.j. Dz. U. z 2022 r., poz. 1029 z późn. zm.),

ZAWIADAMIAM

- 1.o podjęciu przez Radę Miejską w Chrzanowie Uchwały Nr LII/546/2023 z dnia 24 stycznia 2023 r. o przystąpieniu do sporządzenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla terenu położonego między Aleją Henryka, ul. Mickiewicza, ul. Oświęcimską i ul. Słowackiego w Chrzanowie;
 - 2.o przystąpieniu do przeprowadzenia strategicznej oceny oddziaływania na środowisko dotyczącej wyżej wymienionego projektu zmiany planu miejscowego.
- Wnioski w przedmiotowej sprawie można składać na piśmie, w terminie do dnia 17 kwietnia 2023 r.
- w siedzibie Urzędu Miejskiego w Chrzanowie, Al. Henryka 20 w pok. nr 1 (Dziennik Podawczy);
 - przez operatora pocztowego na adres: Urząd Miejski w Chrzanowie, Al. Henryka 20, 32-500 Chrzanów;
 - drogą elektroniczną: za pośrednictwem elektronicznej platformy usług administracji publicznej ePUAP lub w postaci elektronicznej, opatrzonej bezpiecznym, kwalifikowanym podpisem elektronicznym;
 - zwykłą pocztą elektroniczną na adres: anna.zima@chrzanow.pl

Wniosek powinien zawierać nazwisko, imię, nazwę i adres wnioskodawcy, przedmiot wniosku oraz oznaczenie nieruchomości, której dotyczy. Zaleca się dołączenie do wniosku mapki z naniesionymi granicami działki lub jej części, której wniosek dotyczy.

Organem właściwym do rozpatrzenia wniosków jest Burmistrz Miasta Chrzanowa.

Z up. Burmistrza Miasta Chrzanowa

Jolanta Zubik

Zastępca Burmistrza

Informuje, że:

1. Administratorem danych osobowych jest Burmistrz Miasta Chrzanowa, Aleja Henryka 20, 32-500 Chrzanów, tel: 327585115, dane kontaktowe inspektora ochrony danych osobowych: iodo@chrzanow.pl,
2. Pani/Pana dane osobowe będą przetwarzane w celu opracowania zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego - na podstawie art. 6 ust. 1 lit. c) i e) Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE, Ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym,
3. Dane osobowe są udostępniane następującym kategoriom odbiorców:
 - podmiotom upoważnionym do ich utrzymania na mocy przepisów prawa,
 - podmiotom serwisującym nasze systemy informatyczne,
 - podmiotom świadczącym nam usługi prawne, audytowe, doradcze, projektowe.
4. Dane osobowe będą przechowywane wiecznie.
5. Osobie, której dane dotyczą przysługuje prawo do żądania od administratora dostępu do danych osobowych, ich sprostowania lub ograniczenia przetwarzania lub prawo do wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania, a także prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego, tj. Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych. Prawo dostępu przysługujące osobie, której dane dotyczą o którymś z nich w art. 15 ust. 1 lit. g) RODO – przysługuje, jeżeli nie wpływa na ochronę praw i wolności osoby, od której dane pozyskano.
6. Podanie danych jest dobrowolne, lecz niezbędne do rozpatrzenia złożonego wniosku. Niepodanie przez Panią/Pana danych osobowych uniemożliwi rozpoznanie wniosku.
7. Administrator nie przetwarza danych osobowych w sposób zautomatyzowany, w tym dane osobowe nie podlegają profilowaniu.

PRACA

Zatrudnię

• BRUKARZY, pomocników brukarzy zatrudni firma. Tel. 606-857-875

• DO pracy w recepcji poszukujemy studentki kierunku medycznego. Artroskop CMBW Trzebinia. CV na: dr@wzietek.pl Tel. 605 085 018

• FIRMA oferuje pracę na stanowisku sprzedawcy w sklepie z artykułami elektrycznymi, mile widziana podstawowa znajomość branży elektrotechnicznej ew. możliwość przyuczenia już po podjęciu pracy. Stabilna praca na umowę o pracę z pełnym pakietem socjalnym. Tel. 500-091-670.

• FIRMA z Krzeszowic zatrudni pracowników: wymiana stolarki okiennej, bez nałogów, z doświadczeniem. Mile widziane prawo jazdy kat.B. Tel. 606-277-724

• FIRMA zatrudni elektryków, elektro-monterów. Mile widziane uprawnienia SEP. Możliwość uzyskania dodatkowych kwalifikacji już po podjęciu pracy. Stabilna praca na umowę o pracę z pełnym pakietem socjalnym. Tel. 500-091-670.

• FIRMA zatrudni ślusarzy, mile widziana umiejętność spawania ew. możliwość uzyskania dodatkowych kwalifikacji po podjęciu pracy. (kusy, szkolenia). Stabilna praca na umowę o pracę z pełnym pakietem socjalnym. Tel. 500-091-670.

• Firma WREMGÓR z Libiąża zatrudni: tokarzy, spawaczy, ślusarzy z doświadczeniem i znających rysunek techniczny. Tel. 32-222-55-60, Email: wremgor@poczta.fm

• KELNERA i kucharza przyjmę - Trzebinia. Tel. 605-444-498

• KELNERKĘ - Trzebinia Tel. 506-027-185

• KIEROWCÓW samochodów ciężarowych z kat. C, C+E zatrudni firma. Tel. 606-857-875

• KIEROWCĘ, może być emeryt, rencista do transportu medycznego z Chrzanowa lub okolic do 5 km - dorywczo lub na stałe. Tel. 501-559-369

• MAJSTRA robót drogowych zatrudni firma. Tel. 606-857-875

• LW UNIBUD zatrudni pracowników budowlanych: murarzy, zbrojarzy, cieśli, pomocników. Praca na pełny etat. Umowa o pracę lub umowa zlecenie. Tel. 530-799-687, 509-821-902

• LW UNIPROJEKT zatrudni asystenta projektanta - architekta. Praca na pełny etat w Trzebinii. Umowa o pracę. Tel. 509-821-902, 530-799-687

• MONTERÓW zewnętrznych sieci wod.-kan. zatrudni firma. Tel. 606-857-875

• Mgr rehabilitacji do pracy w Artroskop CMBW Trzebinia. CV na: dr@wzietek.pl Tel. 605 085 018

• OPERATORA koparki i koparko-ładowarki z doświadczeniem zatrudni firma. Tel. 606-857-875

• OSOBE do działu księgowości z doświadczeniem do biura rachunkowego będącego na rynku już 30 lat. CV: mar@biznes-partner.net Tel. 505 019 186

• P.B. „Konstbud” zatrudni do pracy przy fundamentach. Mile widziane doświadczenie. Tel. 502-378-908, 32-613-71-96

• POMOC kuchenną - Trzebinia. Tel. 506-027-185

• POMOCNIKA tynkarza - ok. 6.000 miesięcznie. Tel. 698-114-103

• POSZUKIWANY kierowca kat. C+E, upr. HDS; praca w składzie budowlanym w Trzebinii Tel. 602-246-911. Email: piotr.maj@olmar.com.pl; www.olmar.com.pl

• PRACOWNIKA budowlanego: elewacje, gładzie, wykończenia - umowa o pracę. Tel. 506 356 185

• PRACOWNIKÓW ogólnobudowlanych od zaraz. Tel. 601-998-930.

• ZATRUDNIMY kucharza i pomoc kuchenną do restauracji pracowniczej, firma Compass Group Poland. Praca od niedzieli do czwartku, godziny do ustalenia (6.00-22.00/00.00-8.00 - zmiany po 8h). Chrzanów ul. Europejska 50. Tel. 508-971-148. Email: praca@compass-group.pl; www.compass-group.pl

• ZATRUDNIĘ ślusarza/mechanika maszyn, mile widziana umiejętność spawania. Miejsce pracy: Myślachowice. Wynagrodzenie od 22zł netto w zależności od kwalifikacji Tel. 506-797-176. Email: witekbartos@interia.pl

Szukam pracy

• KIEROWCA cde szukam pracy Tel. 501-139-674.

• MERCEDES - limuzyna (do wynajęcia) Tel. 533 779 789

• ZAOPIEKUJĘ się dzieckiem. Tel. 739-021-922

MOTORYZACJA

Sprzedam (m)

• FIAT Ducato, pojemność 2.2, 74kW, (2009r.), przebieg 275000 km. Tel. 513 089 550

• PRZYCEPA jednoosiowa skrzyniowa 2.5x1m, koła 16"; ok. 500zł. Tel. 512-876-859

Kupię (m)

• 100 % Abart: Auto-Skup - auta, motocykle Tel. 533-560-566

SKUP AUT za gotówkę 500 349 500

• 100 % Autoskup Tel. 500-349-500

• 100% każdy samochód kupię. Tel. 880-084-653

AUTOSKUP
tel. 516 159 309
• 100% każdy samochód kupię. Tel. 516-159-309

• 32-611-03-50 Auto-Skup rozbite, całe; drogich, tanich Tel. 600-465-773

• AUTO-SKUP osobowe, dostawcze, motocykle stan obojętny do 50 tys.zł. Tel. 696-033-800

• AUTO-SKUP: całe, uszkodzone, skorodowane. Złomowanie, wystawiamy zaświadczenia; własny transport Tel. 604-188-647

• AUTOSKUP całych, rozbitych i dostawczych. Tel. 516-159-309

• AUTOSKUP osobowe, dostawcze, motory, skutery, quady, ciągniki. Przyjadę na miejsce i kupię. Każdy stan. Tel. 889-098-521.

• KUPIĘ ciągnik rolniczy. Tel. 696-033-800

• KUPIĘ każde daewoo. Tel. 32-623-91-52, 606-482-571

• KUPIĘ samochód od prywatnej osoby. Proszę o kontakt Tel. 794 662 587

• SKUP aut całych, rozbitych Tel. 880-084-653

• ZŁOMOWANIE - skup pojazdów samochodowych, rolniczych, motocykli. Tel. 604-754-418

Części motoryzacyjne

• 4 opony Continental 195/55/R 16, ściągnięte fabrycznie, w pokrowcach, nowe z 2022 r. Tel. 512 876 859

• AUTO-CZĘŚCI: używane, duży wybór, faktura Vat - Chrzanów, Działkowa (droga w kierunku Luszowic). Tel. 506-099-245

• OPONY używane - duży wybór; przy zakupie montaż gratis! Wulkanizacja. Chrzanów, ul. Działkowa (droga na Luszowice). Tel. 506-099-245

Usługi motoryzacyjne

• 32-611-03-50 AUTOZŁOM - kasacja pojazdów. Pomoc drogowa. Skup samochodów całych, rozbitych, skorodowanych. Sprzedaż części używanych Tel. 600-465-773

• KASACJA pojazdów. Wystawiamy zaświadczenia. Dojazd gratis. Autoskup. Tel. 606-482-571, 32-623-91-52

• SPAWANIE aluminium Tel. 502-393-887

NIERUCHOMOŚCI

Sprzedam (n)

• DOM z działką 18a, Młoszowa. Tel. 533-553-388

• DZIAŁKA 45,9ar w Olszynie. Tel. 505-327-707

• DZIAŁKA 8,7ar budowlana - Karniowice Tel. 662-242-434

• DZIAŁKA budowlana 1696m2 - Trzebinia, Trzebieńka. Media. Tel. 696-748-588

• DZIAŁKA budowlana 1ha z prądem, 80zł/m2, w Ostreżnicy. Tel. 606 961 307

• DZIAŁKA budowlano-usługowa w Libiążu 8,5ara; bardzo dobra lokalizacja (okolicie targu), 190.000zł. Tel. 508-070-555

• GARAŻ murowany - Chrzanów, Sikorskiego. Tel. 608-796-259

• MIESZKANIE 48m2, I piętro (2-pokojowe, kuchnia), umeblowane, bez pośredników - Chrzanów, Krasickiego. Tel. 604-794-507

• MIESZKANIE 72m2 w Libiążu Tel. 605-604-216

• NIEZALEŻNE mieszkanie 65m2, działka z ogródkiem 2,7a, 237000zł. Trzebinia ul. Tysiąclecia. Tel. 514-277-220

• OGRÓDEK działkowy POD Krocymiech Tel. 664-701-709.

• SPRZEAM mieszkanie 50m2 na 29 Listopada. Cena: 295 tys. Tel. 531-444-344. Email: elwira.sibik@gmail.com

• SPRZEDAM mieszkanie 61m2 w centrum Chrzanowa Tel. 516-198-474.

Kupię (n)

KUPIĘ MIESZKANIE MOŻE BYĆ DO REMONTU LUB ZADŁUŻONE GOTÓWKA TEL. 508-335-230
• KUPIĘ Tel. 508-335-230

• KUPIĘ działkę budowlaną w Pile Kościeleckiej, 10-20 ar. Proszę o kontakt Tel. 794 662 587

• KUPIĘ zadłużone domy, działki, gotówka. Załatwiam wszystkie formalności, prawne, komornik, dyskretnie. Tel. 533-553-388, Biuro: Trzebinia, Kościuszki 50

• ZDECYDOWANIE kupię działkę, grunt lub inną nieruchomość z bezpośrednim dostępem do głównej drogi w Trzebinii, Chrzanowie, okolicy (bez pośredników) Tel. 538-330-565

Wynajem (mam do wynajęcia)

• CHRZANÓW Śródmieście lokal 45 oraz 90m2 całość lub oddzielnie. Słoneczny, ciepły. Parter. Podjazd dla niepełnosprawnych. Tel. 797-302-398.

• DO wynajęcia M-3 tanio - Chrzanów. Tel. 884-366-700

• DO wynajęcia garaż w Libiążu. Tel. 519-876-858

• DO wynajęcia lokal 40m2 - Chrzanów, Sikorskiego Tel. 694-775-193

• DO wynajęcia lokal w centrum Krzeszowic. Tel. 696 560 449

• DO wynajęcia mieszkanie w Trzebinii (bloki Trzebieńka). Tel. 600-881-116

• DO wynajęcia od lipca dom dla pracowników budowlanych. Tel. 783 860 197

• DO wynajęcia pomieszczenia pod gabinety lekarskie w centrum Chrzanowa. Tel. 504-244-916

• GABINET fryzjerski i gabinet kosmetyczny - Myślachowice Tel. 604-538-352

• GARAŻ w Chrzanowie, przy ul. Świętokrzyskiej (w zabudowie szeregowej). Tel. 728-861-894

• MIESZKANIE 2-pokojowe bezczynszowe do wynajęcia - Trzebinia, Rynek. Tel. 665-463-555

• POMIESZCZENIA na gabinet kosmetyczny, fryzjerski, biura, aptekę, www.artsokop.pl Tel. 605 085 018

Philologic Sp. z o.o. z siedzibą w Chrzanowie prowadzi rekrutację na stanowisko:

ELEKTRYK

Osoby zatrudnione na w/w stanowisku uczestniczyć będą w projektach montażu maszyn, urządzeń przemysłowych w oparciu o specyfikację techniczną.

Zainteresowane osoby prosimy o przesłanie CV na adres: pawel.bernatoski@philologic.pl lub kontakt +48 783 268 550

OBWIESZCZENIE PUBLICZNE

W dniu 28.02.2023 r. rozpoczęto procedurę likwidacji jednostki organizacyjnej Kościoła Naturalnego: Gmina Wyznaniowa Dulowa; 32-545 Dulowa, ul. Krakowska 78 D. Termin na zgłoszenie wszelkich roszczeń względem jednostki do dnia 20.04.2023 r. Zgłoszenia należy kierować listem pod adres: 80-172 Gdańsk, ul. Edisona 62 lub email: kanclerz@kosciolnaturalny.pl

ZŁOMOWANIE POJAZDÓW

Zaświadczenie do Urzędu

Przyjazd gratis!

Tel. 606 482 571

Marinex

Mariusz Biela
tel./fax 32-711-93-40
602 776 543

Kompleksowe roboty budowlane, wykończeniowe. Tanio, terminowo

Elewacje z docieplaniem styropianowym tynki mineralne i akrylowe

Pomiar, wycena, doradztwo GRATIS!

SKUP POJAZDÓW

LEGALNE ZŁOMOWANIE

www.automajer.pl
AUTO MAJER

tel. 600 465 773

LAPTOPY PROMOCJA

NOTEBOOK LENOVO 100
WINDOWS 10 - 1199 ZŁ

LUAN COMPUTERS TRZEBINIA
ul. Targowa 2
Obok Placu Targowego
POWYŻEJ SKLEPU ROWEROWEGO
Tel. 32 753 4004

PROMOCJA LENOVO 100- WINDOWS 10
PROCESOR INTEL 2x2,16 GHz,
RAM 4 GB DDR3, DYSK 500 GB, HDMI,
KAMERA, WIFI, EKRAŃ HD LED 15,6"

HÖRMANN
BRAMY • DRZWI • NAPĘDYNOWE PROMOCJE
w TAMO Chrzanów - Kąty

AUTORYZOWANY PARTNER HÖRMANN

TAMO

ul. Polna 32, Chrzanów - Kąty
tel. 601 418 353
e-mail: tamo@tamo.com.pl

www.tamo.com.pl

USŁUGI

Budowlane

• 518-706-099 Gładzie, malowanie maszynowe, płytki, kompleksowe wykończenia. www.tom-reg.pl

• 609-812-230 Flizowanie, łazienki od A do Z. Tel. 609-812-230

• 786-870-002 Malowanie, remonty ogólnobudowlane, expres. Tel. 786-870-002

• ADAPTACJA poddaszy, prace wykończeniowe - remonty. 27-letnie doświadczenie. Tel. 602 101 440

• BRUKARSTWO Tel. 501-066-248

• BRUKARSTWO ogrodzenia kompleksowo Tel. 533-528-091.

• BRUKARSTWO, kanalizacja, ogrodzenia A-Z Tel. 664-553-074

• BUDOWA domów od podstaw Tel. 604-456-994

• BUDOWA dróg dojazdowych, podjazdów, podbudowy. Tel. 668-340-936

• CYKLINOWANIE bezpyłowo, lakierowanie. Tel. 516-769-265

• CYKLINOWANIE bezpyłowo. Tel. 798-381-658

• DACHY - malowanie. Tel. 517-357-255

• DACHY, uszczelnienie. Tel. 731-181-738

• DACHY, więźby, pokrycia. Tel. 509-339-135, 785-361-969

• DACHY, więźby, pokrycia. Tel. 604-456-994

• DOCIEPLENIA budynków - termoizolacja; 27-letnie doświadczenie. Tel. 602-101-440

• DOCIEPLENIA budynków. Tel. 604-456-994

• DOCIEPLENIA, elewacje, wykończenia. Buduj z góralami!!!; www.wmexpert.com.pl Tel. 663-310-949

• DOCIEPLENIA, malowanie dachów i mieszkań, flizowanie. Tel. 502-739-733, 503-580-120

• EKOSZAMBA, szamba betonowe - montaż, sprzedaż Tel. 501-066-248

• ELEWACJE odnawianie. Tel. 517-357-255

• GŁADŹ malowanie remonty Tel. 534-660-656.

• KAMIENI, piasek, ziemia, gruz Tel. 501-066-248

• KOMINKI. Tel. 606-135-088

KOMPLEKSOWE remonty łazienek i pomieszczeń mieszkalnych. Tel. 883-409-313.

• KOSTKA brukowa; usługi minikoparką; wyburzenia; transport do 3,5t Tel. 500-657-444

• KRYŚ-PRO-REM - kompleksowe wykończenia wnętrz. Tel. 696 576 467

• MALOWANIE dachów, elewacji; konserwacja konstrukcji stalowych betonowych, drewnianych. Wieloletnia praktyka Tel. / fax 33-873-06-01, 602-882-325

• MALOWANIE natryskowe dużych powierzchni (hale, konstrukcje stalowe, dachy, domy). Tel. 518-706-099

• MALOWANIE, flizowanie, łazienki, gładzie, regipsy, panele Tel. 574-876-369

• MALOWANIE, gładzie, regipsy, techniki malarskie: trawertyn, glasser. Tel. 575-872-318

• MALOWANIE, gładzie, szlifowanie bezpyłowe, sufity podwieszane, tapetowanie, panele, montaż drzwi, wylewki samopoziomujące, glasser. Tel. 515-728-836.

• MALOWANIE, gładzie, tanio. Tel. 501-215-951

• MALOWANIE, gładź. Tel. 660-890-189

• MDM Ogrodzenia betonowe – produkcja, sprzedaż; Olszyny, Młyńska 6, Babice Tel. 665-243-082

• MINIKOPARKA usługi: drenaż, ekoszamba, kanalizacja Tel. 501-066-248

• OCIEPLENIA poddaszy, odnowa elewacji, prace ogólnobudowlane. Tel. 604-478-121

• ODNOWA elewacji, ocieplenia, 20 lat doświadczeń, prace ogólnobudowlane. Tel. 664-781-745

• OGRODZENIA - kompleksowy montaż każdego rodzaju - pomiar i wycena - gratis. Tel. 533-560-566, 736-382-735

OGRODZENIA
45 ZŁ/MB.
508 786 884

• OGRODZENIA. Tel. 508-786-884

• PRACE na wysokości. Tel. 502-277-286

• PROJEKTY budynków indywidualnych, gotowych, rozbudowy, adaptacje, kosztorysy, nadzory budowlane. Świadczenia energetyczne – F.H.U. „Natalia” Chrzanów, ul. Sikorskiego – inż. Jacek Gębala Tel. 32-754-11-00, 32-623-95-35, 600-238-671

• SCHODY marmurowe, granitowe, blaty. Tel. 606-135-088

• TRANSPORT - cement, piasek, kamień, żwir; wywóz gruzu, ziemi Tel. 668-340-936

• TYNKI tradycyjne, ręczne; murowanie, remonty. Tel. 696-209-352

• UKŁADANIE kostki brukowej Tel. 505-828-444, 535-061-222

• UKŁADANIE płytek (kuchnie, łazienki, tarasy itp.). Szybko i tanio. Tel. 691 536 134

• USŁUGI Rem-Bud: adaptacje, suche tynki, sufit 65zł, ścianki 47zł, malowanie 15zł, gładź 20zł, flizowanie 55zł. Tel. 606-740-937

• USŁUGI brukarskie Tel. 505-148-009.

• USŁUGI koparko-ładowarką i minikoparką. Tel. 505-828-444

• USŁUGI koparkowe Łukasz Mazur. Usługi minikoparkowe: przyłącza wody, gazu, kanalizacji, wykopy fundamentów, ekoszamba, ogrodzenia. Tel. 534-835-940

• USŁUGI koparką, koparko-ładowarką, transport. Tel. 694-485-750

• USŁUGI minikoparką. Tel. 668-340-936

• USŁUGI remontowe gładzie malowanie regipsy flizowanie ścianki działowe hydrauliczna elektryka Tel. 608-086-675.

• USŁUGI – koparko-ładowarką JCB, kucie młotem, wyburzenia kompleksowo Tel. 501-066-248

• WYBURZENIA - wywóz gruzu Tel. 505-828-444

• WYBURZENIA kompleksowo, wywóz gruzu Tel. 501-066-248

• WYKONUJEMY wylewki maszynowe. Tel. 792-441-475

• WYLEWKI maszynowe, cementowe, anhydrytowe, przemysłowe, styrobeton. Solidnie Tel. 534-535-078

• WYPOŻYCZALNIA narzędzi Balin. Tel. 506-818-366, www.tools-chrzanow.pl

Elektrotechniczne

• 600-789-505 Instalacje elektryczne Tel. 600-789-505

• ALARMOWE-ANTENOWE–RTV/SAT, domofony, wideodomofony, telewizja obserwacyjna, komputerowe LAN/WiFi – montaż, naprawa. „Prewen”. Tel. 32-757-18-84, 502-863-471

• ELEKTRYCZNE. Tel. 601-070-229

Instalacyjne

• AELEKTRO-SERWIS wykonuje: instalacje elektryczne, odgromowe, teletechniczne, podłączenia urządzeń elektrycznych, naprawy, pomiary. Tel. 603-269-086, 32-623-81-84 po 17.00

• ELEKTROINSTALACJE Tel. 608-445-635

• FOTOWOLTAIKA - magazyny energii, Carporty / Pompy Ciepła /- dotacje dla firm i gospodarstw. - Montaż do 30 dni. Tel. 733-733-788.

• FOTOWOLTAIKA - montaż oraz pomoc w uzyskaniu dofinansowania. Lokalna firma z wieloletnim doświadczeniem. Tel. 667 799 690, www.balansdom.pl

• INSTALACJE co.wc przeróbki Tel. 577-381-254.

• INSTALACJE elektryczne Tel. 600-789-505

• INSTALACJE wod-kan, CO, gaz. Ogrzewania podłogowe, wymiana kotłów. Montaż kotłowni. Próby szczelności gazu. Tel. 534-835-940

• MONTAŻ kotłów i piecyków gazowych Tel. 509-524-190

• POMPY ciepła montaż, modernizacja kotłowni, instalacje CO. Tel. 886-686-949.

Serwisowe

• 602-676-726 AGD-serwis. Naprawa pralek, lodówek Tel. 602-676-726

• KOMPUTERY - usuwanie problemów. Dojazd bezpłatny. Tel. 502-863-471

• NAPRAWA RTV, telewizory, anteny. Dojazd bezpłatny! Szybko, solidnie, gwarancja. Tel. 32-623-54-18, 691-511-914

• SERWIS - naprawa, montaż term, kotłów gazowych. Przeglądy, konserwacje, próby szczelności, analiza spalin, uprawnienia. Podłączanie kuchenek, gwarancje. Junkers, Neckar, Termet, Vaillant, Saunier-Duval, DeDierich, Beretta, inne Tel. 666-255-068

Okolicznościowe

• KOMPLEKSOWA obsługa wesel i katering; FB: [jacek.nowak.catering](https://www.facebook.com/jacek.nowak.catering) Tel. 601-861-673

Nauka

• ANGIELSKI dla dorosłych i dzieci. Nauczanie do matury włącznie. Możliwość dojazdu. Tel. 796-210-800

Rachunkowe

• BILIŃSKI Witold Kancelaria Podatkowa. Spadki, darowizny, inne nabycia; pomoc deklaracje, pisma, ulgi w spłacie. Chrzanów, Aleja Henryka 24. Tel. 603-210-420, 32-623-28-40

Finanse

• POŻYCZKA lombardowa w domu klienta. Pośrednik CDF S.C. firmy Matpol Finanse Sp. z o.o. Tel. 32-260-00-33, 516-516-611

Sprzątanie

• CZYSZCZENIE dywanów, tapicerki meblowej, samochodowej. Dojazd gratis! Tel. 694-227-177.

• KOMPLEKSOWE sprzątanie biur, mieszkań, domów (też po remoncie) itd. Dobre ceny. Tel. 664-565-653

• PRALNIA dywanów, pranie garderoby, obszywanie, sprzedaż dywanów, czyszczenie tapicerki meblowej - Libiąż (sklep z dywanami). Tel. 664-053-102

• PRANIE dywanów i tapicerki, ozonowanie. Tel. 513-905-984

• SPRZĄTANIE. Tel. 513-905-984

• SPRZĄTANIE: domów, mieszkań, biur, gabinetów, poremontowe, mycie okien oraz drobne prace ogrodowe. Zawsze sprzątamy na błysk Tel. 880-719-897, 665-630-660

Tłumaczenia

• TŁUMACZ przysięgły języka niemieckiego - Chrzanów, Broniewskiego 14/47. Tel. /fax: 32-623-88-09, 601-523-929

Transportowe

• CEMENT, kamień, żwir, ziemia; wywóz gruzu Tel. 668-340-936

• JCB – koparko-ładowarka: wyburzenia, kucie młotem, kompleksowe usługi Tel. 501-066-248

• KAMIENI, piasek, żwir, ziemia, kontenery - wywóz gruzu, załadunek Tel. 501-066-248

• KONTENERY - wywóz gruzu Tel. 668-340-936

• KONTENERY - wywóz gruzu Tel. 505-828-444, 535-061-222

• MINIKOPARKA usługi: drenaż, ekoszamba, kanalizacja Tel. 501-066-248

• MINIKOPARKA, rozbiórki, wyburzenia Tel. 668-340-936

• PIASEK, cement, kamień, żwir, ziemia Tel. 668-340-936

SKŁAD OPAŁU WĘGLOMAR
Węgiel miał Realizacja deputatów
eko-groszek
501-756-412
32-613-72-73
Lgota, ul. Krótka 4
www.weglomar.pl

MR TRANS
OFERUJE
STAL OD A DO Z
WYROBY HUTNICZE
ARTYKUŁY BUDOWLANE
USŁUGI TRANSPORTOWE
ZAPRASZAMY
OD 7.00 DO 16.00
Trzebinia, ul. Piłsudskiego 103a (Baza Transgór)
tel. 32 612 23 06, 32 753 39 95

Firma WODHURT
oferuje kotły:
♦ **węglowe**
♦ **gazowe** **RATY!!!**
♦ **elektryczne**
Armatura sanitarna
Trzebinia, ul. Długa 34
Tel 602 172 986

eco
5

P.P.H.U. POLBART
SKUP ZŁOMU
STALOWEGO I METALI KOLOROWYCH
• OFERUJEMY NAJLEPSZE CENY
• PŁACIMY GOTÓWKĄ
• WAGA SAMOCHODOWA 60t
• ZAPEWNIAMY TRANSPORT
• ROZBIERAMY KONSTRUKCJE STALOWE
www.polbart.pl
Trzebinia, ul. Dworcowa 27
tel. 604 661 978 | tel. 602 860 111

HURTOWNIA ARTYKUŁÓW INSTALACYJNYCH
REX
TRZEBINIA
RYNEK 20
32 612 10 55
32 611 04 21
604 15 55 11
Kotły gazowe i węglowe 5 klasy
Kolektory słoneczne i pompy ciepła
Grzejniki panelowe i aluminiowe
Artykuły instalacyjne wod-kan, co, gaz
WOD-KAN-CO-GAZ
Sprzedaż • Montaż • Doradztwo

P.P.U.H. Sowosz Sp. z o.o.
TARTAK
USŁUGI TARTACZNE
Więźby dachowe
Tarcica
Łaty, kontrłaty
Sztachety ogrodowe
IMPREGNACJA
Schody Młynarskie
32-551 Jankowice k. Zatora
ul. Wadowicka 86
tel. 33 841 25 59
e-mail: zamowienia@sowosz.pl www.sowosz.pl

• **PRZEWÓZ** rzeczy - transport do 850kg Tel. 518-706-099

• **STAL** zbrojeniowa, cement. Tel. 668-340-936

• **TRANSPORT** - cement, piasek, kamień, żwir; wywóz gruzu, ziemi Tel. 668-340-936

• **TRANSPORT** - sprzedaż kruszyw 1-30 ton. Tel. 505-828-444, 535-061-222

• **TRANSPORT** – przeprowadzki, możliwość załadunku, przewóz różnych towarów i transport samochodami osobowymi Tel. 502-234-093, 888-422-221

• **USŁUGI** minikoparką. Tel. 668-340-936

• **WYWÓZ** gruzu - kontener Tel. 668-340-936

• **WYWÓZ** gruzu, możliwość załadunku, robótki, wyburzenia Tel. 668-340-936

• **WYWÓZ** nieczystości płynnych. Tel. 535-061-222

Prawne

• **BEZPŁATNE** porady tylko w każdy 1 wtorek miesiąca 15-16. Kancelaria Prawna Lex Novum: Trzebinia, Jagodowa 2, poniedziałek - piątek 10-18. Tel. 530-369-200, 513-761-029

• **STAROSTWO** Powiatowe w Chrzanowie i Rodzina Kolpinga w Porębie Żegoty zapraszają na nieodpłatne porady prawne i obywatelskie. Rejestracja Tel. 32-625-79-64 w godzinach pracy Starostwa.

Inne

• 730-067-038 **KOMPLEKSOWE** usługi ogrodnicze. Wycinanie, przycinanie drzew i krzewów; zwykła, rąbanie gałęzi, wywóz odpadów. Tel. 515-646-722 www.torogarden.pl

• 730-067-038 Profesjonalne mycie ciśnieniowe: kostki, dachów, budynków. Tel. 515-646-722, www.torogarden.pl

• **DOSTAWA** gazu w butlach. Maxgaz Tel. 694-521-066, 32-711-98-40

• **WYNAJEM - toalet przenośnych** Tel. 505-828-444, 535-061-222

• **WYPRZEDAŻ** nagrobków Tel. 512-244-139.

• **ZWYŻKA** 27m, 34m. Usługi - wynajem. Wycinanie drzew Tel. 604-424-563, 696-475-972

• **ŻŁOTA** rączka, sprzątanie grobów. Tel. 608-632-197.

BAZAR

Sprzedam

• **PELLET.** Tel. 510-667-696

• **PIASEK** zakopowy pod fundamenty z transportem. Tel. 505-828-444, 535-061-222

• **SPRZEDAM** tanio kuchenny piec węglowy Tel. 781-134-186.

• **ZAKŁAD** kamieniarski oferuje po atrakcyjnej cenie z 2022 r. nagrobki z różnorodnego granitu. Wystawa nagrobków przy cmentarzu parafialnym w Trzebinie. Tel. 513 244 139

• **ZIEMIA.** Tel. 505-828-444, 535-061-222

Kupię

• **ANTYKWARIAT** kupi książki używane, filmy, płyty winylowe Tel. 505 893 638

• **KUPIĘ** Cegłę rozbiórkową, oczyszczoną, na paletach. Tel. 602300646

• **KUPIĘ** ciągnik rolniczy, stan obojętny. Tel. 696-033-800

• **KUPIĘ** traktorek, kosiarkę. Tel. 604-754-418

Różne

• **BARCELONA+**, 23-29.04.2023, samolotem. Tel. 609-812-239

• **WCZASY** dla seniora: Krynica Morska - kwiecień od 1149 zł/os, maj 8 dni od 1149 zł/os., czerwiec 8 dni od 1399 zł/os. Stegna - maj 8 dni od 1049 zł/os., czerwiec 8 dni od 1199 zł/os. www.wczasy-senior.pl Tel. 534-244-044

OGŁOSZENIA MEDYCZNE

Chirurg

• Lek. Sebastian Mosiej spec.chirurgii ogólnej i onkologicznej. Konsultacje, USG, biopsje, zabiegi ambulatoryjne; ul. Dobczycka 17, 32-500 Chrzanów, małopolskie. Tel. 881-025-724

• Sebastian Borowy - lekarz specjalista chirurgii ogólnej - „Diabet” Centrum Medyczne, Chrzanów, Kościuszki 18 Tel. 32-623-13-73, 623-13-75, 623-28-27

Dermatolog

• Dr n. med. Wiesława Huńka-Żurawińska, specjalista dermatolog, wtorki. Centrum Medyczne Artroskop, Trzebinia, Głowackiego 32. Rejestracja Tel. 32-223-61-77, www.wzietek.pl

• Lek. med. Karolina Englert konsultacje, badanie znamion, drobne zabiegi - 1 kwietnia. Rejestracja obowiązkowa. Liczba miejsc ograniczona. Tel. 12-283-33-06, CM Alwerina, Z. Gęsikowskiego 16

• Lek. med. Renata Budzicz – specjalista dermatolog wenerolog, leczenie chorób skóry. Zabiegi z zakresu medycyny estetycznej; Chrzanów, Grunwaldzka 2b; poniedziałek i środa 13-19, piątek 8-14. Rejestracja tel. pon. i środa 12-18, wtorek, czwartek i piątek 8-14. Tel. 512 352 683, www.budzicz.pl

Diabetolog

• **DIABETOLOG** - lek. Beata Jakubiec Tel. 32-210-98-66. www.vitalis-cardio.pl

• Lek. med. Leszek Romanowski - specjalista diabetolog-endokrynolog; przyjmuje: „Diabet” Chrzanów, Kościuszki 18 Tel. 32-623-13-73, 623-13-75, 623-28-27

Endokrynolog

• Bulińska-Głównia Małgorzata - endokrynolog, specjalista chorób wewnętrznych, leczenie cukrzycy i tarczycy, USG. Chrzanów, Konopnickiej 1A; poniedziałek od 16. Tel. 600-812-748, 696-193-169

• Dr Jacek Szymkowiak - endokrynolog; Chrzanów, Mieszka I 9c, wtorek: 15-18, Libiąż, 11 Listopada 11, poniedziałek: 16-18. Tel. 601-439-315

• Endokrynolog Maciej Ziemiński: biopsja, USG tarczycy i jamy brzusznej - Libiąż, Piłsudskiego 14. Czynne piątki i soboty po rejestracji. Tel. 512-354-676

• Endokrynolog Mariola Bojdoł. USG tarczycy; Chrzanów, Sikorskiego 11, środa 16-18 Tel. 608-684-091

• Lek. med. Leszek Romanowski - specjalista diabetolog-endokrynolog; przyjmuje: „Diabet” Chrzanów, Kościuszki 18 Tel. 32-623-13-73, 623-13-75, 623-28-27

• Lek. med. Sylwia Pierzchała, konsultacje endokrynologiczne, USG tarczycy. CM Dr Smółka, Chrzanów. Tel. 664 959 419, www.drsmolka.pl

Gastrolog

• Lek. med. Krystyna Fic – gastrolog; Chrzanów, Wojska Polskiego 2B, czwartek 15-18. Rejestracja w czwartek 15-18. Tel. 572-356-564

• Tomasz Kowalik - gastroenterolog Tel. 662 886 299

Ginekolog

• Antoni Halemba – specjalista ginekolog-położnik; Chrzanów, Krakowska 20 (I p.), poniedziałek, środa, piątek: 16-18, czwartek: 9-10. Rejestracja Tel. 601 400 670

• Dr n. med. Maciej Bodzek, specjalista ginekolog-położnik, specjalista onkolog, Ordynator Oddziału Ginekologii Szpitala Powiatowego w Chrzanowie; przyjmuje: MSM Clinic - Chrzanów, Świętokrzyska 86 Tel. 32-600-70-60

• Janusz Gajda – specjalista ginekolog-położnik; Chrzanów, Mieszka I 9c, środa: 10-13 po rejestracji telefonicznej i czwartek 15-18; USG ginekologiczne, ciąży, piersi. Wizyty. Tel. 608 718 833

• Lek. med. Dariusz Nowak, specjalista ginekolog-położnik - badania USG. Trzebinia, Mickiewicza 24; wtorek, czwartek. Zapisy Tel. 607 589 868

• Lek. med. Marek Strzyż – specjalista ginekolog-położnik; Chrzanów, Wyszyńskiego 17, wtorek, czwartek. USG. Laserowe leczenie nietrzymania moczu i rewitalizacja pochwy. Zapisy Tel. 535 557 771

Kardiolog

• Dr n. med. Genowefa Kmieć – specjalista kardiolog, specjalista chorób wewnętrznych, echo serca, EKG, Holter EKG, Holter ciśnieniowy; Chrzanów, al. Henryka 39. Rejestracja. Tel. 601 912 273

• Dr n. med. Jacek Nowak - Libiąż, 11 Listopada 11, przyjmuje: wtorki 15-19. Zapisy tel. 880-614-544; Vitalis Trzebinia, Kopernika 25 przyjmuje: środy od 15.00. Zapisy od pon. do pt. od 10-18. Tel. 733-433-494, 32-620-02-93, elektronicznie www.vitalis-cardo.pl

• Dr n.med. Marta Kurdziel, specjalista kardiolog. ECHO serca. Holter EKG. Holter RR. Śląskie Centrum Chorób Serca w Zabrzu. CM Dr Smółka, Chrzanów. Tel. 664 959 419, www.drsmolka.pl

• **KARDIOLOG** - pełny zakres Tel. 32-210-98-65. www.vitalis-cardio.pl

• Kardiolog Izabela Kiełbaska - Bołęciny, Komornicka 38, czwartki 17-19. Tel. 501-694-499

• Kardiolog Ewa Żółkiewicz przyjmuje: Chrzanów, Piłsudskiego 22/2 w poniedziałki po uzgodnieniu telefonicznym Tel. 607 098 765

Laryngolog

• Lek. med. Anna Olsza – specjalista otorynolaryngolog Chrzanów, Mieszka I 9 c; poniedziałek i środa: od 16.00. Rejestracja SMS Tel. 603-301-921

• Lek. med. Mateusz Gasiński specjalista otorynolaryngolog. Nowoczesna diagnostyka: mikroskop, endoskop. Leczenie dorosłych i dzieci. Chirurgia głowy i szyi. Chrzanów, Dobczycka 17; wtorek i czwartek w godz. 17-20 Tel. 881-025-724

Rentgen stomatologiczny

CENTRUM STOMATOLOGII ESTETYCZNEJ

Libiąż, ul. Słowackiego 3a
tel. 32 627 55 22

PEŁNY ZAKRES USŁUG

- STOMATOLOGIA ZACHOWAWCZA
- STOMATOLOGIA ESTETYCZNA – WYBIELANIE ZĘBÓW
- PROTETYKA
- PERIODONTOLOGIA
- CHIRURGIA
- PROFILAKTYKA PRZECIWPROCHNICZA
- RTG

Czynne pn.-pt. w godz. 9.00-19.00, sob. 10.00-15.00 Rejestracja telefoniczna lub w gabinecie

W ZWIĄZKU Z OTWARTCIEM

LABORATORIUM ANALITYCZNEGO

NZOZ Centrum Promocji i Ochrony Zdrowia

zaprasza swoich Pacjentów na akcję **„PROFILAKTYKA BIAŁACZKI”** w ramach której wykonujemy

BEZPŁATNE BADANIE

MORFOLOGII Z ROZMAZEM

szczegóły w Rejestracji przychodni:

ul.J.Gołęba 1 w Babicach
ul.M.J.Piłsudskiego 226 w Zagórz
ul.Sw.Floriana 15 w Mętowie
ul.Wspólna 6 w Psarach

SERDECZNIE ZAPRASZAMY

gk+med **WYPOŻYCZALNIA I SPRZEDAŻ SPRZĘTU REHABILITACYJNEGO**

łóżka, materace, wózki, koncentratory tlenu pionizatory, kule, balkoniki ...

tel. 500 580 825, 504 798 060

www.gkmed.pl, Wola Filipowska, ul. Młyńska 45

zadzwoń - zamów - dowieziemy

SPECJALISTYCZNE ZAOPATRENIE MEDYCZNE

ZMIANA ZASAD REFUNDACJI NFZ 2023

WAŻNA INFORMACJA

JESTEŚ OSOBĄ NIEPEŁNOSPRAWNĄ LUB OPIEKUNEM OSOBY NIEPEŁNOSPRAWNEJ

Narodowy Fundusz Zdrowia zmienił refundację na wózki inwalidzkie manualne i elektryczne. Obecnie możesz nabyć wózek elektryczny i wózek aktywny w 100% refundacji bez wkładu własnego

Szczegóły dotyczące nowej refundacji i oferty refundacyjnej dostępne w naszych punktach Zaopatrzenia Medycznego

SKLEP MEDYCZNY

AL. HENRYKA 40 (wejście od ul. Piłsudskiego)

CHRZANÓW

Tel. **32 349 70 44**

SKLEP MEDYCZNY

UL. 1 Maja 11 C

LIBIĄŻ

Tel. **32 623 11 31**

Bezpłatna prezentacja i konfiguracja :

509 606 661

DIABET

CENTRUM MEDYCZNE

Leszek Romanowski, Barbara Romanowska

OFERUJEMY TRANSPORT

OSÓB NIEPEŁNOSPRAWNYCH I PACJENTÓW DO NASZEJ PLACÓWKI

POMIĘDZY SZPITALAMI, PRZYCHODNIAMI, PRACOWNIAMI DIAGNOSTYCZNYMI ORAZ SANATORIAMI, NA BADANIA ORAZ DO MIEJSCA ZAMIESZKANIA, OSÓB DO DOMÓW OPIEKI, PACJENTÓW DO WYZNACZONYCH MIEJSC NA TERENIE POLSKI

AMBULANS Z AUTORYZACJĄ

JEST WYPOSAŻONY W SPECJALISTYCZNY SPRZĘT, ZA POMOCĄ KTÓREGO TRANSPORT PACJENTA JEST KOMFORTOWY, A ZARAZEM PRZEBIEGA SPRAWNIE I BEZPIECZNIE.

WYCENA INDYWIDUALNA POD NR TELEFONU

+48 789 368 752

Medycyna pracy

• Lek. med. Ewa Potocka Chrzanów, Sienna 8/2, pon. 10-14, wt. 12-17, czw. 12-16. Badania profilaktyczne, sanitarne, promieniowanie jonizujące, kierowców, pracowników ochrony fizycznej, broń Tel. 604-233-331

Medycyna sportowa

• Dr n. med. Grzegorz Wyrobiec - specjalista chorób wewnętrznych, adiunkt Śląskiego Uniwersytetu Medycznego, orzecznictwo sportowo-lekarskie dzieci i młodzieży oraz zawodników do 23 roku życia, licencjonowany lekarz PZPN. Jaworzno, ul. Paderewskiego 28 Tel. 504-093-946.

Neurolog

• Alicja Kieres-Pawlik specjalista neurolog; Chrzanów, Mieszka I 9c, poniedziałek, środa od 15.00 po rejestracji Tel. 602 486 011

• Anna Buczak-Sala - specjalista neurolog. Gabinet Chrzanów tel. 32-623-32-75, 602-764-399; Pracownia EEG Trzebinia. Rejestracja wyłącznie telefoniczna 8.00-18.00. Tel. 32-620-02-93

• Halina Stizak-Sołtyk, specjalista neurolog. Indywidualna Specjalistyczna Praktyka Lekarska; Chrzanów, Oświęcimska 15, wtorek i czwartek: 15-17. Tel. 32-623-21-53

• Marcin Podhalański. Neurolog - Diabet, Chrzanów, ul. Kościuszki 18. Poniedziałek, wtorek, czwartek: 8-13. Tel. 515-461-623

• Specjalista neurolog Agnieszka Bujak-Krok Chrzanów, Wyszyńskiego 17 Tel. 606-762-523

• dr n. med. Barbara Kosińska, specjalista neurolog - Chrzanów, Wojska Polskiego 2 B Tel. 511-145-177

Okulista

• Astygmatyzm, krótkowzroczność, dobór soczewek – lekarz, optometrysta, optyk – Justyna Wójcik, Jaworzno Sienkiewicza 6 - tel. 32-752-03-04, Chrzanów Dobczycka 10. Tel. 32-623-95-55

• Dr n. med. Mateusz Nowak i Lidia Nowak, specjaliści okulistyki – Libiąż, 11 Listopada 11. Zapisy Tel. 880-614-544

• Ewa Czerniawska - specjalista chorób oczu, przyjmuje: Chrzanów, Rynek 11: poniedziałek, czwartek 15-18, piątek 9-12. Rejestracja w godz. pracy gabinetu oraz w każdy dzień roboczy w godz. 18-20 Tel. 791-932-912

• Okomedical Okulista-Optometrysta-Optyk. Leczenie zeza i niedowidzenia - Krzeszowice, ul. Kazimierza Wyki 10. Tel. 577-45-45-40, Email: bok@okomedical.pl

• Okulista - optyk. Lekarz okulista Wiktorja Zwinczewska – Centrum Zdrowia Ruczaj Chrzanów, Sokoła 30. Tel. 32-623-10-86, 504-242-752 od 11-16

• Specjalista chorób oczu Paweł Nowicki, Chrzanów ul. Mieszka I 9A. Rejestracja. Tel. 600-241-416

Ortopeda

• Dr n. med. Bogdan Wziętek – specjalista chirurgii ortopedyczno-urazowej - czynne codziennie - Trzebinia, Głowackiego 32 Tel. 32-223-61-77, 32-441-78-60 www.wzietek.pl

• Lek. Wojciech Jurek specjalista ortopeda-traumatolog; Małopolski Szpital Ortopedyczno-Rehabilitacyjny (endoprotezy stawów); USG stawów. VITALIS, Trzebinia, Kopernika 25 - czwartki 16-20 - 733-433-494; Przychodnia Jurajska, Krzeszowice, Legionów Polskich 11 A - pon. i wtorki 16-20. Tel. 795-809-809

• Lek. med. Adam Rembiecha – specjalista ortopeda-traumatolog. Chirurg. Przyjmuje codziennie: Chrzanów, Garncarska 10/1. USG ortopedyczne Tel. 607-266-601

• Lek. med. Krzysztof Niemiec - specjalista ortopeda-traumatolog; USG; Przychodnia Jurajska, Krzeszowice - Legionów Polskich 11a, czwartek 16-20, tel. 606-902-836; Przychodnia Vitalis, Trzebinia - Kopernika 25, wtorek 15-21 Tel. 733-433-494

• Lek. med. Krzysztof Szlęzak ortopeda - porady + fizykoterapia - Trzebinia, św. Stanisława 31, poniedziałek: 17.00-18.30; wizyty domowe Tel. 608-623-891, 606-270-799.

Ortodoncja

• Dr n. med. Janusz Kalukin - specjalista ortodonta. Chrzanów, Aleja Henryka 75 w środy 15-19 Tel. 32-754-16-20

Optyk

• Optyk - Optometrysta. Bezpłatny dobór okularów i soczewek kontaktowych. Centrum Zdrowia Ruczaj, Chrzanów, Sokoła 30. Zapraszamy od poniedziałku do czwartku w godz. 11-16 Tel. 32-623-10-86, 504-242-752

Pediatra

• Konsultacje pediatryczne. Konsultacje specjalistów neurologa, reumatologa, gastrologa i immunologa dziecięcego. Konsultacje specjalisty rehabilitacji. USG pediatryczne. USG stawów biodrowych i główek u niemowląt. CM Dr Smółka, Chrzanów. Tel. 664 959 419, www.drsmolka.pl

Psychiatra

• Jarosław Woźniak - specjalista psychiatra. Vitalis - Trzebinia, Kopernika 25 - środa 13-18. rejestracja: Tel. 733-433-494, 32-620-02-93, 500-143-858

• Lek. Natalia Michna (Pieszczyk) specjalista psychiatra - indywidualnie dopasowana farmakoterapia, terapia wspierająca, spotkania osobiste i videoopady. Chrzanów, Wojska Polskiego 2 B. Tel. 506 370 502

Psycholog

• Gabinet Psychologiczny mgr Małgorzata Godry - psycholog, psychoterapeuta. Chrzanów, Sienkiewicza 11 Tel. 662-643-980

Reumatolog

• Tadeusz Najbar, specjalista reumatolog, internista - Trzebinia, Szczakowska 9. USG jamy brzusznej, tarczycy, stawów. Leczenie osteoporozy, badania na prawo jazdy. Rejestracja Tel. 604-815-064

Stomatolog

• Agnieszka Rogowska-Stiasny lek. stomatolog - RTG; Chrzanów, Majora Grzybowskiego 15 (obok Sanepidu), od poniedziałku do piątku 9-16; soboty 9-13. Tel. 604-931-923

• Bożena Sikora - Chrzanów, Broniewskiego 14/32. Tel. 512-100-713

• DUODENT Alwernia, Gęsikowskiego 16 przyjmuje dorosłych i dzieci bezpłatnie na NFZ Tel. 12-283-25-88, 505-034-347

• Dr Bożena Stanczykiewicz, lek. stom. Ewa Stanczykiewicz - Chrzanów, Kolonia Szpitalna 2/2. Tel. 32-623-22-23, 602 241 023, 606 780 815

• Kubic Stomatologia Libiąż, ul. Paderewskiego 6, czynne: pon.-pt. 15-20. Rejestracja. Tel. 667-249-549

• Lek. stom. Joanna Żuk; Chrzanów, Orkana 21D, poniedziałek - czwartek: 16-19. Rejestracja Tel. 32-623-71-62, 604 208 824

• Lek. stom. Piotr Starzycki – chirurg stomatolog. Chrzanów, Krakowska 37, poniedziałek: 9-11, wtorek i środa: 14-18. Tel. 504 104 944

• Lek. stomatolog Michał Sobolak, ul. Berłowa 2a Chrzanów. Przyjmuje dzieci i dorosłych: środa, sobota, niedziela. Terminy ustalane telefonicznie. Tel. 795-113-238, 32-623-96-96

• PROTOM Dental Chrzanów, Słowackiego 13: stomatologia zachowawcza, stomatologia mikroskopowa, endodoncja, protetyka, chirurgia, implantologia, wybielanie systemem Beyond Tel. 512 750 172

Pulmonolog

• Dr n. med. Rafał Harat – specjalista chorób płuc, internista. Libiąż, Sienkiewicza 18, poniedziałek 16-18 i środa 16-18. Tel. 32-627-12-17

• Lek. med. Bogdan Krok. specjalista pulmonolog i alergolog - Chrzanów. Tel. 535-557-771

Urolog

• Lek. med. Jacek Jaromin Trzebinia, św. Stanisława 31: USG, uroflowmetria (badanie strumienia moczu) Tel. 606-974-633

• Lek. med. Janusz Michalik – specjalista urolog; Chrzanów, Sokoła 10, poniedziałek i środa: 16-18. USG układu moczowego. Tel. 32-624-03-03 (8-16) Szczegóły: www.urologchrzanow.pl

Pracownia USG

• Artroskop Centrum Medyczne Bogdan Wziętek: USG brzucha, ortopedyczne, naczyń - czynne codziennie - Trzebinia, Głowackiego 32 Tel. 32-223-61-77, 32-441-78-60,

• Dr n. med. Władaw Komarów, specjalista radiodiagnostyki, internista. Chrzanów, Słowackiego 13, wtorek: 16-17. USG (doppler), opisy zdjęć, biopsje; badania okresowe. Tel. 32-754-02-23, 501-389-177

• Lek. Sebastian Mosiej, specjalista chirurgii onkologicznej. USG piersi, tarczycy, biopsje cienko i gruboigłowe. Chrzanów, ul. Dobczycka 17. Tel. 881-025-724

• Lek. med. Marek Czepiel, specjalista radiodiagnostyki. USG - Piła Kościelecka, Chrzanowska 37. Zapisy Tel. 666 234 007

• Lek. med. Wojciech Bartman – pediatra, specjalista medycyny ogólnej. Chrzanów, M. Dąbrowskiej 8, poniedziałek, wtorek, czwartek, piątek: 18.00-19.00. USG dzieci i dorosłych. Tel. 601-227-949

• Pełny zakres USG dzieci i dorosłych. CM Dr Smółka, Chrzanów. Tel. 664 959 419, www.drsmolka.pl

Pracownia protetyki

• Pracownia Protetyczna – Ekspresowe naprawy protez - Trzebinia (Wodna), Sikorskiego 11; codziennie: 10-12 i 16-18 (oprócz sobót) Tel. 692 977 623

• Pracownia Protetyki Dentystycznej Jacek Buliński; Chrzanów, Konopnickiej 1A, czynna poniedziałek-piątek Tel. 32-754-16-28, 601 496 677

• Pracownia Protetyki Dentystycznej. Ekspresowe naprawy; Trzebinia, Kościuszki 50 (Inkubator) Tel. 605-328-621

Pracownia RTG

• RENTGEN cyfrowy: kości, stawy, klatka piersiowa, Artroskop. Trzebinia, Głowackiego 32. Tel. 32-223-61-77

• RENTGEN stomatologiczny - Libiąż, Paderewskiego 6. Rejestracja Tel. 697-780-917

Rehabilitacja ruchowa

• Artroskop Centrum Medyczne Bogdan Wziętek: pełny zakres, wkładki ortopedyczne ICB - czynne codziennie - Trzebinia, Głowackiego 32 Tel. 32-223-61-77, 32-441-78-60, www.wzietek.pl

• CM Dr Smółka. Rehabilitacja dzieci i dorosłych. Wkładki ortopedyczne. Fala uderzeniowa. Laser wysokoenergetyczny. Prądy. Chrzanów. Tel. 664 959 419, www.drsmolka.pl

• D. Fryc Fizykoterapia Chrzanów, Mieszka I 9a. Terapia BENER - wzmacnia odporność i poprawia mikrokrażenie. ARTROMOT kolanowy (wypożyczenie), ultradźwięki, laser, krioterapia, masaż Boa, fala uderzeniowa. (PZU ŻYCIE) Tel. 880 496 299

• RehOrt Stander ...- Krzeszowice, Krakowska 31 przyjmują: poniedziałek-piątek. Specjalizacja: kręgosłup. stawy, mięśnie Tel. 500-496-462, 506-140-630, 603-248-086

Opieka medyczna

• Profesjonalna opieka medyczna nad osobami starszymi, chorymi, niepełnosprawnymi - Pomoc i Opieka - Ewa Drożdż Tel. 605-519-737

Sklepy medyczne

• MED-IUS Sklep Medyczny Umowa z NFZ-Trzebinia, Piłsudskiego 3A; Wypożyczenie łożek i koncentratorów tlenu Tel. 32-611-02-07, 501 207 791

• Sklep Medyczny Artroskop Barbara Wziętek, czynny codziennie, refundacja NFZ, Trzebinia, Głowackiego 32 Tel. 609-469-593, 32-223-61-77

• Sklep Medyczny Libiąż, Górnica 5 (Przychodnia Zdrowia Elvita). Refundacja NFZ Tel. 32-623-11-31

Medycyna naturalna

• Medycyna naturalna - leczenie pijawkami lekarskimi. Zabiegi akupunktury. Leczenie uzależnień. Centrum Zdrowia Ruczaj Chrzanów, Sokoła 30. Zapraszamy od poniedziałku do czwartku w godz. 11-16 Tel. 32-623-10-86, 504-242-752

• NATUROTERAPEUTA. Naturalne metody wspomagające leczenie farmakologiczne Tel. 570881698

Neurologopeda

• Specjalista neurologopeda - Edyta Topolska Tel. 781-208-145

Kardiolog dziecięcy

• Lek. med. Maciej Gardoń, konsultacje z zakresu kardiologii dziecięcej. ECHO serca. Holter EKG. Klinika Kardiologii Dziecięcej w Katowicach. CM Dr Smółka, Chrzanów. Tel. 664 959 419, www.drsmolka.pl

Podolog

• PODOLOGI Gabinet podologiczny, mgr Katarzyna Kasiarz - Trzebinia, Głowackiego 32, Centrum Medyczne Artroskop. Tel. 538-400-484, www.dobry-podolog.com Możliwość rezerwacji wizyt domowych.

F.H.U.
EUROBUD
Docieplenia budynków
Roboty ogólnobudowlane
Aranżacja wnętrz
Szybko, solidnie, gwarancja
tel. 0 600 912 309
032-627-42-46
www.firma-eurobud.pl

ROLETY ZEWNĘTRZNE
250 zł/m² brutto
Wewnętrzne osłony okienne
gratis!
Pomiar Dojazd Montaż
23 lata tradycji
FACHBUD
Jaworzno
ul. Grunwaldzka 39 (ściśle centrum)
TELEFON
32 616 47 00
601 435 839

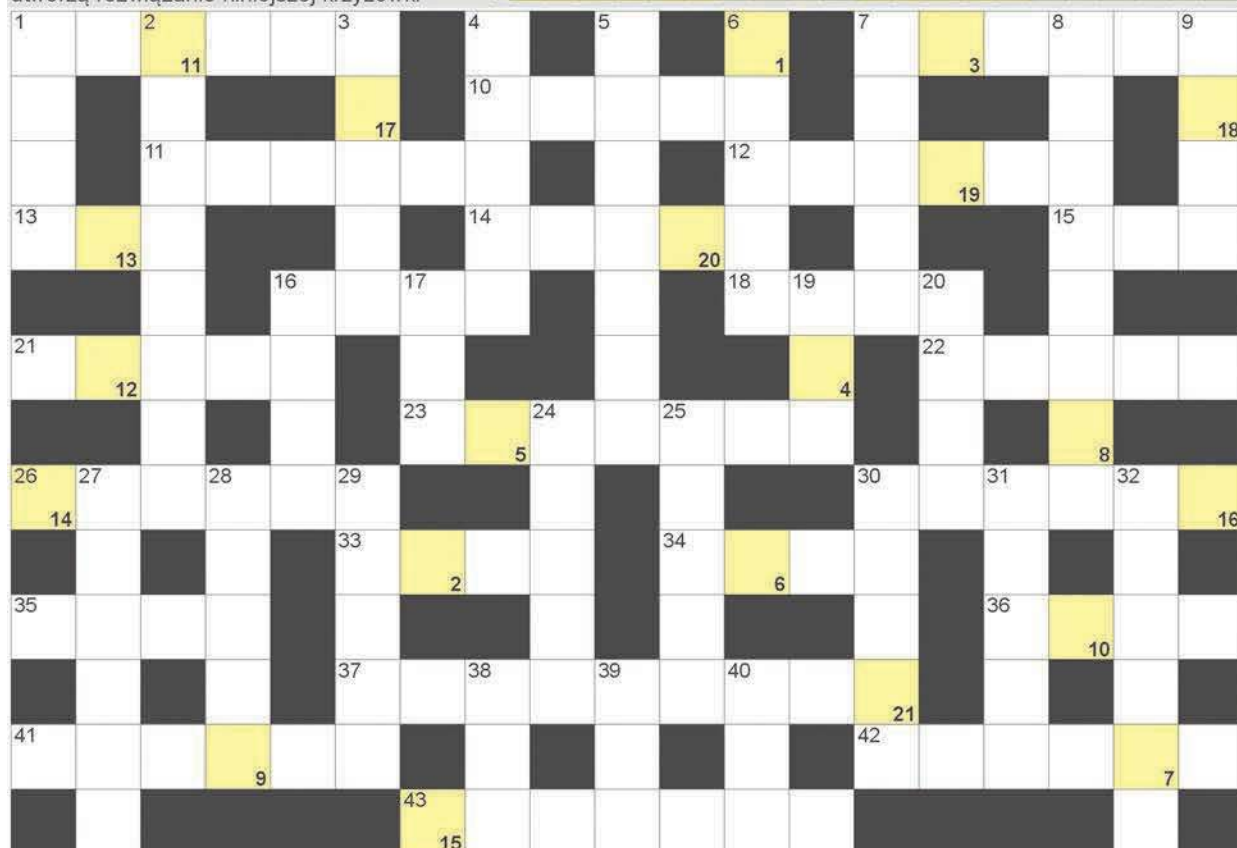
ESTETYCZNA GID STOMATOLOGIA
Leczenie implantologiczne
Kosmetyczne uzupełnienia protetyczne
Leczenie kanałowe (mikroskop)
Leczenie ortodontyczne dzieci i dorosłych
Leczenie zachowawcze
Diagnostyka RTG, 3D-CBCT (tomografia komputerowa)
Bezbolesne znieczulenie komputerowe
Sedacja wziewna
Fibryna bogatopłytkowa (szybsza regeneracja tkanek i gojenie po zabiegu)

ul. Grunwaldzka 15 32-500 Chrzanów
tel. (32) 623 99 90
www.estetycznastomatologia.pl



KRZYŻÓWKA z HASŁEM Nr 11

Litery z pól ponumerowanych od 1 do 21 (2023) utworzą rozwiązanie niniejszej krzyżówki



POZIOMO: 1) końskie z podkową; 7) kapitański na statku; 10) podróże samolotem; 11) Masłowska, napisała "Pawia królowej"; 12) karny, Hammurabiego lub drogowy; 13) dół melioracyjny; 14) trzecia zmiana w pracy; 15) przepływa przez Frankfurt; 16) najwyższy z bogów Grecji; 18) Emile, autor "Germinalu"; 21) nie tył; 22) wyższa izba parlamentu; 23) przeciwieństwo synonimu; 26) ani duży, ani mały; 30) Malczewski lub Kossak; 33) Clinton, były prezydent USA; 34) fabryczne lub widowiskowe; 35) sześcienne to kubik; 36) pięściarstwo inaczej; 37) parlament w Finlandii; 41) Ziolkowski, były młociarz; 42) stolica Bahrajnu; 43) wielkanocny z cukru. **PIONOWO:** 1) pierwiastek Cm; 2) spód samochodu; 3) gruszki i truskawki; 4) stan w hipozie; 5) rodzinne miasto Napoleona Bonaparte; 6) inaczej spis, lista; 7) złoty dla zwycięzcy; 8) najmniejszy stan Australii; 9) drzewo z "noskami"; 16) buduje i naprawia piec; 17) Urszula dla bliskich; 19) Os dla chemika; 20) mała Joanna; 24) filozof i matematyk z Miletu; 25) Jawaharlal, były premier Indii; 27) osobiste w walizce; 28) pszenica twarda inaczej; 29) Henrik, autor "Nory" i "Peer Gynta"; 30) rzeka w Bangkoku; 31) ze stolicą w Bejrucie; 32) inaczej Palmojad, duży ptak; 38) płynie przez Bihać; 39) auto z Korei; 40) biblijny budowniczy Arki.

ROZRYWKA
PRZEŁOMU

Sprawdź się w SUDOKU: wypełnij każdy diagram 9x9 w taki sposób, aby w każdym wierszu, w każdej kolumnie i w każdym z dziewięciu pogrubionych kwadratów 3x3 znalazło się po jednej cyfrze od 1 do 9:

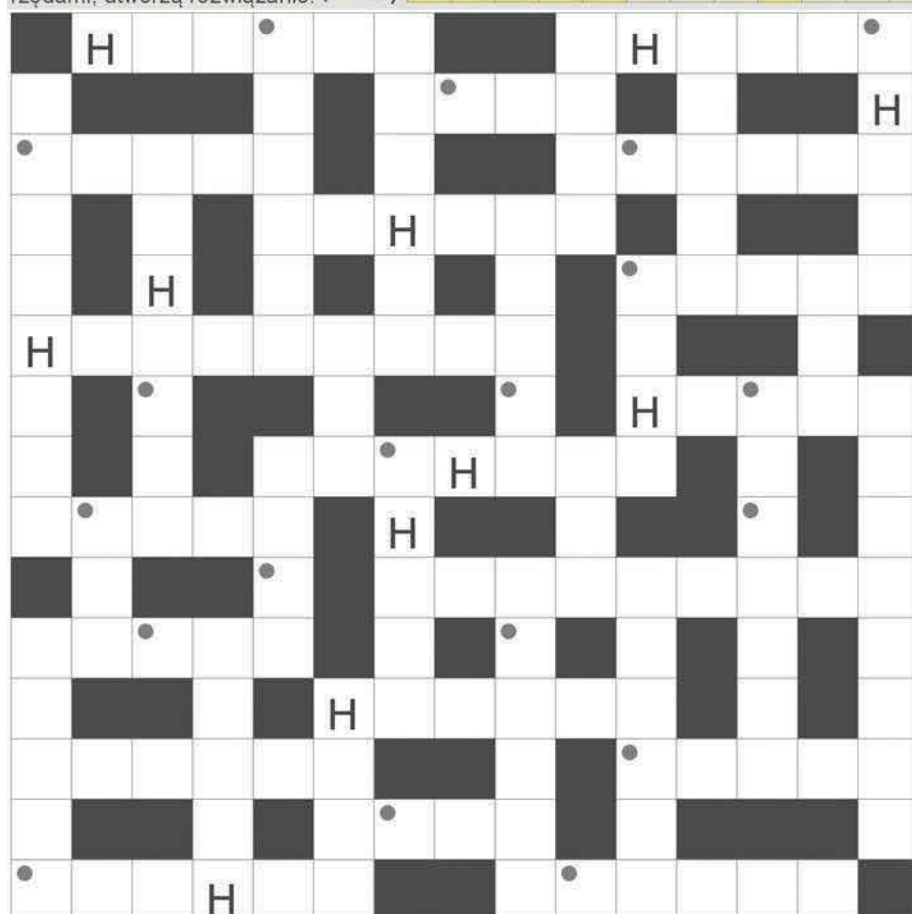
	4					8	6	5
6			5	8		3		
3	5		7	4			2	
		5	8	1		2		
	7		3	9		5	8	
9	8	1		6		7		3
			4	7			5	
		7		5				2
	2	4	6	3				

1	8		3			4	2	9
	6		5		4		7	
3	7		8			5		1
		1		7	6			4
	4	9		3			5	7
8			4			6		
7			4				9	
2	1	8	6		3			
	9					8	3	

WYKREŚLANKA: ukryliśmy 24 wyrazy związane ze zdrowiem. Wykreślisz je od góry do dołu, od lewej do prawej i na ukos: apteka, szpital, pacjent, katar, ambulans, choroba, astma, termometr, udar, wirus, salowa, rana, temblak, wysypka, stres, syrop, nosze, opieka, gips, kolejka, terapia, leczony, szwy, wypis.

JOLKA z HASŁEM Nr 11

Litery z pól z kropką czytane rzędami, utworzą rozwiązanie: (2023)



Po lewej ujawniliśmy wszystkie spółgłoski "H". Miejsce wpisu hasła do odgadnięcia. Rozwiązaniem jest hasło utworzone z pól z kropką - czytanych rzędami.

garaż dla samolotu; de Bergerac, napisał "Tamten świat"; waluta Niemiec; pierwiastek La; Helmut, były kanclerz Niemiec; szerokolistna to rogoża; andrzejkowa lub w chowanego; Wyrwał, polska modelka; rzymska bogini łowów; czas służby na okręcie; Monika, grała Nel w "Pustyni i w puszczy"; mangusta inaczej; ... Island, najmniejszy stan w USA; Faraday, angielski fizyk; Mock z powieści Marka Krajewskiego; rozmokła ziemia po deszczu; szok, panika giełdowa; Wachowicz, Miss Polonia 1992; stolica Omanu; środowiska lub danych osobowych; głos wydawany przez żaby; największa pustynia na Ziemi; ojciec Morfeusza; japońska sztuka układania kwiatów; niejedna w atlasie; składa go powód w sądzie; przyjęcie z tortem i świeczkami; ...-cola, popularny napój; bławatek, kwiat polny; inaczej pukiel, kędzior; główna tętnica; małe, żółte pieniądze; ... Lanka, Państwo w Azji; kraj z Pekinem; barwna to koloryt; rozśmieszał w cyrku; przewody elektryczne inaczej; stolica Pakistanu; siedziba holenderskiego rządu; inaczej soda rodzima lub krystaliczna; dawny krótki wiersz japoński.

ROZRYWKA
PRZEŁOMU

S	U	K	C	E	E	S	A	G	A
P	I	A	C	H	Z	L	O	T	B
A	K	R	O	P	O	L	E	W	A
M	B	E	I	K	A	R	B	J	Y
B	U	T	Y	S	A	L	O	W	A
U	A	K	S	P	T	T	R	B	G
L	P	O	I	Z	E	R	A	N	A
A	T	A	P	M	W	K	E	R	W
N	E	E	B	I	O	Y	I	S	A
S	K	L	R	L	E	P	P	N	G
O	A	U	E	M	A	K	O	I	O
K	S	J	D	C	O	S	A	R	S
G	K	Y	J	A	Z	M	T	Y	P
A	I	E	R	E	R	O	E	M	J
R	N	P	R	O	C	E	N	T	A
T	W	Y	S	Y	P	K	A	Y	R

Setka Kowalika i szóstka Trzebini

Na inaugurację rundy wiosennej MKS Trzebinia rozbił na wyjeździe KS Chełmek. Mecz ten szczególnie zapamięta Michał Kowalik, który strzelił swojego 100 gola w rozgrywkach ligowych w barwach „żółto-czarnych”.

Rundę jesienną trzebinianie zakończyli efektownym zwycięstwem 6-0 w Rudawie. Wiosenną batalię ligową MKS rozpoczął także na szóstkę, nie dając szans Chełmkowi na jego terenie.

- Sam fakt, że strzeliliśmy sześć bramek na inaugurację rundy, wydaje się dobrym prognostykiem. Zwłaszcza że początki wiosennych zmagania ligowych nie zawsze wyglądały w Trzebini tak dobrze. Pamiętam, że przez kilka sezonów z rzędu nie potrafiliśmy wygrać na inaugurację. W okresie przygotowawczym włożyliśmy mnóstwo pracy w treningi, więc musiało to zapoczątkować – mówi Michał Kowalik, napastnik trzebińskiego zespołu.

Dzięki zwycięstwu Trzebinia awansowała na pierwsze miejsce w klasyfikacji. Dotychczasowy lider Niwa No-

wa Wieś zremisował bowiem u siebie 2-2 z zamykającą tabelę Clepardią Kraków.

- Nie jestem aż tak bardzo zaskoczony tym wynikiem, bo z beniaminkami już tak jest, że lubią się pokazać z dobrej strony z czołówką ligową, a trochę lekceważąco podejść do ostatniej drużyny z tabeli – uważa Michał Kowalik.

W najbliższej kolejce MKS podejmie na swoim stadionie trzecie w tabeli Tempo Białka. Początek meczu w sobotę, 25 marca o godz. 11.

- Białka pauzowała w pierwszej wiosennej kolejce. Za bardzo nie wiadomo więc, czego się spodziewać po tej drużynie. Głęboko wierzę jednak, że wygramy to spotkanie i zrobimy kolejny krok, aby osiągnąć nasz cel. Chcemy w przyszłym sezonie występować poziom rozgrywkowy wyżej – zaznacza Michał Kowalik, który w tym sezonie zdobył w lidze 14 goli.

Spotkanie w Chełmku z pewnością na długo zapamięta. Strzelił w nim bowiem swojego 100 i 101 gola w rozgrywkach ligowych w barwach pierwszego zespołu „żółto-czarnych”.

- Kierownik drużyny MKS Alfred Godyń od lat prowadzi statystyki meczowe, zapisując wszystkie bramki i kartki. Już po rundzie wiosennej wiedziałem, że zbliżam się do magicz-

nej granicy. Według wyliczeń kierownika mój pierwszy gol z Chełmkem jest setną bramką, jaką strzeliłem dla Trzebini w rozgrywkach ligowych. Dosyć mocno polowałem na tego gola. Zdołem go z rzutu karnego, który sam wywalczyłem. Wiadomo, że strzelalem już ładniejsze bramki, ale najważniejsze, że piłka znalazła się w sieci – mówi Michał Kowalik.

Jak podkreśla, gdyby do tego dorobku doliczyć gole zdobyte w rozgrywkach Pucharu Polski, to dla pierwszej drużyny MKS strzelił już 150-160 bramek.

- Może niektórzy stwierdzą, że nie jest to jakieś imponujące osiągnięcie, ale dla mnie jest to naprawdę dużo. Oczywiście gdybym wykorzystał więcej sytuacji, to mógłbym dopisać jeszcze 30 trafień, ale i tak w klubie nie było chyba skuteczniejszego zawodnika ode mnie – mówi Michał Kowalik.

Strzelecki wynik jest tym bardziej imponujący, że przez długi czas występował jako skrzydłowy. Od czasu debiutu „Kowala” w seniorach MKS w 2011 r., gdy trenerem „żółto-czarnych” był Marcin Kasprzyk do 2015 r., występował właśnie na tej pozycji.

- W 2015 roku zostałem przesunięty przez trenera Roberta Moskała do linii ataku.

Grałem jako podwieszony napastnik, chociaż zdarzało się, że w paru meczach trzeciej ligi występowałem w środku pomocy – mówi wychowanek MKS, który z półtoraroczną przerwą na grę w Wiślanach Jaśkowice, broni barw „żółto-czarnych”.

W tym czasie stał się jednym z architektów największych sukcesów MKS w historii. Dwukrotnie świętował z „żółto-czarnymi” awans do trzeciej ligi i przez trzy sezony występował z zespołem na tym poziomie rozgrywek. Na trzecioliowym froncie rozegrał 76 meczów i strzelił 15 bramek. Awansował również z MKS na szczebel centralny Pucharu Polski.

- Wszystkie najważniejsze momenty w historii klubu były z moim udziałem. Tak w ogóle, to dla mnie ten sezon jest specyficzny, bo nigdy nie występowałem niżej niż w czwartej lidze. Trzeba więc zrobić wszystko, żeby wywalczyć awans. Najważniejszym momentem w trzeciej lidze był dla mnie mecz wyjazdowy z Motorem Lublin. Spotkanie przegraliśmy, ale ta atmosfera na Arenie Lublin była niesamowita. To była taka namiastka zawodowego futbolu.

Najładniejszą bramkę zdobyłem natomiast w sezonie 2018/19, w zremisowanym 1-1



Michał Kowalik strzelił dla MKS w meczach ligowych ponad 100 bramek

meczu z Unią Oświęcim. Trafiłem do siatki z ponad 30 metrów – mówi Michał Kowalik.

Na wiosnę oprócz meczów w lidze czeka go wraz z zespołem jeszcze rywalizacja w Pucharze Polski. W 1/8 finału na szczeblu wojewódzkim z Beskidem Andrychów.

- Ten mecz będzie dla nas sprawdzianem, czy nasz zespół będzie w stanie rywalizować z powodzeniem z najlepszymi drużynami w czwartej lidze. Jeśli wygramy, to ten egzamin będzie zaliczony. Potem z Wierzbą Kraków też powalczymy o zwycięstwo, żeby zrobić się o nas głośno w całej Polsce – mówi „Kowal”.

KS Chełmek - MKS Trzebinia 1-6 (Grzegorz Kantek 72 - Łukasz Skrzypek 20, Marcin Kalinowski 35, Michał Kowalik 58-karny, Michał Kowalik 87, Kacper Kikla 69, Jakub Pająk 75)

Chełmek: Przewoźnik - Kukiela (46. Nędza), Kantek (76. Soja), Gieroń, Celmer, Wierzbę (69. Słowikowski), Sidor (46. Tomko), Kazek, Płatkowski, Piątek (80. Sidło), Majka

Trzebinia: Gielarowski - Sieczko, Kalinowski, Radwański, Gałka (87. Sz. Kurek), Grzyb (32. Zybiński), Ł. Skrzypek, Kikla, Kusiak (87. Baran), Kowalik, Arfa (70. J. Pająk)

Michał Koryczan

Wiosenny falstart Chrzanowa i Żarek

Spośród reprezentantów powiatu chrzanowskiego w oświęcimskiej klasie okręgowej zapunktowali tylko piłkarze Nadwiślanina Gromiec. Zespoły Fabloku Chrzanów i LKS Żarki musiały uznać wyższość rywali.

Pojedynek sąsiadów z tabeli, czyli Fabloku z Babią Górą, był meczem z gatunku tych „o sześć punktów”. Obie ekipy plasują się w dolnych rejonach tabeli.

Ze względu na zły stan murawy na obiekcie, na którym Fablok rozgrywa mecze ligowe, spotkanie odbyło się na nowym boisku ze sztuczną trawą w Trzebini. Obiekt nie okazał się jednak szczęśliwy dla chrzanowian.

Fablokowcy dwukrotnie obejmowali prowadzenie, ale to rywale zgarnęli komplet punktów w tym arcyważnym spotkaniu.

- Zbyt łatwo straciliśmy bramki i mecz się posypał. Wyszło doświadczenie rywali. My na ławce rezerwowych mieliśmy samą młodzież. Teraz pozostaje skupić się na każdym

kolejnym spotkaniu i szukać w nich punktów – mówi Sebastian Paluch, trener Fabloku.

W najbliższym spotkaniu z Bobrkiem nie będzie mógł skorzystać z kapitana zespołu Rafała Brzezonia, który z powodu kontuzji opuścił boisko już w pierwszej połowie meczu z Babią Górą. Na szczęście uraz nie okazał się aż tak poważny, jak pierwotnie się wydawało i na kolejne spotkanie powinien być już gotowy.

Porażki doznał również zespół z Żarek. Mimo że szybko wyszedł na prowadzenie, to potem siatki trafiali już tylko wyżej notowani rywale, którzy wskutek przegranej Gorzowa awansowali na pierwsze miejsce w tabeli.

Spośród reprezentantów powiatu chrzanowskiego w oświęcimskiej klasie okręgowej zapunktowali tylko piłkarze Nadwiślanina Gromiec, po raz drugi w sezonie remisując ze Skawą Wadowice. Dzięki temu powiększyli nieco przewagę nad strefą spadkową.

Przypomnijmy, że z okręgówki zdegradowane zostaną co najmniej dwie ostatnie drużyny z klasyfikacji. Stanie się tak, jeśli wicemistrz awansuje po barażach do V ligi. W innym przypadku liczba spadkowiczów wzrośnie do trzech.



Piotr Żbik (z lewej) strzelec pierwszego gola dla Fabloku Chrzanów w meczu z Babią Górą Sucha Beskidzka

Zakładając więc wariant optymistyczny, wszystkie drużyny z powiatu chrzanowskiego plasują się na ten moment nad kreską.

Wyniki 16. kolejki: Fablok Chrzanów - Babią Góra Sucha Beskidzka 2-4 (Piotr Żbik 5, Szymon Marcela 22 - Mateusz Oleksy 20, Robert Starowicz 34, Benjamin Łuczak 58, Maciej Stróżak 74), LKS Żarki - Halniak Targanice 1-4 (Bartłomiej Kurzak 12 - Andrzej Górki 45, 68, Mateusz Pietrzak 58, Konrad Nieciąg 79), Victoria 1918 Jaworzno - Ciężkowianka Jaworzno 1-0 (Mateusz Chrzęściak - samobójcza 52), LKS Go-

rzów - LKS Bobrek 1-2 (Artur Molenda 28 - Jakub Żmuda 68, Jędrzej Kravczyk 77), Nadwiślanin Gromiec - Skawa Wadowice 1-1 (Konrad Bogacz 49 - Tomasz Bernat 61), Zgoda Byczyna Jaworzno - Hejnał Kęty 4-2 (Michał Borek 12, 18, 25, Dominik Jedynak 30 - Jakub Ogórek 43, Przemysław Dudzic 45)

Terminarz 17. kolejki: Sucha Beskidzka - Żarki (sobota, 25 marca, godz. 14), Ciężkowianka - Byczyna (sobota, 25 marca, godz. 15.30), Victoria - Gromiec (niedziela, 26 marca, godz. 11), Chrzanów - Bobrek (niedziela, 26 marca, godz. 15)

Michał Koryczan

Przeskoczyli Wisłę

Drużyna Unimetal Recycling MTS Chrzanów pokonała na wyjeździe Wisłę Sandomierz i awansowała na drugie miejsce w tabeli grupy D pierwszej ligi.

W meczu pierwszej rundy chrzanowski zespół wygrał z Wisłą u siebie 39-30. W rewanżu ponownie okazał się lepszy, zwyciężając 28-22.

Chrzanowianie byli faworytem tej konfrontacji i z tej roli się wywiązali, chociaż po pierwszej połowie na tablicy wyników widniał rezultat remisowy 11-11.

W drugiej połowie spotkania wyrównana walka toczyła się jeszcze przed kwadrans. Potem do głosu doszli goście, którzy systematycznie zaczęli powiększać przewagę bramkową i ostatecznie zgarnęli w Sandomierzu pełną pulę.

Dzięki zwycięstwu, Unimetal Recycling MTS Chrzanów awansował na drugie miejsce w tabeli grupy D pierwszej ligi. Dotychczasowy wicelider KSZO Ostrowiec Świętokrzyski przegrał bowiem na wyjeździe z SMS ZPRP I Kielce 36-38.

Właśnie pogromca KSZO bę-

dzie kolejnym rywalem chrzanowskich szczypiornistów. W meczu pierwszej rundy MTS wygrał w Kielcach w rzutach karnych 4-2 (po 60 minutach było 32-32). Jak będzie teraz, przekonamy się w sobotę. Początek spotkania w chrzanowskiej hali sportowej o godz. 17.

SPR Wisła Sandomierz - Unimetal Recycling MTS Chrzanów 22-28 (11-11)

Sandomierz: Skowron, Ciepliński - Pawelczyk 6, Radwański 6, A. Malinowski 5, Werstler 2, Grządkowski 1, Sapiełak 1, Wiącek 1, Białkowski, Nowak, Stypa, Szklarski

Chrzanów: Górkowski, Plaszczyk, Smaciara - B. Hardzina 8, Węgrzyn 7, Sieczka 3, D. Skoczylas 3, B. Skoczylas 2, Cieniek 1, Cieślak 1, Franczak 1, Malinowski 1, Rusin 1, Dobrzański, M. Skoczylas

Tabela

1. Kraków	14	32	440-380
2. Chrzanów	14	29	449-397
3. KSZO	14	29	467-444
4. Kielce I	13	26	465-427
5. Końskie	15	26	439-409
6. Przeworsk	12	22	353-340
7. Kielce II	12	22	397-374
8. Zawiercie	13	14	393-412
9. Sandomierz	14	12	411-465
10. Lublin	15	7	439-518
11. Zawadzkie	14	6	399-486

(MK)

PLOTKI NA MARGINESIE

Pasażerowie narzekają, że w autobusach nr 15 jeżdżą jak śledzie w puszcze, a i tak nie zawsze wszyscy zdołają się zmieścić. Szefostwo ZKKM tłumaczy, że winna jest niechęć do czułości. Gdyby się bowiem ludzie przytulali mocniej, znaczy jak sardynki, nie śledzie, to nie byłoby problemu. Przez chwilę przemknęła co prawda przez głowę prezesa myśl, by na tę trasę wypuścić większe pojazdy, ale szybko wyparowała. Są białoruskie. Byłoby niepolityczne. W zamian zostaną zorganizowane lekcje z przytulania się w komunikacji miejskiej. Trwają wybory instruktora.

Wiadukt ten sam, przepisy również, nawet urzędnicy się nie zmienili, a pod konstrukcją nad Krakowską w Chrzanowie mogą jeździć wyższe autobusy. Postanowiono bowiem zmierzyć prześwit i okazał się większy niż w papierach. Tym samym udowodniono, że wiadukt wybudowano według starej barmańskiej miary - na oko.

Przy torach w Trzebini zapadła się ziemia. Kolejny już raz, więc przybrała filmowy przydomek „spodziewana reaktywacja”. Czy w związku z tym linia kolejowa do elektrowni powinna być zamknięta? - pyta reporter wiceministra środowiska. - Nie - odpowiada Piotr Dziadzio. Swoją osad opiera na dwóch filarach „być może”: Być może budowniczy torów wiedzieli o tym, że grunt w okolicy jest niestabilny i być może je zabezpieczyli. Miejscowi mogą więc odetchnąć z ulgą. Być może nie dojdzie do tragedii.

Kadencje sołtysów w gminie Trzebinia miały być dłuższe, ale miejscowe władze jakoś zwlekały ze zmianą przepisów. Teraz jest problem, bo w wioskach, a i na dwóch osiedlach, panuje bezkrólewie. Rozsierdzony wojewoda wezwał burmistrza na dywanik. Ten szykując garderobę na to spotkanie ponoć wyciągnął z szafy koszulę z napisem „Król jest tylko jeden”.

Wcztery lata o 13 tysięcy złotych wzrosła pensja dyrektora chrzanowskiego szpitala. Zarabia 28. Pracownicy są dumni. Choć jeden z nas pokonał inflację - powtarzają.

przełomowe KADRY



Samolot Casa i zachodzące słońce



Wojciech Pomper

„Takie zachody tylko w Balicach!” - pisze autor publikowanej fotografii Wojciech Pomper z naszej facebookowej grupy „Przełomowe Kadry”.

Na zdjęciu widzimy samolot Casa C-295 z 8. Bazy Lotnictwa Transportowego w Krakowie Balicach. To kapitalne ujęcie zostało wykonane 1 marca.

- Tylko dwa razy w roku, na przełomie lutego i marca oraz w październiku, słońce zachodzi na osi pasa lotniska w Balicach. Przy odrobinie szczęścia, cierpliwości i sprzyjających warunkach atmosferycznych można uchwycić w kadrze samolot przelatujący przez tarczę zachodzącego słońca - mówi Wojciech Pomper.

Ma 39 lat, mieszka w Chrzanowie. Fotografiami nie zajmuje się zawodowo. Zaczął się nią pasjonować kilkanaście lat temu. Od kilku lat głównymi tematami jego zdjęć są: samoloty (planespotting), motoryzacja i krajozaby.

(ŁD)

Jak ten czas leci

Pisaliśmy w „Przełomie” 20 marca 2013 roku, w numerze 12. (1083)

■ Rodzice chcący zapisać dzieci do samorządowych przedszkoli w gminie Krzeszowice, muszą zarwać noc w pierwszym dniu rekrutacji, by bładym świtem ustawić się w kolejce. Przed przedszkolem w Tenczynku stali od 5 rano, choć i tak było wiadomo, że nie dla wszystkich starczy miejsc. Dotyczy to przede wszystkim najmłodszych dzieci (głównie 3-latków). Warto nadmienić, że krzeszowickie placówki są jedynymi w okolicy, gdzie w rekrutacji uwzględnia się m.in. kolejność zgłoszeń.

Na szczęście był to już schyłek kolejkowych rekrutacji w Krzeszowicach. W następnych latach na gminy został nałożony obowiązek zapewnienia miejsca w przedszkolach najpierw wszystkim czterolatkom, a potem również trzylatkom, dzięki czemu przedszkolne komitety kolejkowe odeszły do lamusa.

■ Przesuwa się w czasie rozpoczęcie budowy wiaduktu nad torami kolejowymi w ciągu ul. Słowackiego w Trzebini. Wycięte zostały drzewa w tamtym rejonie i na tym inwestycja się zatrzymała. Kiedy roboty ruszą, nie wie nawet wykonawca i zaznacza, że w czerwcu 2014 roku, czyli zgodnie z planem, wiadukt raczej nie powstanie. Niewiele więcej wiedzą też władze gminy. Wiadomo tylko tyle, że wciąż nie ma pozwolenia na budowę.

Inwestycja miała imponujący poślizg. Na dobre budowa wiaduktu rozpoczęła się dopiero w 2019 roku, a zakończyła prawie dwa lata później.

■ Józef Gaweł, libiański artysta-rzeźbiarz, otrzymał odznakę honorową Zasłużony dla Kultury Polskiej. Nadaje ją Minister Kultury i Dziedzictwa Narodowego.

Józef Gaweł urodził się co prawda w Zawoi, ale od 1969 roku mieszka w Libiążu. Jak przyznaje, jest samoukiem. Umiejętności przyszły same. Próbował i uczył się na własnych błędach. Na koncie ma przeszło tysiąc rzeźb wykonanych w drewnie, kamieniu i graficie. Pokazywał je na wielu wystawach i przeglądach.

Nie jest zaskoczeniem, że prace tego artysty bywały na salonach wystawienniczych w zaprzyjaźnionych z ziemią chrzanowską francuskich miastach Harnes czy Rouvroy. Ale informacja o wystawie w Pekinie - robi wrażenie.

TAK BYŁO, TAK JEST...

KWK Siersza w Trzebini

Archiwalne zdjęcie Kopalni Węgla Kamiennego Siersza znalazło się na pocztówce z 1975 r. Jego autorem jest artysta fotograf Feliks Zwierzchowski (1912-2003).

Zdjęcie pokazujące kopalnię jakby trochę z lotu ptaka zostało wykonane od strony Kamiennej Góry (410 m n.p.m.). Dziś to wzgórza porastają wysokie drzewa.

Napis „Siersza”, umieszczony na budynku zakładu przerobczego, znajdował się od strony Grunwaldzkiej. Na publikowanej fotografii biegnie ona wzdłuż krawędzi lasu. W oddali, z prawej, widać domy na osiedlu Siersza (rejon kościoła i ul. Chrzanowskiej).

Na zdjęciu dawny budynek dyrekcji, dzisiaj zajmowany przez spółkę Gwarek, zarządzającą nieruchomościami.



(ŁD) KWK Siersza w latach 70. XX w.



Stan współczesny

przełom

Redakcja
32-540 Trzebinia, ul. Długa 53
tel./fax 32-612-25-50,
e-mail: gazeta@przelom.pl

Redaktor naczelna
Grażyna Kaim, tel. 32-753-51-12

Wydawca
Firma Wydawnicza „Przełom” Alicja Molenda

Dziennikarz
dyżurny
697 351 999

Zespół:
Stanisława Ciepichał,
Łukasz Dulowski,
Agnieszka Filipowicz,
Andrzej Gawera, Weronika Korbut
Tadeusz Jachnicki, Michał Koryczan,
Alicja Molenda,
Marek Oratowski,
Ewa Solak (Krzeszowice),
Marzena Spyt

Druk
Polska Press Sp. z o.o.,
Oddział Poligrafia, Drukarnia w Sosnowcu
Nakład 6 500

Biura ogłoszeń

Trzebinia ul. Długa 53,
tel. 32- 612-25-50 wew. 22
pn.-pt. 8.30-16.30



Gazeta jest członkiem
Porozumienia Reklamowego Tygodnik Lokalny
oraz stowarzyszeń:



Stowarzyszenie
Gazet
Lokalnych

Stowarzyszenie Dziennikarzy i Wydawców
REPROPOL

Ogłoszenia, reklamy i teksty promocyjne nie stanowią materiału pochodzącego od wydawcy. Redakcja zastrzega sobie prawo skracania i redagowania tekstów. Materiałów i zdjęć niezamówionych nie zwracamy.

KOŚCIELNY USŁYSZAŁ WYROK

Były kościelny z parafii w Regulicach miał wysłać nieletniemu swoje nagie zdjęcia, a potem go molestować. s. 3

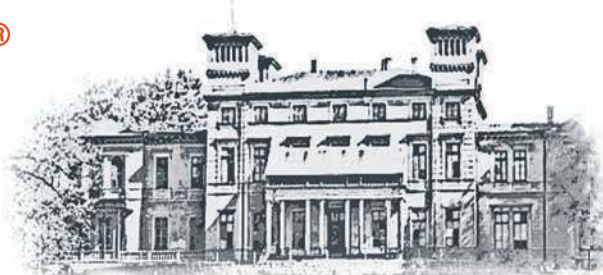


WWW.PRZELOM.PL

w Krzeszowicach

przełom®

TYGODNIK ZIEMI CHRZANOWSKIEJ



22 marca 2023 nr 12 (1592)

5 ZŁ (W TYM 5% VAT) ISSN 1231-5664

NOWA GÓRA

**Zapadła się
ziemia na
prywatnej
posesji**

s. 9

KRZESZOWICE

**Remonty dróg
obserwują
kamery**

s. 11

KRZESZOWICE

**Kopalnia
talentów
świętowała
urodziny**

s. 2

NOWA GÓRA

**Wielkie
sprzątanie
i pomoc dla Zosi**

s. 2

Szara rzeczywistość stała się faktem

Ludzie ledwo wiążą koniec z końcem

Coraz więcej osób
przychodzi do Ośrodka
Pomocy Społecznej
w Krzeszowicach
po zasiłki, żeby móc
jakoś przeżyć
miesiąc.

s. 2



FOT. LUKASZ DULOWSKI

LIBIAŻ

**Na peronie
jak w filmie
Barei**

s. 6

TRZEBINIA

**Większe ulgi
i darmowe
godziny
na nowym
boisku**

s. 7

CHRZANÓW

**Staszic
najlepszy
na Orawie**

s. 9

ALWERNIA

**Apetyt
na 50 nowych
mieszkań**

s. 11

SPORT

s. 27

**Setka Kowalika
i szóstka
Trzebini**

**Wiosenny
falstart
w okręgówce**

**Chrzanowscy
piłkarze ręczni
wiceliderem**

DO POCZYTANIA



Profesorka rusza w świat na gravelu

Małgorzata Michel z Krzeszowic chce pokazać światu „niewidzialną” Polskę. Poznać streetworkerów, dzieci ulicy i zrobić dokumentację z podróży.

s. 13



Jubilaci przeżyli razem 50, 60 lat...

Alicja i Jerzy Ciężcy do dziś pamiętają dzień, gdy pierwszy raz się spotkali. Pary małżeńskie z gminy Krzeszowice świętowały wyjątkowe jubileusze.

s. 17

NASZE PORADY

**Kawa nie szkodzi
damskim
ani męskim
sercom**

s. 19

ogłoszenie



Wiązanie końca z końcem coraz trudniejsze

Wielu ludziom zaczęło brakować pieniędzy, bo wzrosły rachunki za mieszkanie, media i ceny żywności. Wcześniej jeszcze udawało im się jakoś wiązać koniec z końcem. Teraz już nie – mówi Aneta Solarz, dyrektorka Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Krzeszowicach, w rozmowie z Ewą Solak.

Inflacja sprawia, że sytuacja finansowa wielu osób się pogorszyła. Widać to zapewne w ośrodkach pomocy. Tak. Dla wielu osób to bardzo trudne, zwłaszcza starszych i samotnych. Z naszych statystyk wynika, że od stycznia br. zgłosiło się do nas po pomoc 48 zupełnie nowych osób, zmuszonych do tego sytuacją finansową. To dużo jak na jedną gminę. Generalnie ludziom zaczęło brakować pieniędzy, bo wzrosły rachunki za mieszkanie, media i ceny żywności. Wcześniej jeszcze udawało im



Aneta Solarz

się jakoś wiązać koniec z końcem. Teraz już nie. Koszty życia wzrosły, ale kryteria przyznawania zasiłków się nie zmieniły. W tym tkwi największy problem, gdyż prawdopodobnie znacznie większa grupa osób może wymagać pomocy i potrzebuje jej, żeby zwyczajnie przeżyć miesiąc. Nie spełnia jednak kryteriów ubiegania się o tę pomoc. W tej chwili to 776 zł w przypadku osoby samotnej i 600 zł na osobę w rodzinie. Jeśli ktoś je przekracza, to może ewentualnie liczyć na zasiłek celowy na zakup żywności, lub specjalny zasiłek celowy, ale to tak naprawdę niewielka pomoc. Wystarczy iść na zakupy i przeanalizować potem rachunek. Człowiek wyda 100 zł, a w koszyku niewiele.

776 zł miesięcznie na pewno nie starczy na rachunki, nie mówiąc o lekach czy jedzeniu.

Tak, trudno uwierzyć, że ktoś jest w stanie za to przeżyć miesiąc. Oczywiście, wśród naszych klientów jest grupa osób, które nie mają żadnych środków finansowych. Nie mają prawa do renty ani emerytury, nie pracują, nie mają teoretycznie żadnych innych dochodów, otrzymują jedynie obligacyjne świadczenie np. zasiłek okresowy. Jakimś cudem udaje im się przetrwać z miesiąca na miesiąc, co więcej, niektórych stać jeszcze na alkohol czy inne używki. To są oczywiście sytuacje patologiczne, zapewne obecne także w innych gminach. Abstrahuje jednak od tego, uważam, że kryterium dochodowe powinno być waloryzowane częściej niż co dwa lata, a przynajmniej ustalone w oparciu o inflację i realne koszty utrzymania.

Zatem osoby potrzebujące pomocy będą wypadać z systemu.

To już się niestety dzieje i jeśli sprawa dotyczy rodziny, gdzie powiedzmy jest chociaż jedna niska pensja, ale jest także 500 plus, lub gdzie są możli-

wości poprawy sytuacji, np. poprzez podjęcie pracy czy zmianę pracy na lepiej płatną, to jeszcze nie jest najgorzej. Pamiętajmy, że świadczenie wychowawcze na dziecko nie jest wliczane do kryterium dochodowego. Natomiast jeśli sytuacja dotyczy osoby starszej, schorowanej i samotnej, utrzymującej się z niższej renty czy emerytury, która w żaden sposób własnymi siłami nie jest w stanie poprawić swojej sytuacji, to zaczyna się naprawdę duży problem. Specjalne zasiłki celowe, zgodnie z ustawą, mogą być przyznawane tylko w wyjątkowych sytuacjach, a ich wysokość również jest obwarowana przepisami. Zarówno zasiłki celowe, jak i specjalne zasiłki celowe, nie są dotowane z budżetu państwa, w całości pochodzą ze środków gminy. Jeśli znacząco wzrośnie liczba osób wymagających wsparcia, gminne finanse w jeszcze większym stopniu będą musiały zasilać pomoc społeczną. Już teraz gmina ponosi ogromne koszty utrzymania mieszkańców w domach pomocy społecznej, pobyt dzieci w placówkach opiekuńczo-wychowawczych czy w rodzinach zastępczych.

Niektóre osoby wstydzą się iść do ośrodka pomocy społecznej po wsparcie.

Owszem, ale w pewnym momencie zaciskanie pasa jeszcze bardziej może się okazać już niemożliwe. To będzie się w wielu przypadkach dziać i mamy tego świadomość. Natomiast są też takie osoby, które żyją w przeświadczeniu, że pomoc społeczna „należy” im się przez całe życie i nie wykazują żadnej, nawet minimalnej woli do poprawy swojej sytuacji, pomimo że mają takie możliwości. Niezależnie od tego, Ministerstwo Rodziny i Polityki Społecznej będzie musiało szybko zastanowić się, jak te problemy załagodzić, gdyż z miesiąca na miesiąc grupa osób potrzebujących pomocy będzie rosła. A my, jako ośrodek, bardzo często nie możemy zrobić nic, bo „trzymają” nas przepisy. Wszelkie „dodatki” np. osłonowe, węglowe itp., to doraźne rozwiązania, a nie systemowe.

W 2022 r. z pomocy Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Krzeszowicach korzystały 403 rodziny, w których żyło 686 osób. W 2023 roku 48 rodzin zwróciło się o pomoc po raz pierwszy.

Warsztaty
z Filipowiankami



Koło Gospodyń Wiejskich Filipowianki zaprasza wszystkich do uczestnictwa w wielkanocnych zajęciach.

- Podczas warsztatów wspólnie zgłębimy tajniki wykonywania różnych elementów palm wielkanocnych oraz zwyczaje i obrzędy towarzyszące świętom - zachęca do uczestnictwa Anna Lewicka, przewodnicząca KGW Filipowianki.

W sobotę, 25 marca, uczestnicy będą tworzyć kolorowe papierowe kwiaty, a 1 kwietnia, tuż przed Niedzielą Palmową, wspólnie pleść palmy. Warsztaty pod patronatem starosty krakowskiego zakończą się konkursem na najbardziej tradycyjną palmę wielkanocną.

Obowiązują zapisy pod nr tel.: 509 406 185. Można pisać na: kgw.filipowianki@gmail.com

(E)

Wieś uprzątnięta Kopalnia talentów świętowała urodziny



Podczas akcji sprzątania w Nowej Górze

NOVA GÓRA. 20 worków śmieci uzbierali w ciągu kilku godzin uczestnicy plenerowego sprzątania.

To pierwsze sekcję w gminie Krzeszowice, które w tym roku przeprowadziło taką akcję. Na pewno jednak nie ostatnie.

Wzięło w nim udział 30 osób, zarówno dzieci, jak i dorośli. Wszyscy dostali worki i rękawiczki i poszli trzema trasami. Zbierali odpady od Rynku w stronę skrzyżowania zwanego Sikorowskim, szli także ul. Czarnieńską w kierunku szkoły oraz od rynku w stronę ul. Szkolnej.

Kiedy wrócili, czekało na nich ognisko z kiełbaskami.

- Wśród odpadów najczęściej było pustych butelek, puszek i plastików - wylicza sołtys Stanisław Rozmus, który zaangażował się w akcję razem z radnym Dariuszem Kaczurą.

Od dłuższego czasu prowadzi też zbiórkę na rzecz chorej Zosi Mędrali z Krzeszowic, walczącej z nowotworem.

- Zbieramy szklane, zwrotne butelki. Worek stoi przy remizie, gdzie każdy może je wrzucić. Sprzedajemy je w naszym sklepie, a pieniądze przekazujemy na konto fundacji prowadzącej zbiórkę - mówi sołtys.

Dodaje, że na razie zbiórka prowadzona będzie do świąt wielkanocnych. Być może później będzie kontynuowana.

(E)

KRZESZOWICE.

W sobotę Kopalnia Talentów w Krzeszowicach obchodziła 5-lecie działalności. Przyszli sympatycy, przyjaciele i goście.

Kopalnia jest filią Centrum Kultury i Sportu w Krzeszowicach i mieści się w budynku remizy strażackiej przy ul. Floriana. Od samego początku kieruje nią Anna Dijuk-Bujok, aktorka, wokalistka, instruktorka, reżyserka oraz choreografka.

Świętowanie jubileuszu Kopalni Talentów rozpoczęło się od przedstawienia dla dzieci „A niech to gęś kopnie” w wykonaniu Teatru Rozrywki w Krzeszowicach.

Były zabawy i animacje dla najmłodszych, warsztaty plastyczne, a także koncert.

Uczestnicy mieli również okazję zdmuchnąć świeczki na pięknym torcie, a życzenia złożyli m.in. starosta krakowski Wojciech Pałka oraz burmistrz Krzeszowic Wacław Gregorczyk.

(E)



Uczestnicy imprezy w Kopalni Talentów



Anna Dijuk-Bujok wraz z uczestnikami zajęć w Kopalni Talentów podczas jubileuszu

Setka Kowalika i szóstka Trzebini

Na inaugurację rundy wiosennej MKS Trzebinia rozbił na wyjeździe KS Chełmek. Mecz ten szczególnie zapamięta Michał Kowalik, który strzelił swojego 100 gola w rozgrywkach ligowych w barwach „żółto-czarnych”.

Rundę jesienną trzebinianie zakończyli efektownym zwycięstwem 6-0 w Rudawie. Wiosenną batalię ligową MKS rozpoczął także na szóstkę, nie dając szans Chełmkowi na jego terenie.

- Sam fakt, że strzeliliśmy sześć bramek na inaugurację rundy, wydaje się dobrym prognostykiem. Zwłaszcza że początki wiosennych zmagania ligowych nie zawsze wyglądały w Trzebini tak dobrze. Pamiętam, że przez kilka sezonów z rzędu nie potrafiliśmy wygrać na inaugurację. W okresie przygotowawczym włożyliśmy mnóstwo pracy w treningi, więc musiało to zapoczątkować – mówi Michał Kowalik, napastnik trzebińskiego zespołu.

Dzięki zwycięstwu Trzebinia awansowała na pierwsze miejsce w klasyfikacji. Dotychczasowy lider Niwa No-

wa Wieś zremisował bowiem u siebie 2-2 z zamykającą tabelę Clepardią Kraków.

- Nie jestem aż tak bardzo zaskoczony tym wynikiem, bo z beniaminkami już tak jest, że lubią się pokazać z dobrej strony z czołówką ligową, a trochę lekceważąco podejść do ostatniej drużyny z tabeli – uważa Michał Kowalik.

W najbliższej kolejce MKS podejmie na swoim stadionie trzecie w tabeli Tempo Białka. Początek meczu w sobotę, 25 marca o godz. 11.

- Białka pauzowała w pierwszej wiosennej kolejce. Za bardzo nie wiadomo więc, czego się spodziewać po tej drużynie. Głęboko wierzę jednak, że wygramy to spotkanie i zrobimy kolejny krok, aby osiągnąć nasz cel. Chcemy w przyszłym sezonie występować poziom rozgrywkowy wyżej – zaznacza Michał Kowalik, który w tym sezonie zdobył w lidze 14 goli.

Spotkanie w Chełmku z pewnością na długo zapamięta. Strzelił w nim bowiem swojego 100 i 101 gola w rozgrywkach ligowych w barwach pierwszego zespołu „żółto-czarnych”.

- Kierownik drużyny MKS Alfred Godyń od lat prowadzi statystyki meczowe, zapisując wszystkie bramki i kartki. Już po rundzie wiosennej wiedziałem, że zbliżam się do magicz-

nej granicy. Według wyliczeń kierownika mój pierwszy gol z Chełmką jest setną bramką, jaką strzeliłem dla Trzebini w rozgrywkach ligowych. Dosyć mocno polowałem na tego gola. Zdołałem go z rzutu karnego, który sam wywalczyłem. Wiadomo, że strzelalem już ładniejsze bramki, ale najważniejsze, że piłka znalazła się w sieci – mówi Michał Kowalik.

Jak podkreśla, gdyby do tego dorobku doliczyć gole zdobyte w rozgrywkach Pucharu Polski, to dla pierwszej drużyny MKS strzelił już 150-160 bramek.

- Może niektórzy stwierdzą, że nie jest to jakieś imponujące osiągnięcie, ale dla mnie jest to naprawdę dużo. Oczywiście gdybym wykorzystał więcej sytuacji, to mógłbym dopisać jeszcze 30 trafień, ale i tak w klubie nie było chyba skuteczniejszego zawodnika ode mnie – mówi Michał Kowalik.

Strzelecki wynik jest tym bardziej imponujący, że przez długi czas występował jako skrzydłowy. Od czasu debiutu „Kowala” w seniorach MKS w 2011 r., gdy trenerem „żółto-czarnych” był Marcin Kasprzyk do 2015 r., występował właśnie na tej pozycji.

- W 2015 roku zostałem przesunięty przez trenera Roberta Moskała do linii ataku.

Grałem jako podwieszony napastnik, chociaż zdarzało się, że w paru meczach trzeciej ligi występowałem w środku pomocy – mówi wychowanek MKS, który z półtoraroczną przerwą na grę w Wiślanach Jaśkowice, broni barw „żółto-czarnych”.

W tym czasie stał się jednym z architektów największych sukcesów MKS w historii. Dwukrotnie świętował z „żółto-czarnymi” awans do trzeciej ligi i przez trzy sezony występował z zespołem na tym poziomie rozgrywek. Na trzecioliowym froncie rozegrał 76 meczów i strzelił 15 bramek. Awansował również z MKS na szczebel centralny Pucharu Polski.

- Wszystkie najważniejsze momenty w historii klubu były z moim udziałem. Tak w ogóle, to dla mnie ten sezon jest specyficzny, bo nigdy nie występowałem niżej niż w czwartej lidze. Trzeba więc zrobić wszystko, żeby wywalczyć awans. Najważniejszym momentem w trzeciej lidze był dla mnie mecz wyjazdowy z Motorem Lublin. Spotkanie przegraliśmy, ale ta atmosfera na Arenie Lublin była niesamowita. To była taka namiastka zawodowego futbolu.

Najładniejszą bramkę zdobyłem natomiast w sezonie 2018/19, w zremisowanym 1-1



Michał Kowalik strzelił dla MKS w meczach ligowych ponad 100 bramek

meczu z Unią Oświęcim. Trafiłem do siatki z ponad 30 metrów – mówi Michał Kowalik.

Na wiosnę oprócz meczów w lidze czeka go wraz z zespołem jeszcze rywalizacja w Pucharze Polski. W 1/8 finału na szczeblu wojewódzkim z Beskidem Andrychów.

- Ten mecz będzie dla nas sprawdzianem, czy nasz zespół będzie w stanie rywalizować z powodzeniem z najlepszymi drużynami w czwartej lidze. Jeśli wygramy, to ten egzamin będzie zaliczony. Potem z Wierzbą Kraków też powalczymy o zwycięstwo, żeby zrobić się o nas głośno w całej Polsce – mówi „Kowal”.

KS Chełmek - MKS Trzebinia 1-6 (Grzegorz Kantek 72 - Łukasz Skrzypek 20, Marcin Kalinowski 35, Michał Kowalik 58-karny, Michał Kowalik 87, Kacper Kikla 69, Jakub Pająk 75)

Chełmek: Przewoźnik - Kukiela (46. Nędza), Kantek (76. Soja), Gieroń, Celmer, Wierzbę (69. Słowikowski), Sidor (46. Tomko), Kazek, Piatkowski, Piątek (80. Sidło), Majka

Trzebinia: Gielarowski - Sieczko, Kalinowski, Radwański, Gałka (87. Sz. Kurek), Grzyb (32. Zybiński), Ł. Skrzypek, Kikla, Kusiak (87. Baran), Kowalik, Arfa (70. J. Pająk)

Michał Koryczan

Wiosenny falstart Chrzanowa i Żarek

Spośród reprezentantów powiatu chrzanowskiego w oświęcimskiej klasie okręgowej zapunktowali tylko piłkarze Nadwiślanina Gromiec. Zespoły Fabloku Chrzanów i LKS Żarki musiały uznać wyższość rywali.

Pojedynek sąsiadów z tabeli, czyli Fabloku z Babią Górą, był meczem z gatunku tych „o sześć punktów”. Obie ekipy plasują się w dolnych rejonach tabeli.

Ze względu na zły stan murawy na obiekcie, na którym Fablok rozgrywa mecze ligowe, spotkanie odbyło się na nowym boisku ze sztuczną trawą w Trzebini. Obiekt nie okazał się jednak szczęśliwy dla chrzanowian.

Fablokowcy dwukrotnie obejmowali prowadzenie, ale to rywale zgarnęli komplet punktów w tym arcyważnym spotkaniu.

- Zbyt łatwo straciliśmy bramki i mecz się posypał. Wyszło doświadczenie rywali. My na ławce rezerwowych mieliśmy samą młodzież. Teraz pozostaje skupić się na każdym

kolejnym spotkaniu i szukać w nich punktów – mówi Sebastian Paluch, trener Fabloku.

W najbliższym spotkaniu z Bobrkiem nie będzie mógł skorzystać z kapitana zespołu Rafała Brzezonia, który z powodu kontuzji opuścił boisko już w pierwszej połowie meczu z Babią Górą. Na szczęście uraz nie okazał się aż tak poważny, jak pierwotnie się wydawało i na kolejne spotkanie powinien być już gotowy.

Porażki doznał również zespół z Żarek. Mimo że szybko wyszedł na prowadzenie, to potem siatki trafiali już tylko wyżej notowani rywale, którzy wskutek przegranej Gorzowa awansowali na pierwsze miejsce w tabeli.

Spośród reprezentantów powiatu chrzanowskiego w oświęcimskiej klasie okręgowej zapunktowali tylko piłkarze Nadwiślanina Gromiec, po raz drugi w sezonie remisując ze Skawą Wadowice. Dzięki temu powiększyli nieco przewagę nad strefą spadkową.

Przypomnijmy, że z okręgówki zdegradowane zostaną co najmniej dwie ostatnie drużyny z klasyfikacji. Stanie się tak, jeśli wicemistrz awansuje po barażach do V ligi. W innym przypadku liczba spadkowiczów wzrośnie do trzech.



Piotr Żbik (z lewej) strzelec pierwszego gola dla Fabloku Chrzanów w meczu z Babią Górą Sucha Beskidzka

Zakładając więc wariant optymistyczny, wszystkie drużyny z powiatu chrzanowskiego plasują się na ten moment nad kreską.

Wyniki 16. kolejki: Fablok Chrzanów - Babią Góra Sucha Beskidzka 2-4 (Piotr Żbik 5, Szymon Marcela 22 - Mateusz Oleksy 20, Robert Starowicz 34, Benjamin Łuczak 58, Maciej Stróżak 74), LKS Żarki - Halniak Targanice 1-4 (Bartłomiej Kurzak 12 - Andrzej Górki 45, 68, Mateusz Pietrzak 58, Konrad Nieciąg 79), Victoria 1918 Jaworzno - Ciężkowianka Jaworzno 1-0 (Mateusz Chrzęścik - samobójcza 52), LKS Go-

rzów - LKS Bobrek 1-2 (Artur Molenda 28 - Jakub Żmuda 68, Jędrzej Kravczyk 77), Nadwiślanin Gromiec - Skawa Wadowice 1-1 (Konrad Bogacz 49 - Tomasz Bernat 61), Zgoda Byczyna Jaworzno - Hejnał Kęty 4-2 (Michał Borek 12, 18, 25, Dominik Jedynak 30 - Jakub Ogórek 43, Przemysław Dudzic 45)

Terminarz 17. kolejki: Sucha Beskidzka - Żarki (sobota, 25 marca, godz. 14), Ciężkowianka - Byczyna (sobota, 25 marca, godz. 15.30), Victoria - Gromiec (niedziela, 26 marca, godz. 11), Chrzanów - Bobrek (niedziela, 26 marca, godz. 15)

Michał Koryczan

Przeskoczyli Wisłę

Drużyna Unimetal Recycling MTS Chrzanów pokonała na wyjeździe Wisłę Sandomierz i awansowała na drugie miejsce w tabeli grupy D pierwszej ligi.

W meczu pierwszej rundy chrzanowski zespół wygrał z Wisłą u siebie 39-30. W rewanżu ponownie okazał się lepszy, zwyciężając 28-22.

Chrzanowianie byli faworytem tej konfrontacji i z tej roli się wywiązali, chociaż po pierwszej połowie na tablicy wyników widniał rezultat remisowy 11-11.

W drugiej połowie spotkania wyrównana walka toczyła się jeszcze przed kwadrans. Potem do głosu doszli goście, którzy systematycznie zaczęli powiększać przewagę bramkową i ostatecznie zgarnęli w Sandomierzu pełną pulę.

Dzięki zwycięstwu, Unimetal Recycling MTS Chrzanów awansował na drugie miejsce w tabeli grupy D pierwszej ligi. Dotychczasowy wicelider KSZO Ostrowiec Świętokrzyski przegrał bowiem na wyjeździe z SMS ZPRP I Kielce 36-38.

Właśnie pogromca KSZO bę-

dzie kolejnym rywalem chrzanowskich szczypiornistów. W meczu pierwszej rundy MTS wygrał w Kielcach w rzutach karnych 4-2 (po 60 minutach było 32-32). Jak będzie teraz, przekonamy się w sobotę. Początek spotkania w chrzanowskiej hali sportowej o godz. 17.

SPR Wisła Sandomierz - Unimetal Recycling MTS Chrzanów 22-28 (11-11)

Sandomierz: Skowron, Ciepliński - Pawelczyk 6, Radwański 6, A. Malinowski 5, Werstler 2, Grządkowski 1, Sapiełak 1, Wiącek 1, Białkowski, Nowak, Stypa, Szkłarski

Chrzanów: Górkowski, Plaszczyk, Smaciara - B. Hardzina 8, Węgrzyn 7, Sieczka 3, D. Skoczylas 3, B. Skoczylas 2, Cieniek 1, Cieślak 1, Franczak 1, Malinowski 1, Rusin 1, Dobrzański, M. Skoczylas

Tabela

1. Kraków	14	32	440-380
2. Chrzanów	14	29	449-397
3. KSZO	14	29	467-444
4. Kielce I	13	26	465-427
5. Końskie	15	26	439-409
6. Przeworsk	12	22	353-340
7. Kielce II	12	22	397-374
8. Zawiercie	13	14	393-412
9. Sandomierz	14	12	411-465
10. Lublin	15	7	439-518
11. Zawadzkie	14	6	399-486

(MK)

PLOTKI NA MARGINESIE

Pasażerowie narzekają, że w autobusach nr 15 jeżdżą jak śledzie w puszcze, a i tak nie zawsze wszyscy zdołają się zmieścić. Szefostwo ZKKM tłumaczy, że winna jest niechęć do czułości. Gdyby się bowiem ludzie przytulali mocniej, znaczy jak sardynki, nie śledzie, to nie byłoby problemu. Przez chwilę przemknęła co prawda przez głowę prezesa myśl, by na tę trasę wypuścić większe pojazdy, ale szybko wyparowała. Są białoruskie. Byłoby niepolityczne. W zamian zostaną zorganizowane lekcje z przytulania się w komunikacji miejskiej. Trwają wybory instruktora.

Wiadukt ten sam, przepisy również, nawet urzędnicy się nie zmienili, a pod konstrukcją nad Krakowską w Chrzanowie mogą jeździć wyższe autobusy. Postanowiono bowiem zmierzyć prześwit i okazał się większy niż w papierach. Tym samym udowodniono, że wiadukt wybudowano według starej barmańskiej miary - na oko.

Przy torach w Trzebini zapadła się ziemia. Kolejny już raz, więc przybrała filmowy przydomek „spodziewana reaktywacja”. Czy w związku z tym linia kolejowa do elektrowni powinna być zamknięta? - pyta reporter wiceministra środowiska. - Nie - odpowiada Piotr Dziadzio. Swoją osad opiera na dwóch filarach „być może”: Być może budowniczy torów wiedzieli o tym, że grunt w okolicy jest niestabilny i być może je zabezpieczyli. Miejscowi mogą więc odetchnąć z ulgą. Być może nie dojdzie do tragedii.

Kadencje sołtysów w gminie Trzebinia miały być dłuższe, ale miejscowe władze jakoś zwlekają ze zmianą przepisów. Teraz jest problem, bo w wioskach, a i na dwóch osiedlach, panuje bezkrólowie. Rozsierdzony wojewoda wezwał burmistrza na dywanik. Ten szykując garderobę na to spotkanie ponoć wyciągnął z szafy koszulę z napisem „Król jest tylko jeden”.

Wcztery lata o 13 tysięcy złotych wzrosła pensja dyrektora chrzanowskiego szpitala. Zarabia 28. Pracownicy są dumni. Choć jeden z nas pokonał inflację - powtarzają.

przełomowe KADRY



Samolot Casa i zachodzące słońce



Wojciech Pomper

„Takie zachody tylko w Balicach!” - pisze autor publikowanej fotografii Wojciech Pomper z naszej facebookowej grupy „Przełomowe Kadry”.

Na zdjęciu widzimy samolot Casa C-295 z 8. Bazy Lotnictwa Transportowego w Krakowie Balicach. To kapitalne ujęcie zostało wykonane 1 marca.

- Tylko dwa razy w roku, na przełomie lutego i marca oraz w październiku, słońce zachodzi na osi pasa lotniska w Balicach. Przy odrobinie szczęścia, cierpliwości i sprzyjających warunkach atmosferycznych można uchwycić w kadrze samolot przelatujący przez tarczę zachodzącego słońca - mówi Wojciech Pomper.

Ma 39 lat, mieszka w Chrzanowie. Fotografiami nie zajmuje się zawodowo. Zaczął się nią pasjonować kilkanaście lat temu. Od kilku lat głównymi tematami jego zdjęć są: samoloty (planespotting), motoryzacja i krajozaby.

(ŁD)

Jak ten czas leci

Pisaliśmy w „Przełomie” 20 marca 2013 roku, w numerze 12. (1083)

■ Rodzice chcący zapisać dzieci do samorządowych przedszkoli w gminie Krzeszowice, muszą zarwać noc w pierwszym dniu rekrutacji, by bładym świtem ustawić się w kolejce. Przed przedszkolem w Tenczynku stali od 5 rano, choć i tak było wiadomo, że nie dla wszystkich starczy miejsc. Dotyczy to przede wszystkim najmłodszych dzieci (głównie 3-latków). Warto nadmienić, że krzeszowickie placówki są jedynymi w okolicy, gdzie w rekrutacji uwzględnia się m.in. kolejność zgłoszeń.

Na szczęście był to już schyłek kolejkowych rekrutacji w Krzeszowicach. W następnych latach na gminy został nałożony obowiązek zapewnienia miejsca w przedszkolach najpierw wszystkim czterolatkom, a potem również trzylatkom, dzięki czemu przedszkolne komitety kolejkowe odeszły do lamusa.

■ Przesuwa się w czasie rozpoczęcie budowy wiaduktu nad torami kolejowymi w ciągu ul. Słowackiego w Trzebini. Wycięte stały drzewa w tamtym rejonie i na tym inwestycja się zatrzymała. Kiedy roboty ruszą, nie wie nawet wykonawca i zaznacza, że w czerwcu 2014 roku, czyli zgodnie z planem, wiadukt raczej nie powstanie. Niewiele więcej wiedzą też władze gminy. Wiadomo tylko tyle, że wciąż nie ma pozwolenia na budowę.

Inwestycja miała imponujący poślizg. Na dobre budowa wiaduktu rozpoczęła się dopiero w 2019 roku, a zakończyła prawie dwa lata później.

■ Józef Gaweł, libiański artysta-rzeźbiarz, otrzymał odznakę honorową Zasłużony dla Kultury Polskiej. Nadaje ją Minister Kultury i Dziedzictwa Narodowego.

Józef Gaweł urodził się co prawda w Zawoi, ale od 1969 roku mieszka w Libiążu. Jak przyznaje, jest samoukiem. Umiejętności przyszły same. Próbował i uczył się na własnych błędach. Na koncie ma przeszło tysiąc rzeźb wykonanych w drewnie, kamieniu i graficie. Pokazywał je na wielu wystawach i przeglądach.

Nie jest zaskoczeniem, że prace tego artysty bywały na salonach wystawienniczych w zaprzyjaźnionych z ziemią chrzanowską francuskich miastach Harnes czy Rouvroy. Ale informacja o wystawie w Pekinie - robi wrażenie.

TAK BYŁO, TAK JEST...

KWK Siersza w Trzebini

Archiwalne zdjęcie Kopalni Węgla Kamiennego Siersza znalazło się na pocztówce z 1975 r. Jego autorem jest artysta fotograf Feliks Zwierzchowski (1912-2003).

Zdjęcie pokazujące kopalnię jakby trochę z lotu ptaka zostało wykonane od strony Kamiennej Góry (410 m n.p.m.). Dziś to wzgórza porastają wysokie drzewa.

Napis „Siersza”, umieszczony na budynku zakładu przerobczego, znajdował się od strony Grunwaldzkiej. Na publikowanej fotografii biegnie ona wzdłuż krawędzi lasu. W oddali, z prawej, widać domy na osiedlu Siersza (rejon kościoła i ul. Chrzanowskiej).

Na zdjęciu dawny budynek dyrekcji, dzisiaj zajmowany przez spółkę Gwarek, zarządzającą nieruchomościami.



(ŁD) KWK Siersza w latach 70. XX w.



Stan współczesny

przełom

Redakcja
32-540 Trzebinia, ul. Długa 53
tel./fax 32-612-25-50,
e-mail: gazeta@przelom.pl

Redaktor naczelna
Grażyna Kaim, tel. 32-753-51-12

Wydawca
Firma Wydawnicza „Przełom” Alicja Molenda

Dziennikarz
dyżurny
697 351 999

Zespół:
Stanisława Ciepichał,
Łukasz Dulowski,
Agnieszka Filipowicz,
Andrzej Gawera, Weronika Korbut
Tadeusz Jachnicki, Michał Koryczan,
Alicja Molenda,
Marek Oratowski,
Ewa Solak (Krzeszowice),
Marzena Spyt

Druk
Polska Press Sp. z o.o.,
Oddział Poligrafia, Drukarnia w Sosnowcu
Nakład 6 500

Biura ogłoszeń

Trzebinia ul. Długa 53,
tel. 32- 612-25-50 wew. 22
pn.-pt. 8.30-16.30



Gazeta jest członkiem
Porozumienia Reklamowego Tygodnik Lokalny
oraz stowarzyszeń:



Stowarzyszenie
Gazet
Lokalnych

Stowarzyszenie Dziennikarzy i Wydawców
REPROPOL

Ogłoszenia, reklamy i teksty promocyjne nie stanowią materiału pochodzącego od wydawcy. Redakcja zastrzega sobie prawo skracania i redagowania tekstów. Materiałów i zdjęć niezamówionych nie zwracamy.